

96

Fremdenverkehr in Südtirol

Winterhalbjahr 2001/02

Turismo in Alto Adige

Stagione invernale 2001/02



Autonome Provinz
Bozen-Südtirol

Provincia Autonoma di
Bolzano-Alto Adige

Landesinstitut
für Statistik

Istituto provinciale
di statistica



© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2002

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2002

Bestellungen bei:

ASTAT

Duca-d'Aosta-Allee 59

I-39100 Bozen

Tel. (0471) 414000

Fax (0471) 414008

E-mail: astat@provinz.bz.it

Copie disponibili presso:

ASTAT

Viale Duca d'Aosta 59

I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 414000

Fax (0471) 414008

E-mail: astat@provincia.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel)
gestattet.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle
tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la cita-
zione della fonte (titolo ed edizione).

Autor:
Autore:

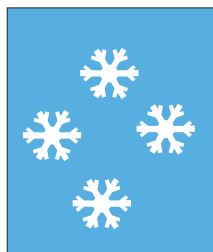
Ludwig Castlunger

Layout und Grafik:
Layout e grafica:

Raimund Lantschner
Renata Stauder

Druck: NOVA GRAFICA, Bozen
Gedruckt auf Recyclingpapier

Stampa: NOVA GRAFICA, Bolzano
Stampato su carta riciclata



Vorwort

Premessa

Alle sechs Monate veröffentlicht das Landesinstitut für Statistik einen Band zum Thema „Fremdenverkehr in Südtirol“. In dieser Ausgabe werden die Daten zum Wintertourismus 2001/02 systematisch analysiert, indem Tabellen, Grafiken und Indikatoren durch einige Überlegungen ergänzt werden.

Der Aufbau des Bandes ist nahezu derselbe geblieben wie in den vorherigen Ausgaben, wodurch ein zeitlicher Vergleich der Daten ermöglicht wird. Die Neuheit dieser Ausgabe besteht in der Einführung zweier Grafiken (Grafik 7 und 8). Diese zeigen den täglichen Ablauf der Ankünfte, Abreisen und Übernachtungen während der Wintersaison 2001/02.

Die Ergebnisse zeigen im Wesentlichen eine Beständigkeit des Fremdenverkehrs in einem ungewöhnlichen Winterhalbjahr, das durch niederschlagsarme Wetterbedingungen bis Mitte der Saison gekennzeichnet wurde.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Südtiroler Beherbergungsbetrieben, die täglich die Informationen zu den Ankünften und Übernachtungen erheben. Zum guten Gelingen der Studie haben auch die Fremdenverkehrsvereine, die Gemeinden, das Amt für ländliches Bauwesen, das Fremdenverkehrsamt und das Amt für Tourismus, Handel und Dienstleistungen der Landesverwaltung beigetragen, indem sie uns die Daten pünktlich übermittelt haben.

Bozen, im Oktober 2002

Dr. Alfred Aberer
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

L'Istituto Provinciale di Statistica presenta semestralmente i principali risultati dell'andamento turistico nel fascicolo "Turismo in Alto Adige". In questa edizione sono riportati i dati sui flussi turistici in Alto Adige durante la stagione invernale 2001/02, analizzati in modo sistematico, mediante il supporto di tabelle, grafici ed indicatori, il tutto corredato da alcune considerazioni interpretative.

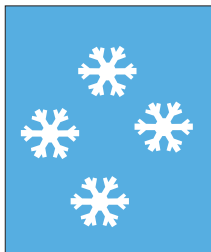
Per consentire il confronto temporale dei dati la struttura della pubblicazione è rimasta pressoché invariata rispetto alle precedenti. In questa edizione si è deciso di ampliare l'analisi introducendo due grafici nuovi (grafico 7 e 8), i quali presentano l'andamento giorno per giorno delle principali variabili turistiche (arrivi, partenze e presenze) durante l'arco della stagione invernale 2001/02.

I risultati registrati presentano una sostanziale tenuta del settore turistico, in una stagione invernale contrassegnata da condizioni meteorologiche anomale, con pochissime precipitazioni nevose fino a metà semestre.

Con l'occasione desidero ringraziare tutti gli esercizi ricettivi della provincia di Bolzano che rilevano giornalmente le informazioni relative agli arrivi e alle partenze dei clienti. Al buon esito della rilevazione sul turismo contribuiscono inoltre in modo sostanziale, mediante la puntuale fornitura dei dati le associazioni turistiche, i Comuni, l'Ufficio edilizia rurale e l'Ufficio turismo, commercio e servizi dell'Amministrazione provinciale.

Bolzano, ottobre 2002

Dott. Alfred Aberer
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica



Inhaltsverzeichnis

Indice

Seite / Pagina

TEIL I

ERGEBNISSE

1. Ankünfte und Übernachtungen
 2. Herkunftsland und -gebiet
 3. Einstufung der Beherbergungsbetriebe
 4. Mittlere Aufenthaltsdauer
 5. Analyse nach Gebieten
 6. Fremdenverkehrsangebot
- Glossar

I PARTE

RISULTATI

- | | |
|----------------------------------|----|
| Arrivi e presenze | 9 |
| Nazione e regione di provenienza | 13 |
| Tipologia degli esercizi | 17 |
| Permanenza media del soggiorno | 21 |
| Analisi territoriale | 25 |
| Offerta turistica | 29 |
| Glossario | 35 |

TEIL II

TABELLEN

- 1 Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
- 2 Ankünfte und Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
- 3 Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
- 4 Beherbergungsbetriebe nach Kategorien und Betriebsarten - Winterhalbjahr 2001/02
- 5 Auslastung der Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien und Betriebsarten - Winterhalbjahr 2001/02
- 6 Brutto-Auslastung der Betten in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
- 7 Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
- 8 Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der deutschen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

II PARTE

TABELLE

- | | |
|---|----|
| Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01 | 38 |
| Arrivi e presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per regione di provenienza - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01 | 56 |
| Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per tipo di esercizio - Stagioni invernali 1980/81-2001/02 | 56 |
| Esercizi ricettivi per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 2001/02 | 58 |
| Utilizzo dei posti letto per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 2001/02 | 59 |
| Utilizzo lordo dei posti letto negli esercizi alberghieri - Stagioni invernali 1980/81-2001/02 | 59 |
| Presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza dei clienti - Stagioni invernali 1980/81-2001/02 | 60 |
| Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti germanici per mese - Stagioni invernali 1980/81-2001/02 | 60 |

9	Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der inländischen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02	Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti italiani per mese - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	61
10	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	62
11	Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02	Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	62
12	Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02	Presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	64
13	Brutto-Auslastung der Betten in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02	Utilizzo lordo dei posti letto negli esercizi alberghieri per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	64
14	Index der Ankünfte, Abreisen und Übernachtungen nach Herkunftsländern der Gäste und Wochentagen - Winterhalbjahr 2001/02	Indice di arrivi, partenze e presenze per paese di provenienza dei clienti e giorno della settimana - Stagione invernale 2001/02	65
15	Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01	Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01	66

VERZEICHNIS DER GRAFIKEN

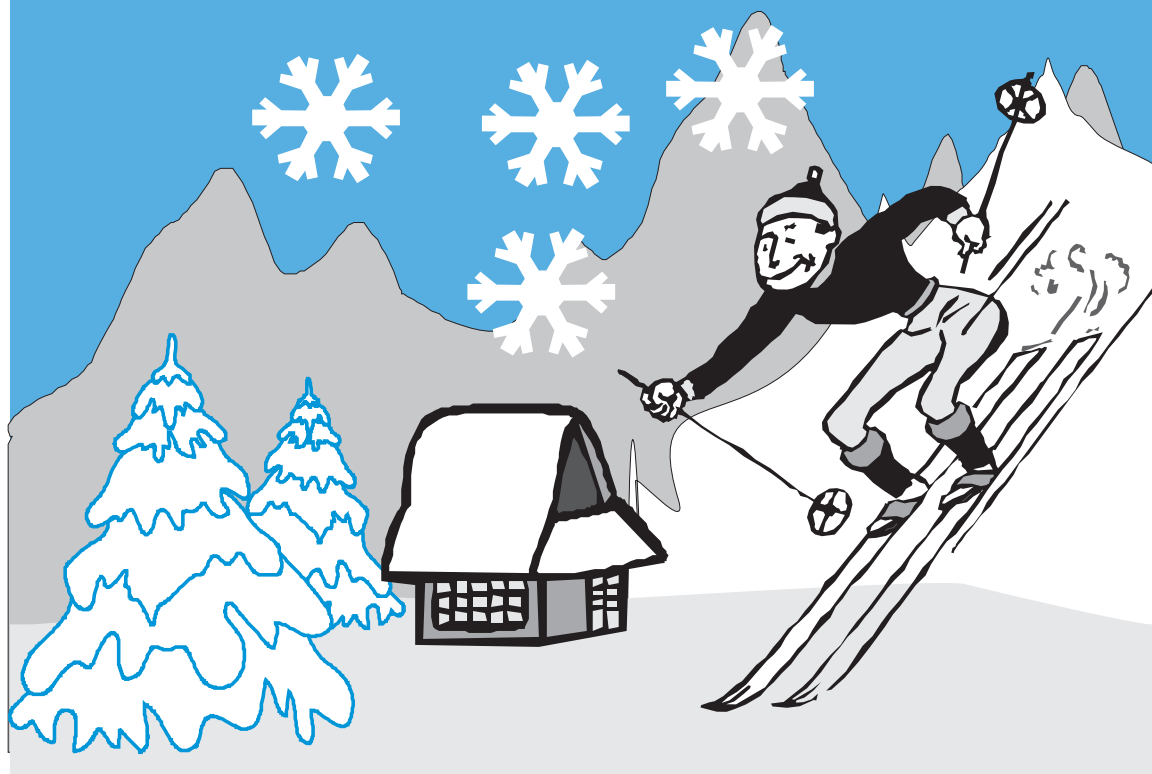
1	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	11
2	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahr 2001/02	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagione invernale 2001/02	13
3	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1990/91-2001/02	14
4	Index der Fremdenverkehrsattraktivität nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahr 2001/02	Indice di attrattività turistica per regione di provenienza - Stagione invernale 2001/02	16
5	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per categoria - Stagioni invernali 1990/91-2001/02	18
6	Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02	Permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1990/91-2001/02	21
7	Ankünfte und Abreisen nach Tagen - Winterhalbjahr 2001/02	Arrivi e partenze per giorno - Stagione invernale 2001/02	23
8	Fremdenverkehrsentwicklung - Winterhalbjahr 2001/02	Andamento turistico - Stagione invernale 2001/02	24
9	Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften und Herkunftsländern - Winterhalbjahr 2001/02	Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e paese di provenienza - Stagione invernale 2001/02	26
10	Index der Fremdenverkehrsintensität nach Gemeinden - Winterhalbjahr 2001/02	Indice di intensità turistica per comune - Stagione invernale 2001/02	27
11	Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02	Posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Stagioni invernali 1990/91-2001/02	29
12	Bettenauslastung nach Kategorien - Winterhalbjahr 2001/02	Utilizzo dei posti letto per categoria - Stagione invernale 2001/02	31
13	Brutto-Auslastung der Betten nach Gemeinden - Winterhalbjahr 2001/02	Utilizzo lordo dei posti letto per comune - Stagione invernale 2001/02	33
14	Brutto- und Netto-Auslastung der Betten nach Gemeinden - Winterhalbjahr 2001/02	Utilizzo lordo e netto dei posti letto per comune - Stagione invernale 2001/02	34

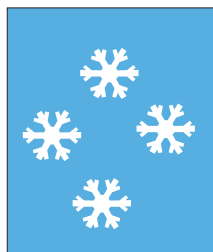
TEIL I

Ergebnisse

I PARTE

Risultati





1 Ankünfte und Übernachtungen

Arrivi e presenze

STABILER TOURISMUS TROTZ MANGELNDEM NATURSCHNEE

Die Wintersaison 2001/02 - genau genommen von November 2001 bis April 2002 - verlief im Großen und Ganzen wie die vergleichbare Vorjahressaison. Die Ankünfte nahmen um 0,3% zu und die Übernachtungen um 0,1%. Mit 1.753.361 Ankünften wurde der Rekord des vorherigen Winters gebrochen. Die Übernachtungen näherten sich mit einer Zahl von 9.337.841 dem Höchstwert von 9.565.596 aus der Wintersaison 1995/96.

Die monatliche Entwicklung des Fremdenverkehrs veranschaulicht den äußerst guten Saisonbeginn. Die Monate November und Dezember verbuchten die höchste Übernachtungszahl, die jemals in den entsprechenden Monaten der vergangenen Jahre erzielt wurde. Im November wurden gegenüber dem gleichen Vorjahresmonat 21,1% mehr Übernachtungen verzeichnet. Allerdings machen die Nächtigungen in diesem Monat immer nur einen kleinen Teil der gesamten Winterübernachtungen aus; im Winter 2001/02 betrug der Anteil 4,3%. Im Dezember belief sich das Übernachtungsplus auf 2,6%. Weniger gute Ergebnisse wurden mitten in der Saison erzielt, was hauptsächlich auf die spärlichen Schneefälle zurückzuführen ist. Jänner und Februar wiesen Nächtigungsverluste von 6,7% bzw. 1,2% auf. Die größte Nächtigungssteigerung gab es im Monat März, und zwar deshalb, weil Ostern im Jahr 2002 in diesen Monat fiel. Der prozentuelle Zuwachs im März (+23,2%) wurde vom Rückgang im April (-23,4%) wettge-

FLUSSI TURISTICI STABILI NONOSTANTE LA MANCANZA DI NEVE NATURALE

La stagione invernale 2001/02 (da novembre 2001 ad aprile 2002) ha registrato risultati pressoché stabili rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente: gli arrivi sono aumentati dello 0,3%, le presenze dello 0,1%. Il numero di arrivi è stato pari a 1.753.361, superando il record della stagione invernale precedente. Le presenze si sono attestate a 9.337.841 unità, avvicinandosi al valore massimo di 9.565.596 raggiunto nella stagione invernale 1995/96.

Analizzando l'andamento mensile, emergono gli ottimi risultati dell'inizio stagione. Sia novembre che dicembre hanno conseguito il maggior numero di presenze mai registrato nei corrispondenti periodi degli anni precedenti. Il mese di novembre, che rappresenta comunque soltanto il 4,3% delle presenze invernali complessive, ha ottenuto un aumento del 21,1% nelle presenze rispetto allo stesso mese del 2000, mentre dicembre ha fatto segnare un +2,6%. Meno buone sono state le performance dei mesi centrali, dove hanno sicuramente pesato le anomale condizioni meteorologiche, con la quasi completa assenza di neve naturale. Le presenze turistiche di gennaio sono calate del 6,7%, quelle di febbraio dell'1,2%. A marzo le statistiche hanno segnalato un forte aumento dei pernottamenti, dovuto in parte alla diversa cadenza della Pasqua. In termini percentuali, la crescita di marzo (+23,2%) è stata compensata dal calo di aprile (-23,4%), mentre in termini assoluti l'aumento di marzo (399.916) è superiore alla diminuzione di

macht; in absoluten Zahlen hingegen war der Zuwachs im März (399.916) höher als der Rückgang von April (318.508).

aprile (318.508).

Übersicht 1 / Prospetto 1

Ankünfte, Übernachtungen und mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1999/2000-2001/02

Arrivi, presenze e permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1999/2000-2001/02

MONAT	Ankünfte Arrivi		Übernachtungen Presenze		Mittlere Aufenthalts- dauer	MESE
	Anzahl	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr	Anzahl	% Veränd. gegen- über dem Vorjahr	Permanenza media	
	Numero	Variaz. % rispetto all'anno preced.	Numero	Variaz. % rispetto all'anno preced.		
1999/2000						
November	77.372	0,2	350.033	12,6	4,5	Novembre
Dezember	264.402	-3,5	1.168.494	-4,7	4,4	Dicembre
Jänner	369.830	-1,3	2.156.434	1,6	5,8	Gennaio
Februar	334.688	-8,7	2.026.758	-8,9	6,1	Febbraio
März (a)	287.444	7,3	1.699.310	4,8	5,9	Marzo (a)
April (a)	269.797	19,3	1.260.993	4,2	4,7	Aprile (a)
Insgesamt	1.603.533	1,1	8.662.022	-0,6	5,4	Totale
2000/01						
November	76.198	-1,5	333.653	-4,7	4,4	Novembre
Dezember	322.850	22,1	1.339.947	14,7	4,2	Dicembre
Jänner	359.511	-2,8	2.190.302	1,6	6,1	Gennaio
Februar	417.397	24,7	2.371.286	17,0	5,7	Febbraio
März (a)	296.567	3,2	1.726.039	1,6	5,8	Marzo (a)
April (a)	275.338	2,1	1.364.058	8,2	5,0	Aprile (a)
Insgesamt	1.747.861	9,0	9.325.285	7,7	5,3	Totale
2001/02						
November	101.631	33,4	404.071	21,1	4,0	Novembre
Dezember	323.080	0,1	1.374.560	2,6	4,3	Dicembre
Jänner	320.915	-10,7	2.043.969	-6,7	6,4	Gennaio
Februar	404.525	-3,1	2.343.736	-1,2	5,8	Febbraio
März (a)	404.663	36,4	2.125.955	23,2	5,3	Marzo (a)
April (a)	198.547	-27,9	1.045.550	-23,4	5,3	Aprile (a)
Insgesamt	1.753.361	0,3	9.337.841	0,1	5,3	Totale

(a) Die Veränderungen in den Monaten März und April hängen größtenteils damit zusammen, auf welches Datum die Osterfeiertage in den einzelnen Jahren fallen

Le variazioni elevate nei mesi di marzo e aprile sono in gran parte da imputare alla diversa cadenza delle festività pasquali nei singoli anni

Übersicht 2 / Prospetto 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bimestern - Winterhalbjahre 1997/98-2001/02

Prozentuelle Verteilung und Veränderung verglichen mit demselben Bimester des Vorjahres

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per bimestre - Stagioni invernali 1997/98-2001/02

Composizione e variazione percentuale rispetto allo stesso bimestre dell'anno precedente

BIMESTER	1997/98	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	BIMESTRE
----------	---------	---------	-----------	---------	---------	----------

Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale

November/Dezember	16,6	17,6	17,5	17,9	19,0	Novembre/dicembre
Jänner/Februar	49,1	49,9	48,3	48,9	47,0	Gennaio/febbraio
März/April	34,3	32,5	34,2	33,1	34,0	Marzo/aprile

Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale
------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

Prozentuelle Veränderung / Variazione percentuale

November/Dezember	2,2	6,5	-1,2	10,2	6,3	Novembre/dicembre
Jänner/Februar	1,3	1,8	-3,8	9,0	-3,8	Gennaio/febbraio
März/April	-9,1	-4,9	4,6	4,4	2,6	Marzo/aprile

Insgesamt	-2,4	0,3	-0,6	7,7	0,1	Totale
------------------	-------------	------------	-------------	------------	------------	---------------

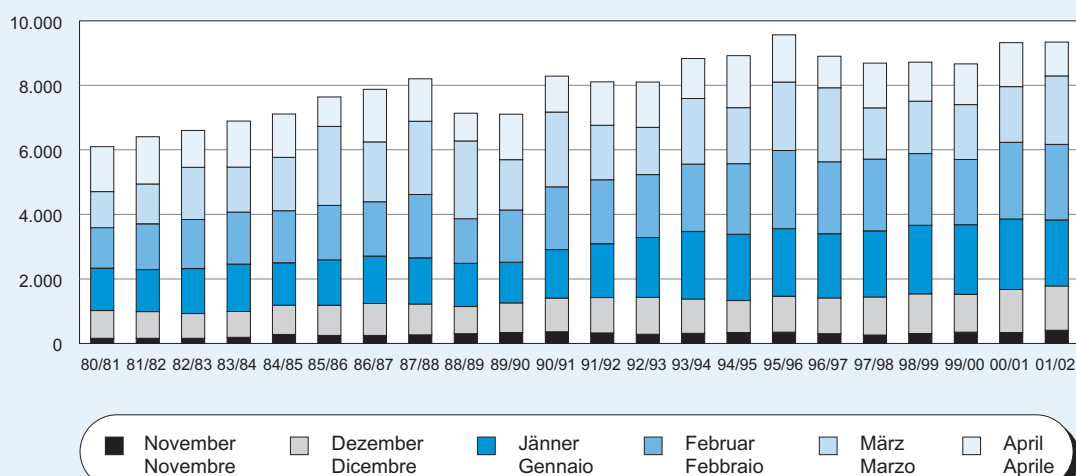
Grafik 1 / Grafico 1

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

Werte in Tausend

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per mese - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

Valori in migliaia



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

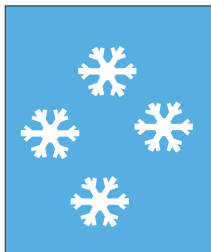
2002-SR

Nach Bimestern betrachtet, wird dieselbe Entwicklung wie auf Monatsebene deutlich. Nach einem äußerst guten Saisonbeginn mit einem Nächtigungsplus von 6,3% im Zwei-monatszeitraum November/Dezember, folgt das Bimester Jänner/Februar, das die meisten Übernachtungen zählte (47,0% aller Winterübernachtungen), aber einen Nächtigungsrückgang von 3,8% aufwies. Nur gegen Saisonende konnte die Tourismusbilanz im Winter wieder ausgeglichen werden: Im Bimester März/April verzeichneten die Übernachtungen wieder ein Plus von 2,6%.

Ein Blick auf die Zeitreihe lässt erkennen, dass die Übernachtungen im Vergleich zur Wintersaison 1980/81 um mehr als die Hälfte zugelegt haben (+53,1%). Zu verdanken ist dies dem starken Aufschwung des Fremdenverkehrssektors in den 80er Jahren. Verglichen mit dem Winter 1990/91 beträgt das Wachstum 12,7%; damit ist es zwar etwas abgeflaut, es beweist aber immerhin, dass der Tourismus in all diesen Jahren eine positive Entwicklung erlebt hat.

L'andamento bimestrale riassume e conferma quanto già emerso a livello mensile. La stagione invernale è iniziata brillantemente, con un incremento nelle presenze pari al 6,3% durante il bimestre novembre/dicembre. Il bimestre centrale di gennaio/febbraio, periodo nel quale si verifica la maggiore affluenza di turisti (47,0% delle presenze complessive nella stagione invernale 2001/02), ha subito un calo del 3,8%. Soltanto i risultati di fine stagione, con un +2,6% nel bimestre marzo/aprile, sono riusciti a riportare il bilancio della stagione invernale in pareggio.

Dall'analisi della serie storica si evince che, rispetto alla stagione invernale 1980/81, le presenze sono aumentate di oltre la metà (+53,1%). Questo fatto è dovuto al forte sviluppo del settore turistico verificatosi negli anni '80. Il confronto con la stagione invernale 1990/91 evidenzia un incremento del 12,7%, a dimostrazione che l'andamento turistico invernale mantiene un trend positivo, anche se meno accentuato.



2 Herkunftsland und -gebiet

Nazione e regione di provenienza

NÄCHTIGUNGSREKORD DER SCHWEIZER URLAUBER

Zu 93,6% setzten sich die Übernachtungen im Winter 2001/02 aus Gästen der Europäischen Union zusammen. Genau die Hälfte der Nächtigungen entfiel auf deutsche Gäste. Es folgen die Inländer, die mehr als ein Drittel der Gesamtübernachtungen ausmachten (36,0%). 4,0% der Übernachtungen sind den Urlaubern aus den Beneluxstaaten zuzuschreiben, 2,2% den Österreichern und 1,5% den Gästen aus der Schweiz und Liechtenstein. Die „anderen Länder“, die jeweils weniger als 1,0% der Winterübernachtungen insgesamt ausmachen, waren zu 6,4% vertreten.

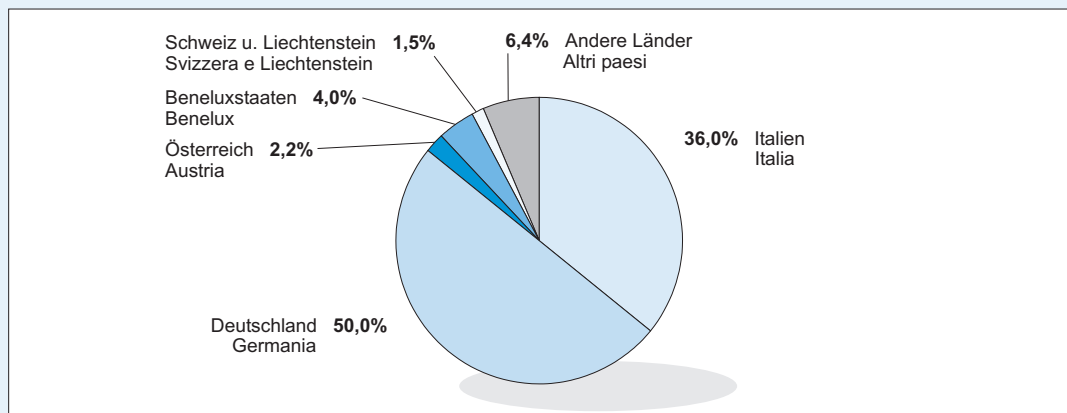
PRESENZE RECORD PER I TURISTI SVIZZERI

Nella stagione invernale 2001/02 i turisti appartenenti all'Unione Europea hanno costituito il 93,6% delle presenze totali. Esattamente la metà dei pernottamenti va attribuita agli ospiti germanici, seguiti da quelli italiani, che hanno rappresentato più di un terzo dei pernottamenti complessivi (36,0%). Seguono i turisti provenienti dal Benelux (4,0%), dall'Austria (2,2%), dalla Svizzera e Liechtenstein (1,5%). Gli "Altri paesi", che singolarmente rappresentano meno dell'1,0% delle presenze invernali totali, globalmente hanno raggiunto il 6,4%.

Grafik 2 / Grafico 2

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahr 2001/02

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagione invernale 2001/02



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-SR

Im Vergleich zur Wintersaison 2000/01 nahm der Inländertourismus ab und der Ausländertourismus zu. Das Ausbleiben von inländischen Gästen war sowohl bei den Ankünften (-1,9%) als auch bei den Übernachtungen (-3,1%) zu spüren. Eine ausgezeichnete relative Nächtigungszunahme ausländischer Urlauber wurde von den Schweizern (+26,4%) erzielt. Ebenso ein Nächtigungsplus verzeichneten die Gäste aus den Beneluxstaaten (+2,8%), aus Österreich (+1,7%) und Deutschland (+1,0%). Eine erhebliche Nächtigungssteigerung war bei den Urlaubern aus den „anderen Ländern“ (+5,7%) zu beobachten; daraus wird deutlich, wie wichtig die Touristen aus den „neuen“ Herkunftsländern für Südtirols Fremdenverkehr sind.

Rispetto alla stagione invernale 2000/01 si è verificata una contrazione della componente interna, a fronte di un aumento della componente straniera. I turisti italiani sono infatti risultati in diminuzione sia dal punto di vista degli arrivi (-1,9%) che delle presenze (-3,1%). Tra le presenze straniere, in termini di variazioni tendenziali, sono pervenuti ottimi risultati, dalla Svizzera, con un +26,4%. Le presenze dei turisti provenienti dal Benelux sono aumentate del 2,8%, quelle austriache dell'1,7% e quelle germaniche dell'1,0%. Gli "Altri paesi" hanno segnalato un cospicuo aumento, pari al 5,7%, a conferma della crescente importanza dei mercati emergenti per il settore turistico in provincia di Bolzano.

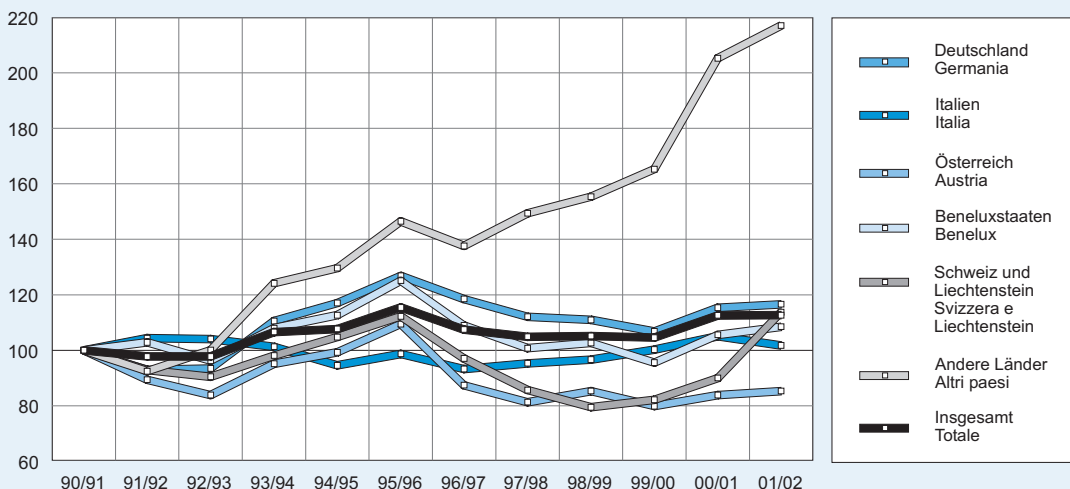
Grafik 3 / Grafico 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02

Index 1990/91 = 100

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1990/91-2001/02

Indice 1990/91 = 100



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

Ein Vergleich mit den Daten aus den vergangenen Jahren zeigt, dass die Gäste aus der Schweiz und Liechtenstein im Winter 2001/02 einen neuen Übernachtungsrekord aufstellten. Dasselbe gilt für die Urlauber

Dal confronto con i dati storici emerge che i turisti provenienti dalla Svizzera e dal Liechtenstein hanno conseguito il record di presenze. Stesso trend anche per i turisti degli "Altri paesi" che, rispetto alla stagione in-

aus den „anderen Ländern“, deren Übernachtungen sich gegenüber der Wintersaison 1990/91 verdoppelt haben. Bis auf die österreichischen Gäste, ließen alle anderen Südtirol-Urlauber am Anfang der 90er Jahre weniger Übernachtungen verbuchen als in der Wintersaison 2001/02.

Am Verhältnis der von den Südtirol-Urlauern verbrachten Übernachtungen und der Einwohnerzahl ihres Herkunftslandes kann die Vorliebe für die Südtiroler Fremdenverkehrsorte abgelesen werden. Dieses Verhältnis wird durch den Index der Fremdenverkehrsattraktivität wiedergegeben. In der Wintersaison 2001/02 wiesen die inländischen (5,8) und deutschen Gäste (5,7) den höchsten Index auf. Geringere Werte zeigten die Gäste aus Österreich (2,5), der Schweiz und Liechtenstein (1,9) und den Beneluxstaaten (1,4).

TOURISTEN AUS DEN INSELREGIONEN VERZEICHNEN EINZIGES INLÄNDISCHES NÄCHTIGUNGSPLUS

Die Inländer, die in der Wintersaison 2001/02 ihren Urlaub in Südtirol verbrachten, kamen größtenteils aus Norditalien⁽¹⁾ (67,5%). 22,2% stammten aus Mittelitalien⁽²⁾, 7,7% aus Süditalien⁽³⁾ und 2,6% aus den Inselregionen⁽⁴⁾. Im Vergleich zur gleichen Saison des Vorjahres, verzeichneten nur die Gäste aus den Inselregionen ein Übernachtungsplus (+5,1%). Das Ausbleiben der Gäste aus Nord- und Mittelitalien macht sich stark bemerkbar; bis auf Aosta haben alle Regionen Italiens in Südtirol ein Übernachtungsminus registrieren lassen.

Die meisten Übernachtungen der Wintersaison 2001/02 wurden von den Gästen aus der Lombardei getätigt. Dank dem nur leichten Nächtigungsrückgang (-2,1%) holte die Lombardei die Region Venetien ein. In der Rangordnung der Regionen mit den höch-

vernale 1990/91, hanno raddoppiato i pernottamenti. È interessante notare che all'inizio degli anni '90 il numero di presenze fatto registrare da tutti i paesi, ad esclusione dell'Austria, era inferiore ai risultati della stagione invernale 2001/02.

Rapportando le presenze registrate in provincia di Bolzano alla popolazione residente nelle nazioni di provenienza, è possibile rappresentare la preferenza per le località turistiche altoatesine. Secondo tale indicatore, denominato indice di attrattività turistica, nella stagione invernale 2001/02 sono stati gli italiani a far registrare il valore più alto (5,8), seguiti dai tedeschi (5,7). Piuttosto bassi sono risultati gli indici di Austria (2,5), Svizzera e Liechtenstein (1,9) e Benelux (1,4).

FRA I TURISTI ITALIANI AUMENTANO SOLTANTO LE PRESENZE DALLE ISOLE

Nella stagione invernale 2001/02 la componente interna della domanda turistica era rappresentata al 67,5% da ospiti provenienti dall'Italia settentrionale⁽¹⁾, al 22,2% dal centro⁽²⁾, al 7,7% dal sud⁽³⁾ e al 2,6% dalle isole⁽⁴⁾. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente l'unico incremento nelle presenze ha riguardato i turisti provenienti dalle isole (+5,1%). Sia al nord che al centro è emersa una generale tendenza alla diminuzione dei flussi turistici: tutte le regioni, ad eccezione della Valle d'Aosta, hanno subito una contrazione delle presenze.

La regione che, nella stagione invernale 2001/02, ha fatto registrare il maggior numero di presenze è stata la Lombardia. Quest'ultima, riuscendo a contenere il calo delle presenze (-2,1%) ha superato il Veneto, che a seguito di una riduzione più accen-

⁽¹⁾ Piemonte, Aosta, Lombardei, Ligurien, Trentino-Südtirol, Venetien, Friaul-Julisch Venetien und Emilia Romagna
Piemonte, Valle d'Aosta, Lombardia, Liguria, Trentino-Alto Adige, Veneto, Friuli-Venezia Giulia ed Emilia Romagna

⁽²⁾ Toscana, Umbrien, Marken und Latium
Toscana, Umbria, Marche e Lazio

⁽³⁾ Abruzzen, Molise, Kampanien, Apulien, Basilicata und Kalabrien
Abruzzo, Molise, Campania, Puglia, Basilicata e Calabria

⁽⁴⁾ Sizilien und Sardinien
Sicilia e Sardegna

ten Übernachtungszahlen verließ die Region Venetien mit -4,2% den ersten Platz, den sie im vorherigen Wintersemester eingenommen hatte.

Die Übernachtungsstatistik nach Monaten zeigt, dass in der ersten Hälfte der Wintersaison die Gäste aus Venetien stärker vertreten waren als die Lombarden. In der zweiten Saisonhälfte hingegen war es genau umgekehrt. Im November konnte die höchste Übernachtungszahl den Südtirolern zugeschrieben werden. Zu erklären ist dies hauptsächlich durch ihre Teilnahme an Seminaren und Kursen in Bozen, Meran und Brixen. Im Dezember und Jänner waren die Gäste aus Venetien am stärksten vertreten, im Februar und April die Lombarden und im März die Urlauber aus Latium.

Die größte Vorliebe für die Südtiroler Fremdenverkehrsorte, die am Index der Fremdenverkehrsattraktivität gemessen werden kann, wird von der einheimischen Bevölkerung gezeigt. Auf 100 Südtiroler Einwohner wurden 42,4 Übernachtungen registriert. Es folgen die Gäste aus Friaul-Julisch Venetien (15,5), Venetien (13,3) und Emilia Romagna (10,8). Die zahlreichsten Touristen, d.h. die aus der Lombardei, platzieren sich auf Platz 7 mit einem Index von 6,7. Am schlechtesten schnitten die Urlauber aus Kalabrien ab (1,1).

tuata (-4,2%), ha perso il primato che aveva ottenuto nel semestre invernale precedente.

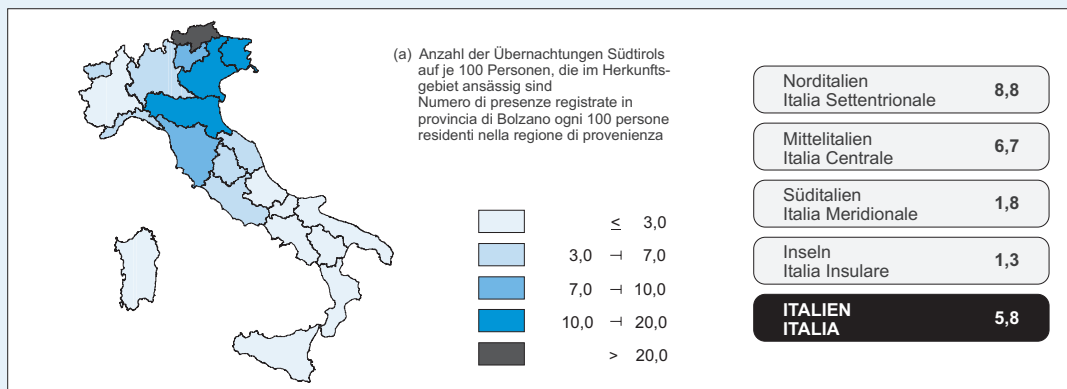
Analizzando i dati mensili è interessante notare che nella prima metà della stagione invernale le presenze turistiche venete sono state più numerose di quelle lombarde, mentre nella seconda metà la situazione si è capovolta. In termini assoluti il numero più alto di presenze mensili è stato raggiunto a novembre dalla provincia di Bolzano, fatto riconducibile all'organizzazione di corsi e seminari nelle città di Bolzano, Merano e Bressanone, a dicembre e gennaio dal Veneto, a febbraio ed aprile dalla Lombardia ed a marzo dal Lazio.

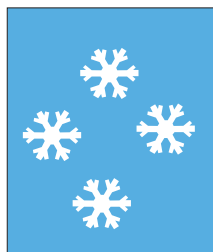
La maggiore preferenza per le località turistiche altoatesine, descritta mediante l'indice di attrattività turistica, è stata manifestata dalla popolazione locale, con 42,4 presenze ogni 100 abitanti della provincia di Bolzano. Seguono il Friuli-Venezia Giulia (15,5), il Veneto (13,3) e l'Emilia Romagna (10,8). I turisti più numerosi, quelli provenienti dalla Lombardia, si trovano in questa particolare graduatoria soltanto al 7° posto, con un indice pari a 6,7. L'indice più basso viene segnalato dagli ospiti residenti in Calabria, con 1,1 presenze ogni 100 abitanti.

Grafik 4 / Grafico 4

Index der Fremdenverkehrsattraktivität nach Herkunftsgebieten (a) - Winterhalbjahr 2001/02

Indice di attrattività turistica per regione di provenienza (a) - Stagione invernale 2001/02





3 Einstufung der Beherbergungsbetriebe

Tipologia degli esercizi

REKORDNÄCHTIGUNGEN IN DEN RESIDENCES UND HOCHWERTIGEN BEHERBERGUNGSBETRIEBEN

Der Großteil der Südtirol-Urlauber zieht es vor, in gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben⁽¹⁾ zu übernachten. In der Wintersaison 2001/02 wurden 83,3% aller Übernachtungen in diesen Betrieben verbracht. Die restlichen 16,7% fielen auf die nicht-gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe⁽²⁾. Gegenüber der gleichen Vorjahressaison verzeichneten die gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe 1,0% mehr Ankünfte und 0,8% mehr Übernachtungen. Die nicht-gastgewerblichen Betriebe mussten hingegen einen Rückgang von 3,7% bei den Ankünften und von 3,2% bei den Übernachtungen hinnehmen.

Seit der Wintersaison 1989/90 verbuchen die gastgewerblichen 3-Stern-Betriebe immer die meisten Übernachtungen. Im Winter 2001/02 verbrachte mehr als ein Drittel der Touristen (35,6%) den Urlaub in solchen Betrieben. Die 2-Stern-Betriebe, die in den 80er Jahren die höchste Übernachtungszahl aufwiesen, sind heutzutage nur mehr die zweitbeliebteste Betriebskategorie; mit 18,0% aller Übernachtungen nehmen sie den zweiten Platz ein.

PRESENZE RECORD NEI RESIDENCE E NEGLI ESERCIZI RICETTIVI DI QUALITÀ

In Alto Adige la maggior parte dei turisti sceglie di soggiornare in strutture ricettive alberghiere⁽¹⁾. Nella stagione invernale 2001/02 questo tipo di esercizio ha registrato l'83,3% delle presenze complessive, mentre il restante 16,7% è spettato agli esercizi extralberghieri⁽²⁾. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente negli esercizi alberghieri sono aumentati sia gli arrivi (+1,0%), che le presenze (+0,8%), mentre gli esercizi extralberghieri hanno subito un calo pari al 3,7% negli arrivi e al 3,2% nelle presenze.

Come avviene ormai dalla stagione invernale 1989/90, la categoria che ha segnalato il numero più elevato di presenze è rappresentata dalle strutture alberghiere a tre stelle. Nella stagione invernale 2001/02 ha soggiornato in questi alloggi più di un terzo (35,6%) dei turisti. Gli esercizi alberghieri a due stelle, che negli anni '80 ospitavano il maggior numero di villeggianti, rappresentano oggi la seconda preferenza nella scelta dei turisti, raccogliendo il 18,0% delle presenze complessive.

⁽¹⁾ Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Garnis, Residence, Motels und Hoteldörfer
Hotel, alberghi, pensioni, garni, residence, motel e villaggi albergo

⁽²⁾ Privatquartiere, Campingplätze, Feriendörfer, Schutzhütten, Berggasthäuser, Ferienheime, Jugendherbergen und -ferienheime
Alloggi privati, campeggi, villaggi turistici, rifugi alpini, rifugi albergo, case per ferie, ostelli e alberghi per la gioventù

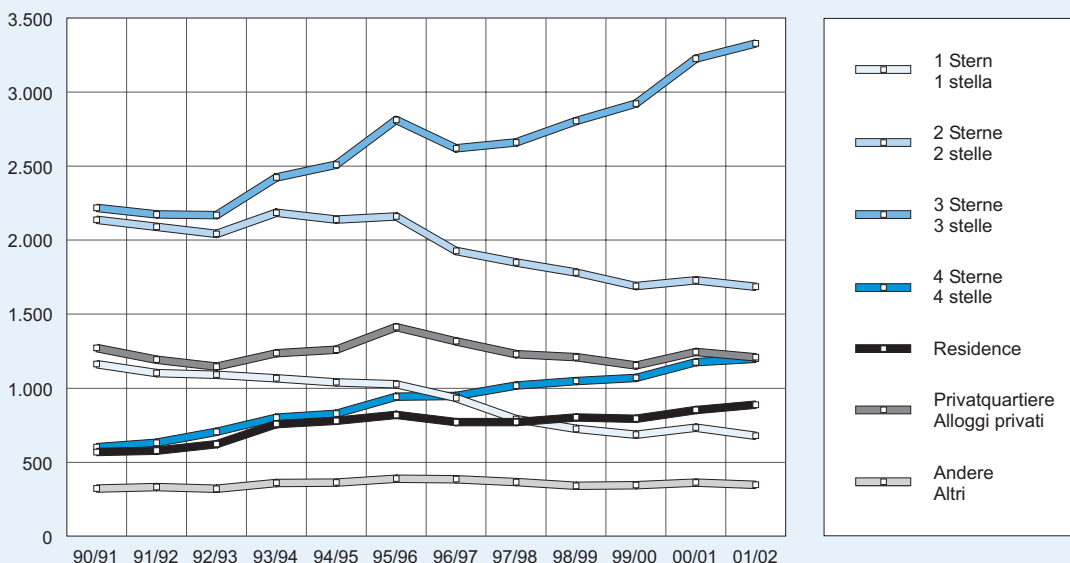
Grafik 5 / Grafico 5

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02

In Tausend

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per categoria - Stagioni invernali 1990/91-2001/02

In migliaia



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-SR

In der Wintersaison 2001/02 hat sich die Vorliebe der Urlauber für hochwertigere Beherbergungsbetriebe weiterhin bewährt. Untermauert wird dies durch den Übernachtungsrekord in den gastgewerblichen 3- und 4-Stern-Betrieben⁽¹⁾, wohingegen die 1- und 2-Stern-Betriebe das schlechteste Ergebnis seit der Wintersaison 1990/91 erzielten. Sehr gut abgeschnitten haben die Residences mit +4,2%; damit haben sie nicht nur den größten prozentuellen Zuwachs erzielt, sondern auch einen neuen Übernachtungsrekord aufgestellt.

Der Winter 2001/02 war nur für jene nicht-gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe eine positive Saison, die Urlaub auf dem Bauernhof anbieten. Diese Betriebsart meldete 0,8% mehr Ankünfte und 3,3% mehr Übernachtungen. Bei den Campingplätzen,

Le variazioni tendenziali della stagione invernale 2001/02 hanno mostrato un ulteriore spostamento delle presenze dagli esercizi di bassa qualità verso quelli di alta qualità. Questo fatto viene enfatizzato dal record di ospiti negli esercizi alberghieri sia a tre che a quattro stelle⁽¹⁾, a fronte del peggiore risultato verificatosi a partire dalla stagione invernale 1990/91 negli esercizi ad una e due stelle. Ottimi infine i risultati dei residence, che hanno segnalato la maggiore variazione tendenziale (+4,2%), raggiungendo il record di presenze.

Fra le strutture extralberghiere l'unico risultato positivo è stato ottenuto dagli esercizi agrituristici dove, nella stagione invernale 2001/02, si è verificato un aumento dello 0,8% negli arrivi e del 3,3% nelle presenze. In controtendenza i campeggi, gli alloggi pri-

⁽¹⁾ Bei der Auswertung der Daten der gastgewerblichen 4-Stern-Betriebe wurden auch die 5-Stern-Betriebe mit einbezogen. Nell'analisi dei dati nelle categorie degli esercizi alberghieri a quattro stelle rientrano anche gli esercizi a cinque stelle.

Privatquartieren und den anderen Beherbergungskategorien war ein Nächtigungsminus festzustellen.

Wer in Südtirol seinen Urlaub verbringt, zeigt - unabhängig von seinem Herkunftsland - eine Vorliebe für 3-Stern-Betriebe. Dies wird vor allem bei den Gästen aus den Beneluxstaaten deutlich: Fast die Hälfte ihrer Übernachtungen wurde in diesen Betrieben verzeichnet. Auch die Schweizer hegen eine Vorliebe für hochwertige Unterkunfts-kategorien. Jeder siebte Schweizer verbringt seinen Urlaub in einem 3- oder 4-Stern-Betrieb.

vati e gli altri esercizi che hanno registrato diminuzioni nei pernottamenti.

I turisti di qualsiasi nazionalità hanno dimostrato di preferire gli esercizi ricettivi a tre stelle. Una spiccata propensione verso questo tipo di strutture è stata manifestata dagli ospiti provenienti dal Benelux, che vi hanno fatto confluire quasi la metà delle loro presenze. La preferenza per gli esercizi di qualità è molto diffusa anche fra i turisti svizzeri: sette presenze su dieci sono state registrate in esercizi alberghieri a tre o quattro stelle.

Übersicht 3 / Prospetto 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien, Betriebsarten und Herkunftsländern - Winterhalbjahr 2001/02

Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per categoria, tipo di esercizio e nazione di provenienza - Stagione invernale 2001/02

Composizione percentuale

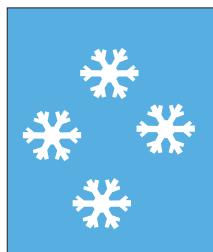
HERKUNFTS-LÄNDER	Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe Esercizi alberghieri						PAESI DI PROVENIENZA
	4 Sterne 4 stelle	3 Sterne 3 stelle	2 Sterne 2 stelle	1 Stern 1 stella	Residence Residence	Insgesamt Totale	
Italien	12,7	33,7	18,5	5,9	11,3	82,2	Italia
Deutschland	12,2	37,5	18,4	8,4	7,4	83,8	Germania
Österreich	17,7	37,7	19,8	4,8	5,8	85,9	Austria
Schweiz und Liechtenstein	30,7	41,9	11,8	5,1	5,2	94,7	Svizzera e Liechtenstein
Beneluxstaaten	12,5	47,1	17,2	5,6	7,1	89,5	Benelux
Andere Länder	13,1	23,4	14,1	8,0	19,9	78,4	Altri paesi
Insgesamt	12,8	35,6	18,0	7,3	9,5	83,3	Totale

HERKUNFTS-LÄNDER	Nicht-gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe Esercizi extralberghieri					PAESI DI PROVENIENZA
	Camping- plätze Campeggi	Privat- quartiere Alloggi privati	Urlaub auf dem Bauernhof Esercizi agrituristici	Andere (a) Altri (a)	Insgesamt Totale	
Italien	1,5	10,3	3,2	2,8	17,8	Italia
Deutschland	2,8	8,6	3,7	1,0	16,2	Germania
Österreich	0,8	7,8	3,4	2,1	14,1	Austria
Schweiz und Liechtenstein	1,1	3,0	1,0	0,2	5,3	Svizzera e Liechtenstein
Beneluxstaaten	2,0	6,9	1,1	0,5	10,5	Benelux
Andere Länder	0,3	15,9	4,5	0,9	21,6	Altri paesi
Insgesamt	2,1	9,5	3,4	1,6	16,7	Totale

(a) Schutzhütten, Berggasthäuser, Ferienheime, Jugendherbergen und -ferienheime
Rifugi alpini, rifugi albergo, case per ferie, ostelli e alberghi per la gioventù

Der Anteil der inländischen Urlauber, die in hochwertigen Beherbergungsbetrieben übernachten, liegt unter dem Durchschnitt. Was die Touristen aus der Lombardei und aus Venetien gemeinsam haben, ist, dass sie von allen inländischen Südtirol-Urlaubern am zahlreichsten vertreten sind. Sie unterscheiden sich allerdings in der Vorliebe für die Beherbergungskategorien: 54,5% der Urlauber aus der Lombardei und 42,1% der Gäste aus Venetien logierten in 3- und 4-Stern-Betrieben. Wer aus Venetien stammt, schläft lieber in Privatquartieren oder verbringt den Urlaub auf dem Bauernhof. 17,7% ihrer Nächtigungen entfielen auf diese beiden Kategorien; bei den Lombarden pendelte sich der Wert bei 10,8% ein.

La percentuale di ospiti italiani in esercizi di qualità è risultata inferiore alla media. Analizzando i dati delle due regioni con il maggior numero di presenze, la Lombardia ed il Veneto, emerge una sostanziale differenza nella scelta della tipologia di alloggio. Negli esercizi a tre e quattro stelle soggiorna infatti il 54,5% dei turisti provenienti dalla Lombardia, a fronte di un 42,1% di turisti veneti. Questi ultimi manifestano invece una certa propensione per gli alloggi privati e gli esercizi agrituristici, dove confluisce il 17,7% delle loro presenze (i turisti lombardi raggiungono il 10,8%).



4 Mittlere Aufenthaltsdauer

Permanenza media del soggiorno

GRÖSSTER ANDRANG ZU NEUJAHR

Wie in der vorherigen Wintersaison, verbrachten die Urlauber auch im Winter 2001/02 durchschnittlich 5,3 Tage in Südtirol. Im Wintersemester 1990/91 hatte die mittlere Aufenthaltsdauer noch 5,8 Tage betragen und zehn Jahre zuvor, genau genommen im Winter 1980/81, sogar mehr als eine Woche (7,2 Tage).

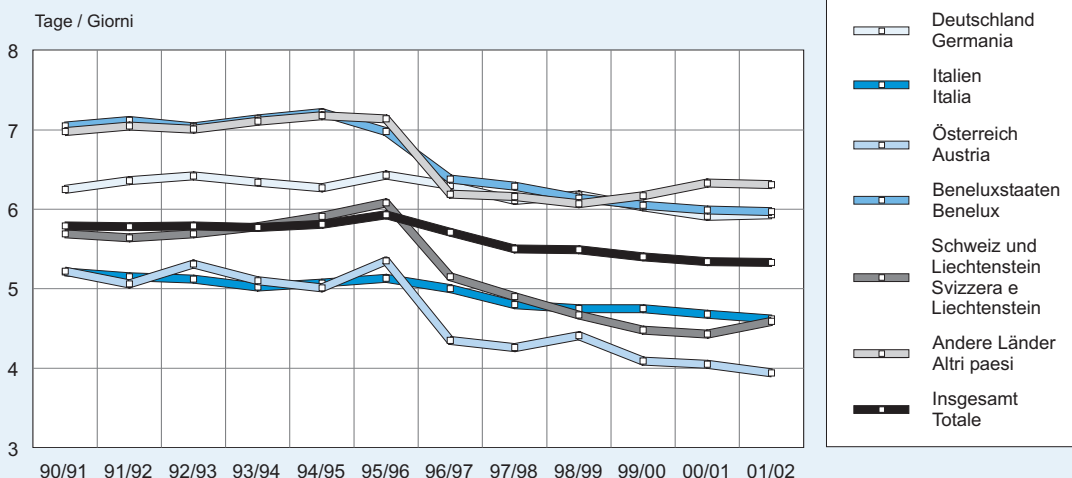
A CAPODANNO SI REGISTRA IL MAGGIOR AFFOLLAMENTO

Nella stagione invernale 2001/02 la permanenza media è rimasta invariata, confermando i 5,3 giorni dell'inverno precedente. Nel semestre invernale 1990/91 la durata media del soggiorno era di 5,8 giorni, mentre dieci anni prima, nell'inverno 1980/81, i turisti soggiornavano negli esercizi ricettivi della provincia di Bolzano mediamente più di una settimana (7,2 giorni).

Grafik 6 / Grafico 6

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02

Permanenza media dei clienti negli esercizi ricettivi per paese di provenienza - Stagioni invernali 1990/91-2001/02



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-SR

Ein Blick auf das Herkunftsland der Urlauber gibt zu erkennen, dass die mittlere Aufenthaltsdauer von der Entfernung abhängt, die man zurücklegen muss, um den Fremdenverkehrsort zu erreichen. Wer keine lange Anfahrt hat, verweilt im Allgemeinen am kürzesten in Südtirol. Ersichtlich wird dies an der Aufenthaltsdauer der Österreicher und Schweizer, die jeweils 3,9 und 4,6 Tage Urlaub machten. Die Touristen aus Deutschland und den Beneluxstaaten hingegen hielten sich beinahe sechs Tage in Südtirol auf. Noch längere Aufenthalte verzeichneten die Gäste aus den „anderen Ländern“ (6,3 Tage).

Die inländischen Gäste verbrachten im Schnitt 4,6 Tage in Südtirols Fremdenverkehrsorten. Je nachdem, woher sie stammen, lassen sich aber Unterschiede erkennen. Blieben die Gäste aus Norditalien 4,2 Tage, so verbrachten die Touristen aus Mittelitalien 5,3 Tage, aus Süditalien 7,1 Tage und aus den Inselregionen 7,7 Tage in Südtirol.

Am höchsten war die mittlere Aufenthaltsdauer in den Residences, wo sie genau eine Woche betrug. Auch in der Wintersaison 2001/02 konnte beobachtet werden, wie die Aufenthaltsdauer mit zunehmenden Betriebssternen abnimmt.

Die Wintertouristen bevorzugen es, an Samstagen an- und abzureisen. In der Wintersaison 2001/02 lagen die an Samstagen registrierten An- und Abreisen jeweils um 177,8% und 147,5% über dem täglichen Durchschnitt. Der zweitbeliebteste Anreisetag ist der Freitag (3,8% über dem Durchschnitt) und der zweitbeliebteste Abreisetag hingegen der Sonntag (+62,8%).

Dadurch dass die meisten Touristen freitags und samstags anreisen und samstags bzw. sonntags wieder abfahren, sind die Fremdenverkehrsorte am Wochenende am meisten überfüllt. Demnach waren in der Wintersaison 2001/02 die Übernachtungs-

Analizzando la provenienza dei turisti emerge che la permanenza media dipende direttamente dalla distanza che deve essere percorsa per raggiungere le località turistiche. Generalmente si nota che coloro che sono geograficamente più vicini all'Alto Adige si fermano per periodi più brevi. È il caso dei turisti austriaci e svizzeri che, nella stagione invernale 2001/02, si sono fermati rispettivamente per 3,9 e 4,6 giorni. Viceversa, gli ospiti provenienti dalla Germania e dal Benelux hanno fatto registrare una permanenza media di quasi sei giorni. Ancora più lungo è risultato il soggiorno dei turisti degli "Altri paesi" (6,3 giorni).

Gli ospiti italiani hanno trascorso in media 4,6 giorni nelle località turistiche altoatesine, con una sostanziale differenza a seconda della loro area di provenienza. La durata media del soggiorno dei turisti residenti al nord è stata pari a 4,2 giorni. Procedendo in quest'analisi con coloro che arrivano dal centro, dal sud e dalle isole emerge che la permanenza media aumenta via via, passando da 5,3 a 7,1 a 7,7 giorni.

Gli esercizi ricettivi che hanno registrato la permanenza media più lunga sono stati i residence. Durante la stagione invernale i turisti si sono trattenuti in questo tipo di struttura esattamente per una settimana. Anche nella stagione invernale 2001/02 ha trovato conferma l'ormai consolidata regola secondo cui all'aumentare del numero di stelle diminuisce la durata media del soggiorno.

Nella stagione invernale 2001/02 i maggiori flussi turistici, sia in arrivo che in partenza, si sono verificati nella giornata di sabato. Gli arrivi registrati durante questo giorno superano del 177,8% la media giornaliera, le partenze del 147,5%. Il secondo giorno preferito dai turisti per arrivare nelle località di villeggiatura è il venerdì (+3,8% rispetto alla media), quello per partire è la domenica (+62,8%).

La conseguenza della concentrazione degli arrivi di venerdì e sabato, da una parte, e delle partenze di sabato e domenica, dall'altra, è il maggior "affollamento" delle località turistiche nei fine settimana. I risultati della stagione invernale 2001/02 dimostrano

zahlen samstags und freitags überdurchschnittlich hoch (+9,9% bzw. +4,3%).

infatti che le presenze raggiungono valori superiori alla media nelle giornate di sabato (+9,9%) e venerdì (+4,3%).

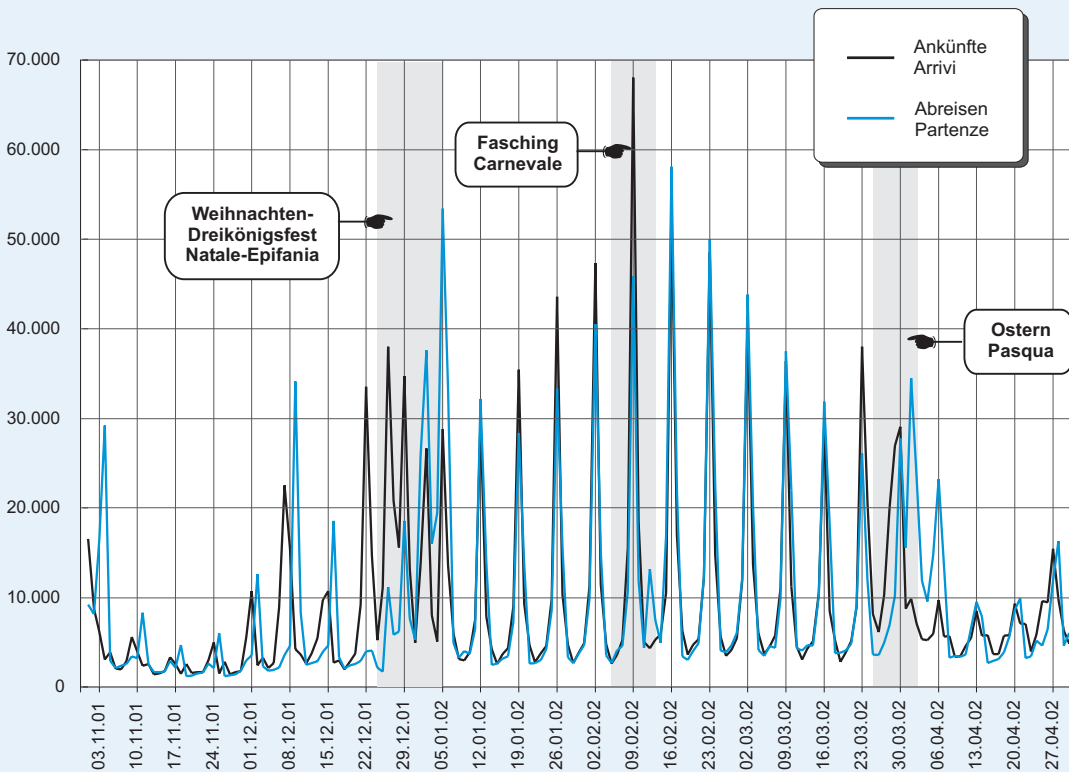
Der Tag, den die meisten Urlauber als Anreisetag wählten, war der Samstag des 9. Februar (68 tausend Anreisen). In dieser Rangfolge platzieren sich alle Samstage von Februar an den ersten Stellen. Der beliebteste Abreisetag war der Samstag des 16. Februar (58 tausend Abreisen). An diesem Tag fuhren viele Urlauber nach Hause, die ihre Faschingsferien in Südtirol als „Weiße Woche“ verbracht hatten. An zweiter Stelle steht der Samstag des 5. Jänner, an dem viele Touristen von ihrem Weihnachtsurlaub heimfuhren.

Il giorno che ha registrato in assoluto il maggior numero di arrivi è stato sabato 9 febbraio (68 mila arrivi). È interessante notare come tutte le giornate di sabato ricadenti nel mese di febbraio risultano ai primi posti in questa particolare graduatoria. Dal punto di vista delle partenze, si trova in prima posizione sabato 16 febbraio (58 mila), giornata durante la quale hanno fatto ritorno a casa i turisti che hanno trascorso la settimana bianca di Carnevale nelle località altoatesine. Al secondo posto, sabato 5 gennaio, giornata di rientro dalle vacanze natalizie.

Grafik 7 / Grafico 7

Ankünfte und Abreisen nach Tagen - Winterhalbjahr 2001/02

Arrivi e partenze per giorno - Stagione invernale 2001/02



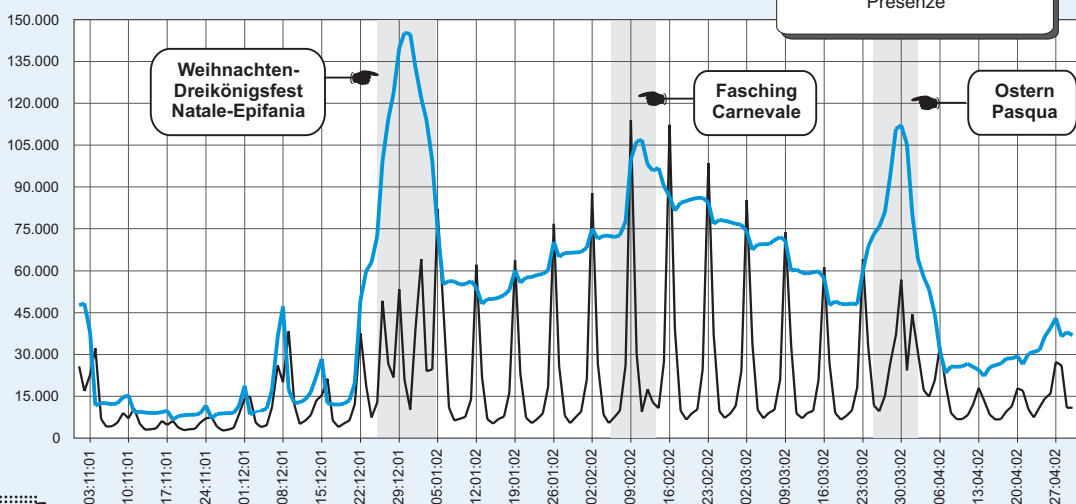
Zählt man die An- und Abreisen zusammen, kann die Anzahl der auf Südtirols Verkehrsadern reisenden Urlauber bestimmt werden. Die größten Blechlawinen rollten im Februar, und zwar immer samstags. Die Spitzenwerte wurden am 9. und 16. Februar erzielt, als 110 tausend Touristen auf Südtirols Straßen unterwegs waren. Diese Daten beweisen, dass die meisten Urlauber in diesem Zeitraum ihre Weiße Woche verbrachten, indem sie am Samstag an- und abreisten.

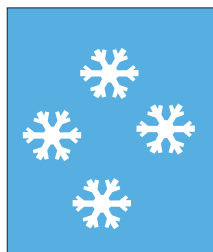
Die Verteilung der Übernachtungen nach Tagen zeigt, dass Südtirol vor allem in der Zeitspanne von Weihnachten bis zum Tag der Heiligen Drei Könige viele Touristen beherbergt. Im Winter 2001/02 wurden die meisten Übernachtungen zu Neujahr gemeldet: Am 30. und 31. Dezember wurden jeweils 145 tausend Übernachtungen gezählt. In der Rangordnung der höchsten Übernachtungszahlen platzieren sich die Tage vom 27. Dezember bis zum 3. Jänner an den ersten Stellen. Es folgt das Osterwochenende (Karfreitag und Karsamstag), das mit 110 tausend Übernachtungen besser abschnitt als die Faschingswoche, welche als die schlechthin beste Weiße Woche gilt.

Sommando arrivi e partenze è possibile determinare il numero di turisti in viaggio sulle strade altoatesine. Mediante questo calcolo emerge che le giornate più trafficate sono state i sabati del mese di febbraio, con punte pari a 110 mila turisti nei giorni 9 e 16. Evidentemente è stato questo il periodo durante il quale la maggior parte degli ospiti ha scelto di trascorrere una settimana bianca, arrivando e ripartendo nella giornata di sabato.

L'andamento giornaliero delle presenze indica un'altissima concentrazione di turisti nel periodo compreso fra Natale e l'Epifania. Nella stagione invernale 2001/02 le giornate con il numero più elevato di presenze sono risultate quelle a cavallo del Capodanno, con un massimo di 145 mila pernottamenti sia il 30 che il 31 dicembre. Nella graduatoria per numero di presenze le giornate che vanno dal 27 dicembre al 3 gennaio si trovano tutte nelle prime posizioni. Segue il fine settimana di Pasqua (Venerdì e Sabato Santo) che, con più di 110 mila presenze, ha superato la settimana bianca per eccellenza, quella di Carnevale.

Grafik 8 / Grafico 8

Fremdenverkehrsentwicklung - Winterhalbjahr 2001/02**Andamento turistico - Stagione invernale 2001/02**



5 Analyse nach Gebieten

Analisi territoriale

RÜCKGANG IN DEN GEMEINDEN MIT HOHER TOURISTENINTENSITÄT

Ziemlich unterschiedlich verlief die Wintersaison 2001/02 in den einzelnen Bezirksgemeinschaften. Ist der Fremdenverkehr in den Bezirksgemeinschaften mit Hang zum Wintertourismus - sprich Pustertal und Salten-Schlern - etwas zurückgegangen, so wurden in den Bezirksgemeinschaften mit vorherrschendem Sommertourismus wie z.B. im Burggrafenamt äußerst gute Ergebnisse erzielt. Zum Teil ist dies den ungewöhnlichen Wetterbedingungen zuzuschreiben, denen zufolge etliche Touristen lieber im Tal Wanderungen und Spaziergänge unternahmen als auf Kunstschnee Ski zu fahren.

Aus einer eingehenderen Datenanalyse geht hervor, dass im Burggrafenamt die Übernachtungen gegenüber der Wintersaison 2000/01 um 10,7% gestiegen sind. Gute Ergebnisse weisen auch die Bezirksgemeinschaften Eisacktal (+5,8%) und Bozen (+4,7%) auf. Rote Zahlen schrieben vor allem die Bezirksgemeinschaften Wipptal (-4,1%) und Salten-Schlern (-4,0%). Weniger schlecht abgeschlossen hat das Pustertal mit -1,5% Übernachtungen.

Sechs Touristen auf zehn logierten im Winter 2001/02 in einem der Beherbergungsbetriebe der Bezirksgemeinschaften Pustertal und Salten-Schlern. Wie wichtig der Fremdenverkehr für diese Bezirksgemeinschaften ist, wird an der hohen Fremdenverkehrsintensität deutlich. Die Fremdenverkehrsintensität lässt sich durch das Verhältnis zwischen Übernachtungen und Einwohnerzahl eines bestimmten Gebietes

FLESSIONE NEI COMUNI AD ALTA INTENSITÀ TURISTICA

Dall'analisi dei risultati relativi alle singole comunità comprensoriali emerge che l'andamento turistico della stagione invernale 2001/02 è stato piuttosto eterogeneo. In generale si è assistito ad una diminuzione dei flussi turistici nei comprensori con una maggiore vocazione per il turismo invernale, quali la Val Pusteria e Salto-Sciliar. Dall'altra parte, comprensori maggiormente votati al turismo estivo, un esempio su tutti è il Burggraviato, hanno fatto registrare degli ottimi risultati. Questo andamento è in parte da imputare alle anomale condizioni climatiche, che hanno portato alcuni turisti a preferire le passeggiate nei fondi valle alle sciate sulle piste innevate artificialmente.

Un'analisi dettagliata dei dati rispetto alla stagione invernale 2000/01 indica che nel Burggraviato si è verificato un incremento del 10,7% nelle presenze. Buona anche la performance dei comprensori Valle Isarco (+5,8%) e Bolzano (+4,7%). I risultati peggiori sono invece pervenuti dall'Alta Valle Isarco (-4,1%) e Salto-Sciliar (-4,0%), mentre la Val Pusteria è riuscita, in parte, a contenere il calo di presenze (-1,5%).

Durante la stagione invernale 2001/02 sei turisti su dieci hanno soggiornato nei comprensori della Val Pusteria e di Salto-Sciliar. L'importanza del turismo in queste due comunità comprensoriali viene sancita dall'alto indice di intensità turistica fatto registrare durante la stagione analizzata. Questo indicatore, dato dal rapporto tra le presenze e gli abitanti di una determinata area, ha raggiunto un valore pari a 50,6 nella Val Puste-

berechnen. Im Pustertal betrug sie 50,6 und in der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern 42,3. Auf Landesebene lag der Index der Fremdenverkehrsintensität knapp über 20.

In den touristisch gesehen bedeutendsten Bezirksgemeinschaften verbringen die Gäste durchschnittlich längere Urlaube. In der Wintersaison 2001/02 hielten sich die Gäste im Schnitt 6,1 Tage lang in der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern auf und 5,7 Tage im Pustertal.

Nahezu die Hälfte der inländischen Urlauber (49,1%) logierte in den Beherbergungsbetrieben des Pustertals. Die Ausländer verteilen sich dagegen eher gleichmäßig auf die unterschiedlichen Südtiroler Bezirksgemeinschaften.

Die Gemeinden, die im Winter 2001/02 die höchsten Übernachtungszahlen meldeten, waren Wolkenstein, Corvara und Abtei. Diese drei ladinischen Fremdenverkehrsorte wiesen außerdem die beste Fremdenverkehrsintensität auf.

ria e a 42,3 nel comprensorio Salto-Sciliar. A livello provinciale le presenze medie per abitante sono state leggermente superiori a 20.

Analizzando la durata media del soggiorno emerge che i comprensori più importanti da un punto di vista turistico presentano anche una permanenza media più lunga. Durante la stagione invernale 2001/02, nella comunità comprensoriale Salto-Sciliar i turisti si sono infatti trattenuti mediamente per 6,1 giorni, in Val Pusteria per 5,7 giorni.

Durante il periodo in esame quasi la metà degli ospiti italiani (49,1%) ha soggiornato in strutture ricettive della Val Pusteria. La clientela straniera si distribuisce invece in modo più omogeneo fra i diversi comprensori della provincia di Bolzano.

I comuni, che nella stagione invernale 2001/02 hanno registrato in assoluto il maggior numero di presenze, sono Selva di Val Gardena, Corvara e Badia. I tre centri turistici ladini hanno presentato anche il miglior indice di intensità turistica.

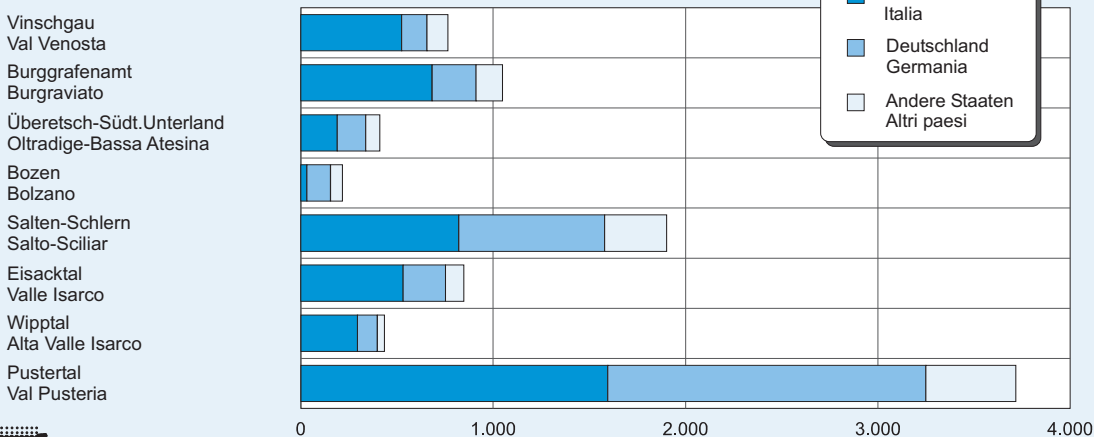
Grafik 9 / Grafico 9

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften und Herkunftsländern - Winterhalbjahr 2001/02

In Tausend

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale e paese di provenienza - Stagione invernale 2001/02

In migliaia



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

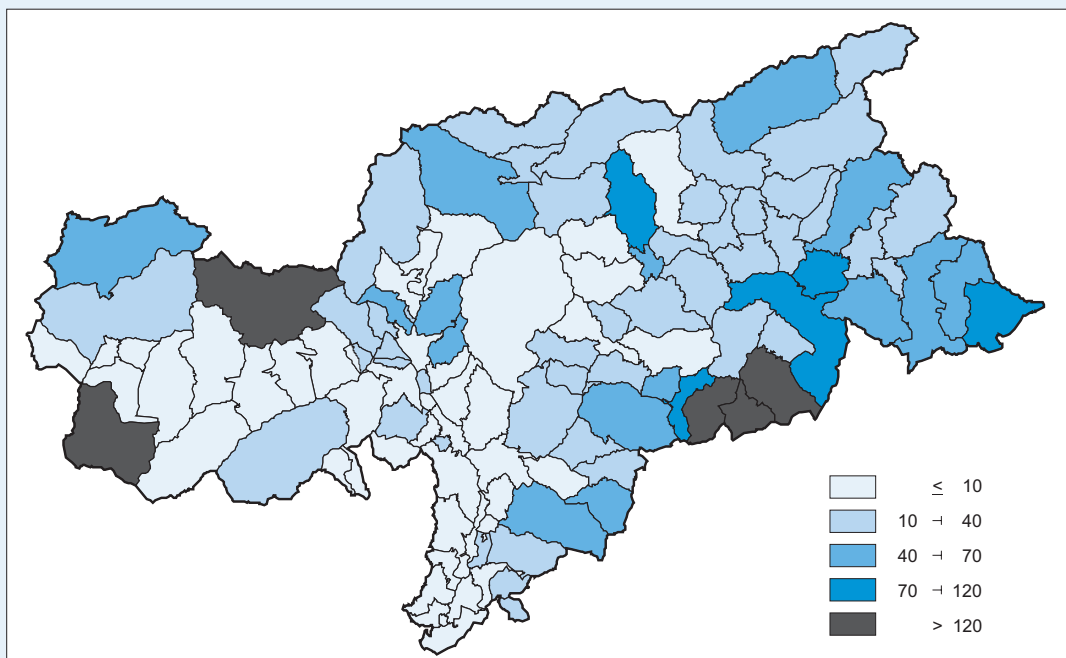
Im Vergleich zum vorhergehenden Winter verbuchten diese Gemeinden weniger Übernachtungen. Die Ursache dafür liegt hauptsächlich im Ausbleiben der inländischen Gäste, die dort mehr als die Hälfte der Fremdenverkehrsnachfrage ausmachen.

Rispetto allo stesso semestre dell'anno precedente questi comuni hanno subito una diminuzione delle presenze, attribuibile in gran parte al calo della componente interna, che in quell'area costituisce più della metà della domanda turistica.

Grafik 10 / Grafico 10

Index der Fremdenverkehrsintensität nach Gemeinden (a) - Winterhalbjahr 2001/02

Indice di intensità turistica per comune (a) - Stagione invernale 2001/02

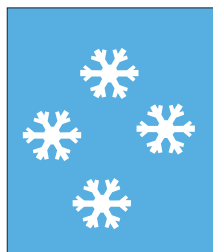


(a) Anzahl der Übernachtungen je Einwohner
Numero di presenze per abitante



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2001-LR



6 Fremdenverkehrsangebot

Offerta turistica

BEHERBERGUNGSBETRIEBE ZIELEN IMMER MEHR AUF QUALITÄT AB

In der Wintersaison 2001/02 verfügte Südtirol über 10.043 tätige Beherbergungsbetriebe und 211.426 Betten. Je Betrieb gab es durchschnittlich 21,1 Betten.

69,5% der Betten wurden von gastgewerblichen und 30,5% von nicht-gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben angeboten. In den gastgewerblichen Betrieben war die mittlere Bettenanzahl je Betrieb (32,8) viel höher als in den nicht-gastgewerblichen Betrieben (11,6).

GLI ESERCIZI RICETTIVI PUNTANO SULLA QUALITÀ

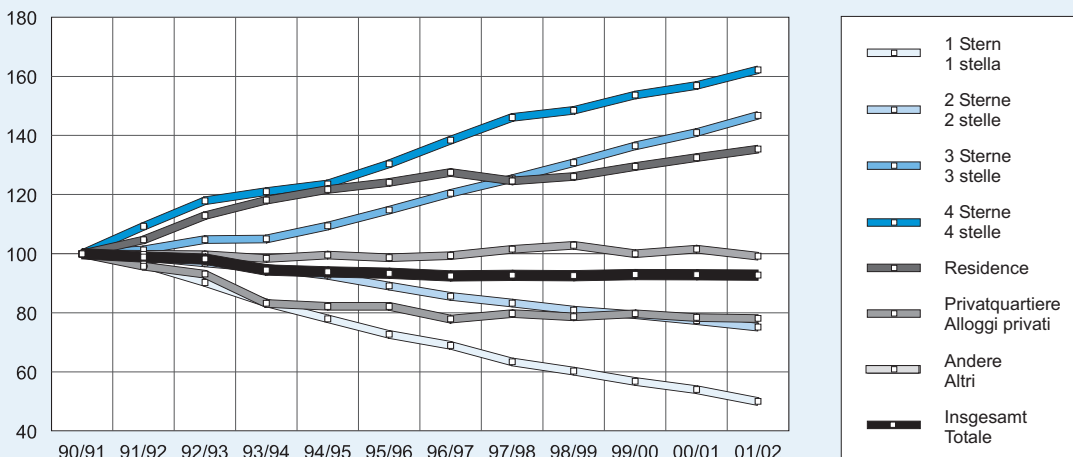
Durante la stagione invernale 2001/02 in provincia di Bolzano sono risultati attivi 10.043 esercizi ricettivi, per un totale di 211.426 posti letto. La capienza media per esercizio è di 21,1 letti.

Il 69,5% dei posti letto è stato offerto dagli esercizi alberghieri, il restante 30,5% da quelli extralberghieri. Il numero medio di posti letto per esercizio ricettivo è risultato molto più alto negli esercizi alberghieri (32,8 posti letto), rispetto agli extralberghieri (11,6).

Grafik 11 / Grafico 11

Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien - Winterhalbjahre 1990/91-2001/02
Index 1990/91 = 100

Posti letto negli esercizi ricettivi per categoria - Stagioni invernali 1990/91-2001/02
Indice 1990/91 = 100



LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

Die größte Bettenanzahl entfiel auf die gastgewerblichen 3-Stern-Betriebe mit mehr als einem Viertel (26,3%) des gesamten Südtiroler Bettenangebots. In den hochwertigen Beherbergungsbetrieben ist das durchschnittliche Bettenangebot größer. Im Winter 2001/02 verfügten die 1-Stern-Betriebe im Schnitt über 22,3 Betten, die 4-Stern-Betriebe hingegen über 69,0 Betten.

Die Entwicklung der Bettenanzahl von der Wintersaison 1990/91 bis heute veranschaulicht ein recht stabiles Gesamtangebot. In den einzelnen Betriebskategorien hingegen ist die Entwicklung ganz unterschiedlich: Ist die Bettenanzahl in den 3- und 4-Stern-Betrieben konstant angestiegen, so hat sie in den 1- und 2-Stern-Betrieben hingegen abgenommen.

Dadurch dass in den letzten zehn Jahren viele Beherbergungsbetriebe umgebaut und neu klassifiziert wurden, hat sich das Fremdenverkehrsangebot in Südtirol sehr verbessert. Diese Entwicklung kann durch die Qualität der Beherbergungsbetriebe (ohne Residences) veranschaulicht werden. Der Index der Beherbergungsqualität ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Bettenanzahl der Betriebe mit drei oder mehreren Sternen und jener der qualitativ niedrigeren Betriebe. Betrug er im Winter 1990/91 noch 0,5, so ist er 2001/02 auf 1,2 geklettert.

Bei der Gebietsanalyse erweist sich der so genannte Index des Beherbergungsangebotes als sehr dienlich. Dieser entspricht dem Verhältnis zwischen Bettenanzahl und Einwohnerzahl eines bestimmten Gebietes und drückt dessen Fremdenverkehrspotential aus. Demnach ist das Pustertal die Bezirksgemeinschaft mit dem höchsten Fremdenverkehrspotential: Hier zählten die Beherbergungsbetriebe 87,6 Betten je 100 Einwohner. Es folgt die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern mit 80,7, wohingegen der Landesdurchschnitt 45,9 beträgt.

Auf Gemeindeebene heben sich Innichen und Corvara ab. Innichen weist den höchsten Index der Beherbergungsqualität auf (3,1) und Corvara zählt die größte Bettenanzahl je 100 Einwohner (562,3).

La categoria che ha messo a disposizione il numero maggiore di posti letto è rappresentata dagli esercizi alberghieri a tre stelle, con oltre un quarto (26,3%) della capacità ricettiva altoatesina. Dal punto di vista della capienza media si nota che gli esercizi di qualità sono dotati di una maggiore capacità ricettiva: nella stagione invernale 2001/02 le strutture ad una stella disponevano mediamente di 22,3 posti letto, quelle a quattro stelle di 69,0.

L'evoluzione dei posti letto dalla stagione invernale 1990/91 in poi indica una sostanziale stabilità nell'offerta complessiva. Analizzando invece tale andamento nell'ambito delle singole categorie emerge la costante crescita dei posti letto negli esercizi a tre e quattro stelle, a fronte della continua diminuzione degli stessi negli esercizi ad una e due stelle.

La ristrutturazione e riclassificazione di molte strutture ricettive durante l'ultimo decennio sono state determinanti per il miglioramento qualitativo dell'offerta turistica in provincia di Bolzano. Tale sviluppo si può raffigurare mediante l'indice di qualità delle strutture alberghiere (esclusi i residences), calcolato come rapporto tra il numero di posti letto di categoria superiore o uguale alle tre stelle e quelli di categoria inferiore, passato da 0,5 nella stagione invernale 1990/91 ad 1,2 nell'inverno 2001/02.

Nel confronto territoriale è utile avvalersi di un indice, detto di ricettività, che, rapportando il numero di posti letto agli abitanti di un'area, riesce a rappresentare la potenzialità turistica di una zona. Secondo tale indicatore la comunità comprensoriale maggiormente votata al turismo è la Val Pusteria, dove ogni 100 abitanti ci sono 87,6 posti letto nelle strutture ricettive. Segue a poca distanza il comprensorio Salto-Sciliar con un indice pari a 80,7, mentre la media provinciale risulta pari a 45,9.

A livello comunale si distinguono San Candido e Corvara: il primo comune, perché presenta l'indice di qualità delle strutture alberghiere più alto, pari a 3,1, mentre il secondo si caratterizza per la ricettività di 562,3 posti letto ogni 100 abitanti.

BESTE BETTENAUSLASTUNG IM FEBRUAR

In der Wintersaison 2001/02 belief sich der Auslastungsindex auf 24,4% brutto und auf 57,5% netto. Dieser Indikator bringt Angebot und Nachfrage ins Verhältnis, um deren Deckungsgrad zu messen. Berechnet wird er als Verhältnis zwischen den Gesamtübernachtungen und dem maximalen Auslastungspotential der Beherbergungsbetriebe. Je nachdem, ob die Brutto- oder Nettoauslastung ermittelt wird, ergibt sich das maximale Auslastungspotential aus der Bettenanzahl multipliziert mit den 181 Tagen der Wintersaison oder multipliziert mit der Anzahl der Tage, an denen die Betriebe offen halten⁽¹⁾.

MIGLIOR UTILIZZO DEI POSTI LETTO A FEBBRAIO

Nella stagione invernale 2001/02 l'indice di utilizzazione, che mette in relazione la domanda e l'offerta turistica per verificarne l'incontro, è stato pari a 24,4% nella versione lorda ed a 57,5% nella versione netta. Questo indicatore si calcola rapportando il totale delle presenze alla potenzialità massima degli esercizi ricettivi. A seconda che si calcoli l'utilizzazione lorda o netta, la potenzialità massima è data rispettivamente dal numero dei posti letto per i 181 giorni della stagione invernale o dagli stessi posti letto moltiplicati per il numero di giornate di apertura della struttura ricettiva⁽¹⁾.

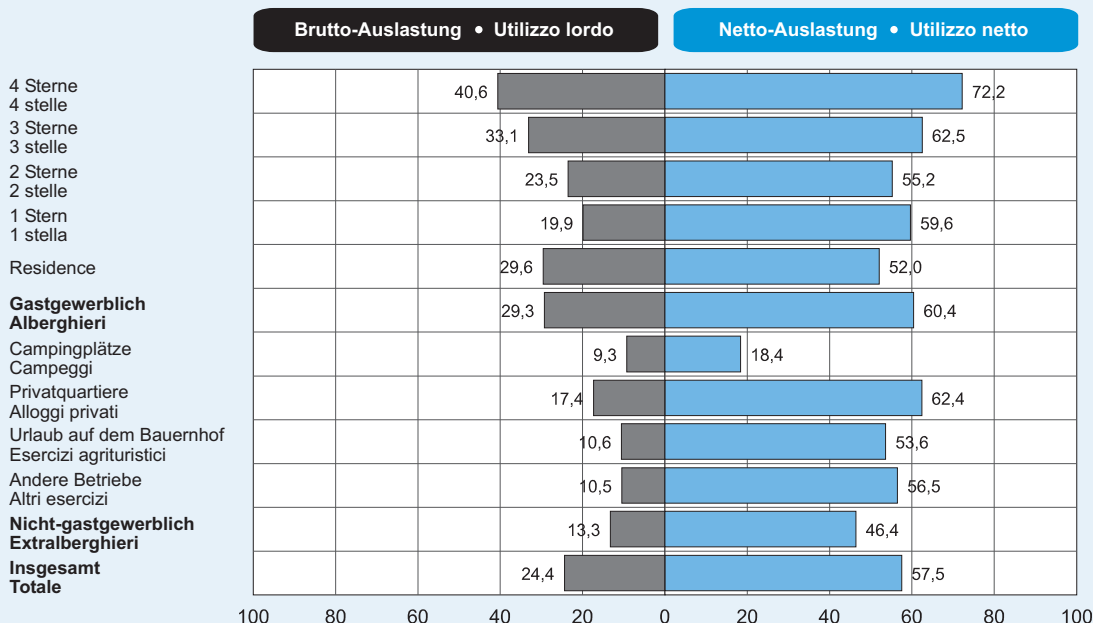
Grafik 12 / Grafico 12

Bettenauslastung nach Kategorien - Winterhalbjahr 2001/02

Prozentwerte

Utilizzo dei posti letto per categoria - Stagione invernale 2001/02

Valori percentuali



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

⁽¹⁾ Ein Beherbergungsbetrieb gilt als „geöffnet“, wenn er Übernachtungen oder Abreisen der Gäste verbucht hat
Un esercizio è stato considerato “aperto” qualora abbia registrato presenze o partenze di turisti

Im Vergleich zur Wintersaison 2000/01 blieb die Bruttoauslastung grob gesehen gleich; die Nettoauslastung ging um 1,8 Prozentpunkte zurück. Mit anderen Worten: Im Winter 2001/02 mussten die Beherbergungsbetriebe mehrere Tage offen bleiben, um die gleiche Bettenanzahl des vorherigen Winters belegen zu können.

Am größten war die monatliche Brutto- und Nettoauslastung im Februar mit 39,6% bzw. 71,6%. Die allerhöchste Brutto- und Nettoauslastung wurde aber am 30. Dezember 2001 verzeichnet. An jenem Tag meldeten Südtirols Betriebe die größte Gästezahl, wodurch die Bruttoauslastung auf 68,7% und die Nettoauslastung auf 102,4% kletterte.

In der Wintersaison 2001/02 wiesen die gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe eine höhere Bettenauslastung auf als die nicht-gastgewerblichen Betriebe. Im Allgemeinen konnte beobachtet werden, dass Brutto- und Nettoauslastung in den Betrieben mit weniger Sternen geringer ist. Das deutet auf eine schlechtere Nutzung des Bettenangebots im Vergleich zu den anderen Betrieben. Die besten Ergebnisse wurden von den 4-Stern-Betrieben erzielt, wo die Bruttoauslastung 40,6% betrug und die Nettoauslastung 72,2%.

Rispetto alla stagione invernale 2000/01 l'utilizzazione lorda è rimasta pressoché stabile, mentre l'utilizzazione netta è diminuita di 1,8 punti percentuali. Ciò significa che nella stagione invernale 2001/02 gli esercizi ricettivi hanno dovuto rimanere aperti per un periodo più lungo per riuscire ad occupare lo stesso numero di letti dell'inverno precedente.

A livello mensile, febbraio ha fatto registrare l'utilizzazione lorda e netta più alta, pari rispettivamente al 39,6% e al 71,6%. Tuttavia, l'utilizzazione più alta in assoluto è stata registrata nella giornata più affollata (30 dicembre 2001), con un indice lordo pari al 68,7% e netto pari al 102,4%.

Nella stagione invernale 2001/02 l'occupazione dei letti è risultata più elevata negli esercizi alberghieri rispetto a quelli extralberghieri. In generale si è potuto notare che sia l'utilizzazione lorda, sia quella netta sono minori negli esercizi di bassa qualità, a dimostrazione di un peggiore sfruttamento dei posti letto rispetto alle altre strutture. La categoria che ha conseguito i risultati migliori è rappresentata dagli esercizi alberghieri a quattro stelle, con una utilizzazione lorda del 40,6% e netta del 72,2%.

Übersicht 4 / Prospetto 4

Auslastung der Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahr 2001/02

Utilizzo dei posti letto negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagione invernale 2001/02

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Übernachtungen Presenze	Betten Posti letto	Prozentuelle Auslastung % utilizzo			COMUNITÀ COMPRESORIALI
			Brutto Lordo	Netto	% Abweich. Diff. %	
Vinschgau	764.511	18.942	22,3	52,4	135,0	Val Venosta
Burggrafenamt	1.049.078	41.503	14,0	47,1	237,5	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	410.303	19.037	11,9	39,4	230,6	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	214.645	2.987	39,7	54,6	37,6	Bolzano
Salten-Schlern	1.900.897	36.278	28,9	63,7	120,0	Salto-Sciliar
Eisacktal	847.594	20.412	22,9	56,2	145,1	Valle Isarco
Wipptal	433.425	7.905	30,3	58,8	94,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	3.717.388	64.362	31,9	63,1	97,9	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	9.337.841	211.426	24,4	57,5	135,7	Totale provincia

Nach Bezirksgemeinschaften gegliedert, hebt sich Bozen mit einer guten Bettenauslastung ab. Da der Bozner Tourismus weniger saisongebunden ist, fällt hier die Bruttoauslastung (39,7%) höher aus. Die höchste Nettoauslastung wiesen die Bezirksgemeinschaften Salten-Schlern (63,7%) und Pustertal (63,1%) auf.

Die Differenz zwischen Brutto- und Nettoauslastung zeigt die Kontinuität, mit der die Beherbergungsbetriebe ihre Ressourcen nutzen. Die Ergebnisse bestätigen die These, wonach die Stadt Bozen die Betten am kontinuierlichsten belegt. Der prozentuelle Unterschied zwischen den zwei Auslastungswerten ist hier mit 37,6% am niedrigsten. Wie erwartet weisen die Bezirksgemeinschaften mit einem dominanten Sommertourismus (Burggrafenamt und Überetsch-Südtiroler Unterland) die größte Kluft zwischen Brutto- und Nettoauslastung auf (237,5% bzw. 230,6%).

La statistica suddivisa per comprensori indica una buona occupazione dei posti letto a Bolzano, dove grazie ad un turismo meno legato alle stagioni, si è raggiunta l'utilizzazione lorda più alta (39,7%). Considerando l'utilizzazione netta, spiccano le comunità comprensoriali di Salto-Sciliar (63,7%) e della Val Pusteria (63,1%).

Calcolando la differenza fra l'indice di utilizzazione lordo e netto è possibile analizzare la continuità delle strutture ricettive nello sfruttamento delle proprie risorse. I risultati che si ottengono confermano la tesi secondo la quale la città di Bolzano presenta la maggiore costanza nell'utilizzazione dei posti letto. La differenza percentuale fra i due tassi di utilizzo è infatti la più bassa (37,6%). Abbastanza scontato invece il fatto che i comprensori caratterizzati da una maggiore concentrazione turistica nei mesi estivi, quali il Burgraviato e Oltradige-Bassa Atesina, presentino le differenze più elevate (rispettivamente 237,5% e 230,6%).

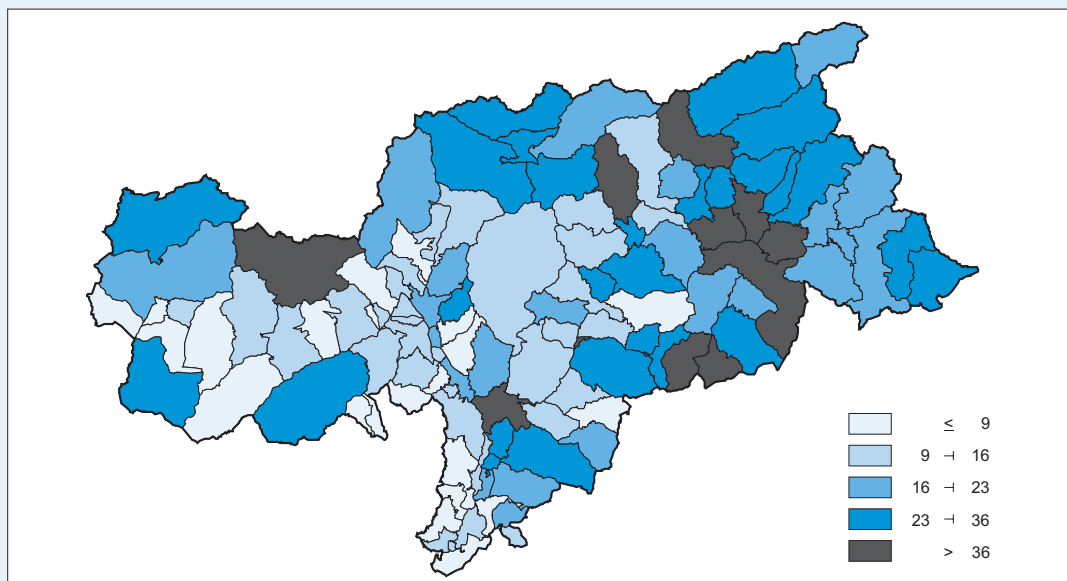
Grafik 13 / Grafico 13

Brutto-Auslastung der Betten nach Gemeinden - Winterhalbjahr 2001/02

Prozentwerte

Utilizzo lordo dei posti letto per comune - Stagione invernale 2001/02

Valori percentuali



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2002-LR

Unter den Fremdenverkehrsorten, die in der Wintersaison 2001/02 mehr als 100 tausend Übernachtungen verbuchten, zeichnen sich Enneberg und Ahrntal ab. Ennerberg meldete eine Bruttoauslastung von 47,5%, das Ahrntal eine Nettoauslastung von 79,4%.

In den Gemeinden mit einer hohen Bruttoauslastung ist der Unterschied zwischen Brutto- und Nettoauslastung in der Regel geringer. Groß ist der Unterschied hingegen in den Gebieten, die zwar über viele Beherbergungsbetriebe verfügen, diese aber nur für eine kurze Zeit im Winter nutzen. Als Beispiel dafür seien die Gemeinden im Burggrafenamt genannt.

Fra le località che nella stagione invernale 2001/02 hanno registrato più di 100 mila presenze, emergono i comuni di Marebbe e della Valle Aurina. Il primo ha ottenuto la migliore utilizzazione lorda (47,5%), il secondo quella netta (79,4%).

I comuni con un alto indice di utilizzo lordo hanno presentato di regola anche una bassa differenza percentuale rispetto al tasso di utilizzo netto. Tale scostamento è invece piuttosto alto nelle zone che da un punto di vista ricettivo dispongono di molte strutture, ma che durante la stagione invernale vengono sfruttate per periodi brevi, quali le località del Burggraviato.

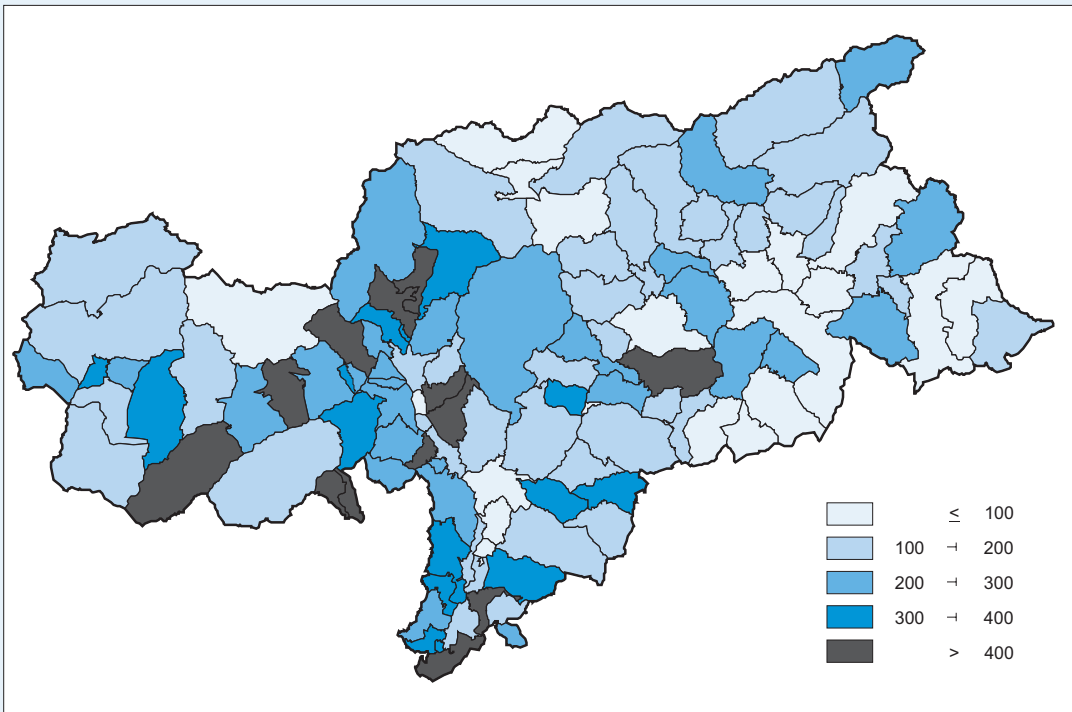
Grafik 14 / Grafico 14

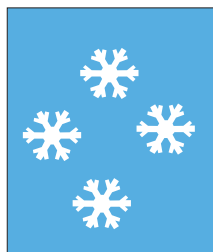
Brutto- und Netto-Auslastung der Betten nach Gemeinden - Winterhalbjahr 2001/02

Prozentuelle Abweichung

Utilizzo lordo e netto dei posti letto per comune - Stagione invernale 2001/02

Differenza percentuale





Glossar

Glossario

Die **Ankünfte** geben die Zahl der Gäste an, die in einem Beherbergungsbetrieb Unterkunft finden.

Die **Übernachtungen** geben die Nächte an, die von den Gästen in Beherbergungsbetrieben verbracht worden sind.

Zu den **Beherbergungsbetrieben** zählen all jene (gastgewerblichen und nicht-gastgewerblichen) Unternehmen, die den Touristen Unterkunft bieten.

Zu den **gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** gehören Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Garnis, Residences, Motels und Hotel-dörfer.

Zu den **nicht-gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben** zählen Privatquartiere, Campingplätze, Feriendörfer, Berggasthäuser, Schutzhütten, Ferienheime, Jugendferienheime und -herbergen.

Zu den **Privatquartieren** zählen jene Betriebe, die möblierte Zimmer oder Wohnungen an Feriengäste vermieten.

Urlaub auf dem Bauernhof wird von den Privatquartieren angeboten, die im „Landesverzeichnis der Unternehmer, die Urlaub auf dem Bauernhof anbieten“ eingetragen sind.

Unter **Beherbergungskapazität** versteht man die Gesamtzahl der Betriebe und der Betten, die den Touristen in einem bestimmten Gebiet zur Verfügung stehen.

Setzt man die gesamten Übernachtungen ins Verhältnis zu den Ankünften, so erhält man die

Gli **arrivi** indicano il numero di clienti che prendono alloggio in un esercizio ricettivo.

Le **presenze** rappresentano il numero di notti trascorse dai clienti nelle strutture ricettive.

Per **esercizi ricettivi** si intendono quelle strutture (sia alberghiere che extralberghiere) che forniscono un alloggio a clienti.

Gli **esercizi ricettivi alberghieri** comprendono gli hotel, gli alberghi, le pensioni, i garni, i residence, i motel e i villaggi albergo.

Sono **esercizi ricettivi extralberghieri** gli alloggi privati, i campeggi, i villaggi turistici, i rifugi albergo, i rifugi alpini, le case per ferie, gli alberghi e gli ostelli per la gioventù.

Sono **alloggi privati** gli esercizi che affittano camere od appartamenti ammobiliati per le ferie.

Gli **esercizi agrituristici** sono alloggi privati che hanno ottenuto l'iscrizione nell'elenco provinciale degli operatori agrituristici.

Con **capacità ricettiva** si intende il numero complessivo di esercizi e di letti a disposizione dei turisti sul territorio.

Facendo il rapporto tra le presenze e gli arrivi si ottiene la **permanenza media** in giorni pres-

in Tagen ausgedrückte **mittlere Aufenthaltsdauer** der Touristen in Südtirols Beherbergungsbetrieben.

Der **Index der Fremdenverkehrsattraktivität** ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den Übernachtungen, die von den Urlaubern eines bestimmten Herkunftsgebietes im Beobachtungszeitraum verbracht wurden, und der Wohnbevölkerung desselben Herkunftsgebietes (z.B. Übernachtungen der sizilianischen Urlauber in Südtirol gemessen an der Wohnbevölkerung Siziliens).

Der **Index der Fremdenverkehrsintensität** ergibt sich aus der Anzahl der Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben eines Gebietes dividiert durch die Wohnbevölkerung desselben Gebietes.

Der **Index des Beherbergungsangebotes** stellt die wirtschaftliche Bedeutung des Fremdenverkehrs für ein bestimmtes Gebiet dar. Berechnet wird der Index, indem die Bettenanzahl aller Beherbergungsbetriebe eines Gebietes durch dessen Einwohnerzahl dividiert wird.

Der **Index der gastgewerblichen Beherbergungsqualität** zeigt, ob das Angebot des Beherbergungsbetriebes mittelmäßiger oder niedriger Kategorie ist. Er ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen der Bettenanzahl der gastgewerblichen Betriebe (Residences ausgeschlossen) mit drei oder mehreren Sternen und jener der qualitativ niedrigeren Betriebe.

Der **Auslastungsindex** eines Beherbergungsbetriebes zeigt, inwieweit die Ressourcen eines Gebietes anhand der Belegung der Betten genutzt werden. Er ergibt sich aus dem Verhältnis zwischen den von jedem Betrieb in einem bestimmten Zeitraum tatsächlich verbuchten Übernachtungen und dem maximalen Auslastungspotential. Das maximale Potential kann auf zweierlei Weisen berechnet werden: Wird die Bettenanzahl mit den Tagen des Berichtszeitraums multipliziert, erhält man die **Brutto-Auslastung**; wird sie mit der Anzahl der Tage multipliziert, an denen jeder Betrieb geöffnet hat, ergibt sich die **Netto-Auslastung**.

so gli esercizi della provincia di Bolzano da parte dei turisti.

L'**indice di attrattività turistica** viene determinato dal rapporto tra i pernottamenti (presenze) effettuati - nel territorio considerato - dai clienti di una data regione di provenienza rispetto alla popolazione residente della stessa regione (p. es. pernottamenti in Alto Adige di turisti siciliani rispetto alla popolazione residente della Sicilia).

L'**indice di intensità turistica** si ottiene dividendo il numero di presenze negli esercizi ricettivi di un'area per la popolazione residente nella stessa.

L'**indice di ricettività** rappresenta la rilevanza economica del turismo per il territorio in esame. Esso è ottenuto dividendo il numero di posti letto presenti in tutti gli esercizi ricettivi di una data area, per gli abitanti della stessa.

L'**indice di qualità delle strutture alberghiere** segnala la presenza di tipo di offerta medio-alta o di bassa categoria. Esso è calcolato rapportando il numero di posti letto degli esercizi alberghieri (esclusi i residence) di categoria superiore o uguale a tre stelle a quelli di categoria inferiore.

L'**indice di utilizzazione** (o di occupazione) di un esercizio ricettivo è una misura che rappresenta la capacità di sfruttare le risorse di una determinata area (mediante l'occupazione dei posti letto). Esso è il rapporto tra i risultati, in termini di presenze, nell'arco di un determinato periodo effettivamente conseguiti da ogni struttura e le sue potenzialità massime. Il massimo teorico è ottenibile in due modi: si può infatti moltiplicare il numero dei posti letto per i giorni del periodo (**utilizzo lordo**) oppure per il numero di giornate di apertura del singolo esercizio ricettivo (**utilizzo netto**).

TEIL II

Tabellen

II PARTE

Tabelle



Tab. 1

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
Südtirol insgesamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01

Totale provincia

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	728.421	-1,9	3.365.964	-3,1	36,0	4,6
Frankreich	5.346	1,6	27.905	5,3	0,3	5,2
Belgien	35.338	-2,1	199.355	-2,6	2,1	5,6
Luxemburg	2.285	4,7	15.838	-3,8	0,2	6,9
Niederlande	24.547	12,0	155.677	11,4	1,7	6,3
Deutschland	787.299	0,6	4.666.487	1,0	50,0	5,9
Großbritannien	8.521	5,4	52.351	6,1	0,6	6,1
Irland	415	1,0	1.945	-11,6	..	4,7
Dänemark	3.277	56,1	16.369	42,2	0,2	5,0
Griechenland	647	4,4	2.800	-20,8	..	4,3
Portugal	362	-1,9	1.805	-12,8	..	5,0
Spanien	1.615	11,1	7.893	-7,1	0,1	4,9
Österreich	51.181	4,5	201.772	1,7	2,2	3,9
Schweden	3.747	-5,8	21.335	-8,0	0,2	5,7
Finnland	457	-0,9	2.540	-1,0	..	5,6
EU insgesamt	1.653.458	-0,2	8.740.036	-0,5	93,6	5,3
Schweiz und Liechtenstein	29.783	22,2	136.664	26,4	1,5	4,6
Norwegen	941	23,3	4.286	25,2	..	4,6
Ex-Sowjetunion	1.867	19,2	12.711	15,5	0,1	6,8
Polen	9.949	2,9	70.270	0,5	0,8	7,1
Tschechien	10.512	29,2	44.688	24,0	0,5	4,3
Slowakei	1.139	-9,9	12.333	34,2	0,1	10,8
Ungarn	4.409	23,3	26.177	14,3	0,3	5,9
Slowenien	10.639	9,0	66.440	8,2	0,7	6,2
Kroatien	10.414	4,7	68.861	9,1	0,7	6,6
Türkei	203	-28,0	1.844	-4,8	..	9,1
Sonstige Länder Europas	5.129	-4,5	60.729	7,7	0,7	11,8
Sonstige Länder Europas insg.	84.985	13,7	505.003	13,9	5,4	5,9
Afrika	1.348	-1,4	20.547	3,0	0,2	15,2
Vereinigte Staaten	5.715	-20,9	22.588	-25,6	0,2	4,0
Kanada	717	14,2	5.876	52,2	0,1	8,2
Südamerika	1.620	-1,2	13.053	-3,6	0,1	8,1
Japan	1.013	1,3	4.413	-14,0	..	4,4
Sonstige Länder Asiens	2.889	22,6	17.449	19,0	0,2	6,0
Sonst. außereurop. Staaten	1.616	-10,6	8.876	-23,4	0,1	5,5
Außereurop. Länder insg.	14.918	-6,9	92.802	-6,4	1,0	6,2
Insgesamt	1.753.361	0,3	9.337.841	0,1	100,0	5,3

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	251.425	1,7	1.198.551	1,9	4,8	16.310	40,6
3 Sterne	688.716	5,0	3.328.507	3,2	4,8	55.543	33,1
2 Sterne	323.658	-4,8	1.685.015	-2,5	5,2	39.565	23,5
1 Stern	113.990	-9,1	679.459	-7,4	6,0	18.850	19,9
Residence	127.348	4,6	889.123	4,2	7,0	16.596	29,6
Zusammen	1.505.137	1,0	7.780.655	0,8	5,2	146.864	29,3
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	32.728	-0,6	194.770	-2,5	6,0	11.569	9,3
Privatquartiere	130.136	-7,3	889.412	-4,9	6,8	28.250	17,4
Urlaub auf dem Bauernhof	51.892	0,8	319.686	3,3	6,2	16.676	10,6
Andere Betriebe	33.468	2,0	153.318	-6,1	4,6	8.067	10,5
Zusammen	248.224	-3,7	1.557.186	-3,2	6,3	64.562	13,3
Insgesamt	1.753.361	0,3	9.337.841	0,1	5,3	211.426	24,4

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Südtirol insgesamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01

Totale provincia

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	%		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
742.836	6,3	3.474.025	4,7	37,3	4,7	Italia
5.260	11,3	26.492	8,0	0,3	5,0	Francia
36.110	12,5	204.615	12,1	2,2	5,7	Belgio
2.183	-3,9	16.463	1,9	0,2	7,5	Lussemburgo
21.923	11,4	139.791	9,1	1,5	6,4	Paesi Bassi
782.368	10,4	4.620.024	8,1	49,5	5,9	Germania
8.084	16,1	49.330	13,4	0,5	6,1	Gran Bretagna
411	41,7	2.200	69,2	..	5,4	Irlanda
2.099	0,6	11.514	0,8	0,1	5,5	Danimarca
620	29,4	3.536	68,5	..	5,7	Grecia
369	19,8	2.069	14,7	..	5,6	Portogallo
1.453	9,5	8.495	28,1	0,1	5,8	Spagna
48.966	5,8	198.450	4,9	2,1	4,1	Austria
3.978	11,6	23.191	14,8	0,2	5,8	Svezia
461	21,3	2.566	52,3	..	5,6	Finlandia
1.657.121	8,4	8.782.761	6,8	94,2	5,3	Totale EU
24.381	10,8	108.081	9,5	1,2	4,4	Svizzera e Liechtenstein
763	43,2	3.423	46,2	..	4,5	Norvegia
1.566	55,8	11.005	67,4	0,1	7,0	Ex-Unione Sovietica
9.664	45,7	69.936	70,3	0,7	7,2	Polonia
8.139	0,3	36.029	8,2	0,4	4,4	Rep. Ceca
1.264	67,6	9.193	43,1	0,1	7,3	Slovacchia
3.575	31,6	22.903	32,9	0,2	6,4	Ungheria
9.765	7,9	61.407	6,4	0,7	6,3	Slovenia
9.945	22,6	63.099	16,7	0,7	6,3	Croazia
282	1,1	1.936	52,8	..	6,9	Turchia
5.372	59,9	56.409	43,0	0,6	10,5	Altri paesi europei
74.716	19,4	443.421	23,8	4,8	5,9	Tot. altri paesi europei
1.367	55,7	19.945	61,8	0,2	14,6	Africa
7.225	30,0	30.373	42,6	0,3	4,2	Stati Uniti d'America
628	-4,8	3.861	19,8	..	6,1	Canada
1.640	16,7	13.544	-12,7	0,1	8,3	Sud America
1.000	31,8	5.130	59,9	0,1	5,1	Giappone
2.357	4,4	14.667	4,4	0,2	6,2	Altri paesi dell'Asia
1.807	30,2	11.583	-0,6	0,1	6,4	Altri paesi extraeuropei
16.024	24,1	99.103	21,9	1,1	6,2	Tot. paesi extraeuropei
1.747.861	9,0	9.325.285	7,7	100,0	5,3	Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
247.164	10,1	1.175.727	9,9	4,8	15.774	41,2	Esercizi alberghieri
655.953	10,4	3.226.367	10,4	4,9	53.352	33,4	4 Stelle
339.917	4,9	1.728.119	2,2	5,1	40.741	23,4	3 Stelle
125.457	9,3	733.575	6,9	5,8	20.342	19,9	2 Stelle
121.735	10,3	853.345	7,5	7,0	16.237	29,0	1 Stella
1.490.226	8,9	7.717.133	7,7	5,2	146.446	29,1	Residence
							Totale
32.919	9,7	199.769	5,4	6,1	10.873	10,2	Esercizi extralberghieri
140.456	7,4	935.666	6,3	6,7	28.748	18,0	Campeggi
51.463	19,6	309.400	13,0	6,0	16.324	10,5	Alloggi privati
32.797	3,8	163.317	4,9	5,0	9.230	9,8	Esercizi agrituristic
257.635	9,4	1.608.152	7,2	6,2	65.175	13,6	Altri esercizi
							Totale
1.747.861	9,0	9.325.285	7,7	5,3	211.621	24,3	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
Vinschgau

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
Val Venosta

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	31.323	-3,9	131.515	-3,2	17,2	4,2
Frankreich	288	57,4	1.664	56,0	0,2	5,8
Belgien	949	-12,0	5.618	-14,8	0,7	5,9
Luxemburg	317	27,8	2.168	18,1	0,3	6,8
Niederlande	2.199	38,7	13.927	30,8	1,8	6,3
Deutschland	81.978	-0,7	523.761	..	68,5	6,4
Großbritannien	187	-10,1	1.270	15,6	0,2	6,8
Irland	3	-25,0	10	-	..	3,3
Dänemark	70	-18,6	423	-21,1	0,1	6,0
Griechenland	30	-38,8	135	-60,5	..	4,5
Portugal	32	39,1	199	59,2	..	6,2
Spanien	37	8,8	171	-64,0	..	4,6
Österreich	2.317	8,1	8.239	-2,6	1,1	3,6
Schweden	132	-14,8	861	-11,2	0,1	6,5
Finnland	27	-12,9	135	-28,6	..	5,0
EU insgesamt	119.889	-0,9	690.096	-0,3	90,3	5,8
Schweiz und Liechtenstein	5.574	9,1	29.381	8,3	3,8	5,3
Norwegen	32	128,6	151	96,1	..	4,7
Ex-Sowjetunion	56	133,3	309	382,8	..	5,5
Polen	3.588	14,6	24.095	12,9	3,2	6,7
Tschechien	1.430	19,7	7.228	21,8	0,9	5,1
Slowakei	97	22,8	788	45,4	0,1	8,1
Ungarn	732	-6,6	5.107	-9,7	0,7	7,0
Slowenien	133	30,4	727	50,2	0,1	5,5
Kroatien	51	-8,9	1.842	468,5	0,2	36,1
Türkei	10	-58,3	43	-73,3	..	4,3
Sonstige Länder Europas	198	44,5	1.301	67,0	0,2	6,6
Sonstige Länder Europas insg.	11.901	11,7	70.972	13,5	9,3	6,0
Afrika	32	-3,0	325	-11,9	..	10,2
Vereinigte Staaten	128	-37,3	565	-22,4	0,1	4,4
Kanada	43	30,3	181	3,4	..	4,2
Südamerika	27	-67,1	103	-85,5	..	3,8
Japan	65	-37,5	727	-41,0	0,1	11,2
Sonstige Länder Asiens	138	91,7	879	140,2	0,1	6,4
Sonst. außereurop. Staaten	71	-16,5	663	34,5	0,1	9,3
Außereurop. Länder insg.	504	-17,8	3.443	-15,5	0,5	6,8
Insgesamt	132.294	..	764.511	0,8	100,0	5,8

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	7.471	8,3	40.691	7,8	5,4	745	30,2
3 Sterne	53.778	3,8	308.928	4,9	5,7	4.546	37,5
2 Sterne	27.608	-6,2	147.247	-6,8	5,3	4.163	19,5
1 Stern	6.989	-19,1	36.495	-19,4	5,2	1.372	14,7
Residence	19.405	6,0	129.642	6,0	6,7	1.939	36,9
Zusammen	115.251	0,1	663.003	0,8	5,8	12.765	28,7
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	3.020	0,6	18.968	-1,1	6,3	1.978	5,3
Privatquartiere	8.772	-4,2	55.656	-2,2	6,3	1.879	16,4
Urlaub auf dem Bauernhof	3.982	10,2	21.887	14,1	5,5	1.206	10,0
Andere Betriebe	1.269	-9,7	4.997	-5,8	3,9	1.114	2,5
Zusammen	17.043	-0,8	101.508	0,9	6,0	6.177	9,1
Insgesamt	132.294	..	764.511	0,8	5,8	18.942	22,3

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Vinschgau

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Val Venosta

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media		
Anzahl	% Veränd. gegenüber. 99/00	Anzahl	% Veränd. gegenüber. 99/00				
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00				
Herkunftsländer / Paese di provenienza							
32.601	14,8	135.917	5,1	17,9	4,2	Italia	
183	25,3	1.067	36,8	0,1	5,8	Francia	
1.078	-12,0	6.597	-3,2	0,9	6,1	Belgio	
248	3,3	1.835	12,4	0,2	7,4	Lussemburgo	
1.585	10,7	10.649	9,3	1,4	6,7	Paesi Bassi	
82.593	9,3	523.585	6,6	69,0	6,3	Germania	
208	22,4	1.099	1,1	0,1	5,3	Gran Bretagna	
4	-63,6	10	-85,3	..	2,5	Irlanda	
86	3,6	536	-3,1	0,1	6,2	Danimarca	
49	226,7	342	213,8	..	7,0	Grecia	
23	-52,1	125	-59,7	..	5,4	Portogallo	
34	9,7	475	159,6	0,1	14,0	Spagna	
2.143	8,2	8.455	9,0	1,1	3,9	Austria	
155	-31,7	970	-14,8	0,1	6,3	Svezia	
31	121,4	189	114,8	..	6,1	Finlandia	
121.021	10,5	691.851	6,3	91,2	5,7	Totale EU	
5.107	13,2	27.139	8,5	3,6	5,3	Svizzera e Liechtenstein	
14	-36,4	77	-20,6	..	5,5	Norvegia	
24	-20,0	64	-24,7	..	2,7	Ex-Unione Sovietica	
3.132	50,9	21.347	72,6	2,8	6,8	Polonia	
1.195	-19,4	5.932	-14,0	0,8	5,0	Rep. Ceca	
79	46,3	542	106,1	0,1	6,9	Slovacchia	
784	92,2	5.655	85,3	0,7	7,2	Ungheria	
102	13,3	484	-0,6	0,1	4,7	Slovenia	
56	-	324	-4,1	..	5,8	Croazia	
24	26,3	161	36,4	..	6,7	Turchia	
137	-12,7	779	-44,2	0,1	5,7	Altri paesi europei	
10.654	19,6	62.504	24,7	8,2	5,9	Tot. altri paesi europei	
33	32,0	369	91,2	..	11,2	Africa	
204	87,2	728	54,2	0,1	3,6	Stati Uniti d'America	
33	94,1	175	65,1	..	5,3	Canada	
82	3,8	712	-27,8	0,1	8,7	Sud America	
104	85,7	1.232	300,0	0,2	11,8	Giappone	
72	-14,3	366	-42,7	..	5,1	Altri paesi dell'Asia	
85	6,3	493	37,7	0,1	5,8	Altri paesi extraeuropei	
613	36,2	4.075	33,1	0,5	6,6	Tot. paesi extraeuropei	
132.288	11,2	758.430	7,7	100,0	5,7	Totale	

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl	% Ver. gegenüber. 99/00	Anzahl	% Ver. gegenüber. 99/00				
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
6.900	-0,2	37.739	0,2	5,5	749	27,8	Esercizi alberghieri
51.821	22,4	294.576	14,6	5,7	4.062	40,1	4 Stelle
29.443	7,5	157.980	4,9	5,4	4.452	19,6	3 Stelle
8.644	2,3	45.276	2,0	5,2	1.454	17,2	2 Stelle
18.299	2,1	122.303	4,1	6,7	1.912	35,3	1 Stella
115.107	11,7	657.874	8,4	5,7	12.629	28,8	Residence Totale
3.003	31,8	19.179	26,8	6,4	1.698	6,2	Esercizi extralberghieri
9.159	1,7	56.892	-1,2	6,2	2.017	15,6	Campeggi
3.614	23,8	19.182	10,3	5,3	1.177	9,0	Alloggi privati
1.405	-17,5	5.303	-23,6	3,8	1.105	2,7	Esercizi agrituristic
17.181	8,0	100.556	3,6	5,9	5.997	9,3	Altri esercizi Totale
132.288	11,2	758.430	7,7	5,7	18.626	22,5	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Burggrafenamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Burgraviato

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	56.998	11,9	229.168	16,7	21,8	4,0
Frankreich	676	-12,8	3.490	-14,3	0,3	5,2
Belgien	402	-10,5	2.528	-2,7	0,2	6,3
Luxemburg	485	0,4	3.403	2,1	0,3	7,0
Niederlande	578	15,8	2.874	17,0	0,3	5,0
Deutschland	116.043	6,2	681.820	6,9	65,0	5,9
Großbritannien	341	4,0	1.607	24,2	0,2	4,7
Irland	11	-52,2	24	-77,6	..	2,2
Dänemark	322	335,1	1.109	215,1	0,1	3,4
Griechenland	82	15,5	711	1,9	0,1	8,7
Portugal	30	15,4	89	-34,6	..	3,0
Spanien	166	46,9	928	63,4	0,1	5,6
Österreich	9.844	13,5	35.257	11,4	3,4	3,6
Schweden	224	190,9	1.193	362,4	0,1	5,3
Finnland	36	12,5	191	31,7	..	5,3
EU insgesamt	186.238	8,4	964.392	9,3	91,9	5,2
Schweiz und Liechtenstein	10.970	40,8	52.847	45,3	5,0	4,8
Norwegen	15	-50,0	62	-36,7	..	4,1
Ex-Sowjetunion	109	28,2	615	50,7	0,1	5,6
Polen	259	65,0	2.248	121,3	0,2	8,7
Tschechien	228	34,1	1.368	19,3	0,1	6,0
Slowakei	155	23,0	2.568	37,5	0,2	16,6
Ungarn	328	52,6	2.223	51,2	0,2	6,8
Slowenien	134	-10,7	1.942	97,8	0,2	14,5
Kroatien	91	-51,1	1.482	-0,9	0,1	16,3
Türkei	37	54,2	130	21,5	..	3,5
Sonstige Länder Europas	444	23,7	8.794	-4,4	0,8	19,8
Sonstige Länder Europas insg.	12.770	37,4	74.279	37,1	7,1	5,8
Afrika	238	9,2	3.523	-40,4	0,3	14,8
Vereinigte Staaten	563	1,6	2.128	-5,1	0,2	3,8
Kanada	61	-24,7	1.869	398,4	0,2	30,6
Südamerika	124	-13,3	911	85,2	0,1	7,3
Japan	134	-23,9	542	-26,6	0,1	4,0
Sonstige Länder Asiens	145	-16,7	774	-39,2	0,1	5,3
Sonst. außereurop. Staaten	110	3,8	660	25,7	0,1	6,0
Außereurop. Länder insg.	1.375	-5,3	10.407	-10,0	1,0	7,6
Insgesamt	200.383	9,7	1.049.078	10,7	100,0	5,2

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	47.601	12,1	216.646	11,9	4,6	5.030	23,8
3 Sterne	77.377	13,2	363.540	13,3	4,7	11.512	17,4
2 Sterne	33.385	1,1	185.351	11,1	5,6	8.672	11,8
1 Stern	6.743	-3,6	44.507	-6,5	6,6	2.876	8,5
Residence	12.595	21,1	96.432	17,1	7,7	3.457	15,4
Zusammen	177.701	10,2	906.476	11,7	5,1	31.547	15,9
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	4.788	29,2	26.475	21,5	5,5	1.500	9,8
Privatquartiere	8.816	-3,2	63.841	-2,6	7,2	4.371	8,1
Urlaub auf dem Bauernhof	6.067	-0,7	36.417	0,4	6,0	3.414	5,9
Andere Betriebe	3.011	22,9	15.869	23,0	5,3	671	13,1
Zusammen	22.682	6,1	142.602	4,5	6,3	9.956	7,9
Insgesamt	200.383	9,7	1.049.078	10,7	5,2	41.503	14,0

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Burgrafenamt

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Burgraviato

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
Anzahl	% Veränd. gegenüber. 99/00	Anzahl	% Veränd. gegenüber. 99/00			
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00	%		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
50.933	9,0	196.389	-0,2	20,7	3,9	Italia
775	-9,4	4.070	-5,6	0,4	5,3	Francia
449	1,6	2.598	-1,7	0,3	5,8	Belgio
483	21,1	3.333	21,5	0,4	6,9	Lussemburgo
499	-3,1	2.457	-12,8	0,3	4,9	Paesi Bassi
109.286	-5,1	638.022	-7,7	67,3	5,8	Germania
328	49,1	1.294	42,4	0,1	3,9	Gran Bretagna
23	-11,5	107	16,3	..	4,7	Irlanda
74	37,0	352	25,7	..	4,8	Danimarca
71	144,8	698	413,2	0,1	9,8	Grecia
26	-44,7	136	-46,2	..	5,2	Portogallo
113	-17,5	568	-2,7	0,1	5,0	Spagna
8.676	21,1	31.641	15,8	3,3	3,6	Austria
77	-7,2	258	-35,8	..	3,4	Svezia
32	-25,6	145	-31,3	..	4,5	Finlandia
171.845	-0,1	882.068	-5,2	93,1	5,1	Totale EU
7.792	7,9	36.372	10,5	3,8	4,7	Svizzera e Liechtenstein
30	-	98	25,6	..	3,3	Norvegia
85	-22,7	408	-18,7	..	4,8	Ex-Unione Sovietica
157	-26,3	1.016	-24,3	0,1	6,5	Polonia
170	25,0	1.147	10,1	0,1	6,7	Rep. Ceca
126	37,0	1.868	-13,1	0,2	14,8	Slovacchia
215	29,5	1.470	30,6	0,2	6,8	Ungheria
150	8,7	982	-33,7	0,1	6,5	Slovenia
186	57,6	1.495	70,7	0,2	8,0	Croazia
24	-11,1	107	1,9	..	4,5	Turchia
359	41,3	9.202	55,8	1,0	25,6	Altri paesi europei
9.294	9,3	54.165	14,0	5,7	5,8	Tot. altri paesi europei
218	53,5	5.912	116,5	0,6	27,1	Africa
554	-10,2	2.242	8,0	0,2	4,0	Stati Uniti d'America
81	19,1	375	73,6	..	4,6	Canada
143	64,4	492	34,1	0,1	3,4	Sud America
176	50,4	738	80,4	0,1	4,2	Giappone
174	50,0	1.273	42,4	0,1	7,3	Altri paesi dell'Asia
106	2,9	525	7,4	0,1	5,0	Altri paesi extraeuropei
1.452	16,2	11.557	60,9	1,2	8,0	Tot. paesi extraeuropei
182.591	0,5	947.790	-3,8	100,0	5,2	Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
42.468	-1,0	193.616	-4,9	4,6	4.965	21,5	Esercizi alberghieri
68.325	2,2	320.867	-0,9	4,7	11.055	16,0	4 Stelle
33.033	1,1	166.835	-3,7	5,1	9.148	10,1	3 Stelle
6.995	-12,7	47.603	-14,3	6,8	3.249	8,1	2 Stelle
10.400	-2,7	82.345	-13,1	7,9	3.328	13,7	1 Stella
161.221	..	811.266	-4,7	5,0	31.745	14,1	Residence Totale
Esercizi extralberghieri							
3.706	-3,4	21.786	-6,0	5,9	1.500	8,0	Campeggi
9.108	-3,6	65.573	1,4	7,2	4.548	8,0	Alloggi privati
6.107	12,0	36.260	0,7	5,9	3.370	5,9	Esercizi agrituristic
2.449	37,0	12.905	23,8	5,3	842	8,5	Altri esercizi
21.370	4,1	136.524	1,7	6,4	10.260	7,4	Totale
182.591	0,5	947.790	-3,8	5,2	42.005	12,5	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Überetsch-Südtiroler Unterland

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Oltradige-Bassa Atesina

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	34.672	5,3	149.240	-7,1	36,4	4,3
Frankreich	349	61,6	1.845	144,4	0,4	5,3
Belgien	509	-19,7	2.832	-7,7	0,7	5,6
Luxemburg	33	50,0	87	-17,9	..	2,6
Niederlande	580	63,4	1.772	160,6	0,4	3,1
Deutschland	43.451	8,6	187.812	3,9	45,8	4,3
Großbritannien	77	-33,0	246	-31,1	0,1	3,2
Irland	15	400,0	39	680,0	..	2,6
Dänemark	143	130,6	625	251,1	0,2	4,4
Griechenland	31	72,2	39	-17,0	..	1,3
Portugal	21	10,5	61	144,0	..	2,9
Spanien	37	-28,8	57	-50,4	..	1,5
Österreich	6.188	19,4	18.810	18,1	4,6	3,0
Schweden	65	-7,1	116	0,9	..	1,8
Finnland	25	-26,5	358	53,0	0,1	14,3
EU insgesamt	86.196	8,1	363.939	0,2	88,7	4,2
Schweiz und Liechtenstein	4.863	39,7	19.213	62,9	4,7	4,0
Norwegen	15	-68,1	28	-87,0	..	1,9
Ex-Sowjetunion	149	-31,7	680	150,0	0,2	4,6
Polen	209	-53,2	2.396	-59,0	0,6	11,5
Tschechien	347	34,5	2.274	-7,1	0,6	6,6
Slowakei	63	1,6	1.418	317,1	0,3	22,5
Ungarn	89	20,3	270	-5,6	0,1	3,0
Slowenien	167	138,6	1.314	-11,6	0,3	7,9
Kroatien	94	13,3	920	-20,1	0,2	9,8
Türkei	12	-60,0	178	-39,2	..	14,8
Sonstige Länder Europas	458	-6,3	8.697	-8,4	2,1	19,0
Sonstige Länder Europas insg.	6.466	23,0	37.388	11,2	9,1	5,8
Afrika	109	-12,1	5.292	-5,3	1,3	48,6
Vereinigte Staaten	141	-14,5	325	-36,8	0,1	2,3
Kanada	27	-	573	5,3	0,1	21,2
Südamerika	146	108,6	892	46,7	0,2	6,1
Japan	32	146,2	56	115,4	..	1,8
Sonstige Länder Asiens	71	20,3	1.276	-31,8	0,3	18,0
Sonst. außereurop. Staaten	122	-23,3	562	-57,5	0,1	4,6
Außereurop. Länder insg.	648	5,0	8.976	-14,3	2,2	13,9
Insgesamt	93.310	9,0	410.303	0,8	100,0	4,4

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	4.877	2,7	14.590	1,7	3,0	567	14,2
3 Sterne	45.756	21,6	141.024	12,9	3,1	5.022	15,5
2 Sterne	24.158	0,8	101.798	-6,8	4,2	3.929	14,3
1 Stern	6.043	-10,8	48.941	-13,5	8,1	1.820	14,9
Residence	1.094	12,3	16.105	-0,9	14,7	580	15,3
Zusammen	81.928	10,6	322.458	0,4	3,9	11.918	14,9
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	3.091	11,8	15.650	2,1	5,1	1.650	5,2
Privatquartiere	2.652	-19,3	32.756	-6,5	12,4	2.047	8,8
Urlaub auf dem Bauernhof	4.908	6,0	36.626	12,5	7,5	2.948	6,9
Andere Betriebe	731	-12,0	2.813	-3,3	3,8	474	3,3
Zusammen	11.382	-1,1	87.845	2,4	7,7	7.119	6,8
Insgesamt	93.310	9,0	410.303	0,8	4,4	19.037	11,9

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Überetsch-Südtiroler Unterland

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Oltradige-Bassa Atesina

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze				
Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	%		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
32.936	-3,0	160.623	-0,5	39,5	4,9	Italia
216	12,5	755	60,6	0,2	3,5	Francia
634	6,0	3.067	-0,6	0,8	4,8	Belgio
22	10,0	106	194,4	..	4,8	Lussemburgo
355	19,5	680	-32,8	0,2	1,9	Paesi Bassi
40.017	-7,9	180.808	-4,2	44,4	4,5	Germania
115	7,5	357	58,7	0,1	3,1	Gran Bretagna
3	-81,3	5	-68,8	..	1,7	Irlanda
62	-36,1	178	-34,6	..	2,9	Danimarca
18	-55,0	47	-61,5	..	2,6	Grecia
19	-42,4	25	-88,6	..	1,3	Portogallo
52	-36,6	115	-18,4	..	2,2	Spagna
5.182	-10,7	15.927	0,7	3,9	3,1	Austria
70	-23,1	115	-64,9	..	1,6	Svezia
34	240,0	234	609,1	0,1	6,9	Finlandia
79.735	-5,9	363.042	-2,4	89,2	4,6	Totale EU
3.481	8,0	11.793	11,0	2,9	3,4	Svizzera e Liechtenstein
47	104,3	215	451,3	0,1	4,6	Norvegia
218	202,8	272	-22,1	0,1	1,2	Ex-Unione Sovietica
447	190,3	5.838	967,3	1,4	13,1	Polonia
258	171,6	2.447	155,4	0,6	9,5	Rep. Ceca
62	3,3	340	-7,6	0,1	5,5	Slovacchia
74	-76,7	286	-84,9	0,1	3,9	Ungheria
70	11,1	1.487	69,6	0,4	21,2	Slovenia
83	1,2	1.151	-4,9	0,3	13,9	Croazia
30	172,7	293	357,8	0,1	9,8	Turchia
489	46,4	9.494	46,7	2,3	19,4	Altri paesi europei
5.259	18,6	33.616	43,7	8,3	6,4	Tot. altri paesi europei
124	14,8	5.588	55,7	1,4	45,1	Africa
165	-34,5	514	6,4	0,1	3,1	Stati Uniti d'America
27	28,6	544	21,4	0,1	20,1	Canada
70	12,9	608	52,4	0,1	8,7	Sud America
13	-48,0	26	-25,7	..	2,0	Giappone
59	-37,2	1.870	-25,1	0,5	31,7	Altri paesi dell'Asia
159	98,8	1.322	0,8	0,3	8,3	Altri paesi extraeuropei
617	-3,9	10.472	19,5	2,6	17,0	Tot. paesi extraeuropei
85.611	-4,7	407.130	0,7	100,0	4,8	Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer	Betten	Proz. Brutto- Auslastung	
Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
4.748	-3,0	14.352	5,6	3,0	491	16,1	Esercizi alberghieri
37.630	-7,3	124.874	..	3,3	4.792	14,4	4 Stelle
23.971	-1,0	109.258	3,5	4,6	4.270	14,1	3 Stelle
6.776	4,6	56.578	10,8	8,3	2.089	15,0	2 Stelle
974	17,3	16.248	12,8	16,7	568	15,8	1 Stella
74.099	-3,8	321.310	3,8	4,3	12.210	14,5	Residence
							Totale
2.764	-11,3	15.334	-10,0	5,5	1.650	5,1	Esercizi extralberghieri
3.285	-6,1	35.029	-11,2	10,7	2.226	8,7	Campeggi
4.632	-0,2	32.547	-5,2	7,0	2.804	6,4	Alloggi privati
831	-47,2	2.910	-22,7	3,5	448	3,6	Esercizi agrituristici
11.512	-10,3	85.820	-9,3	7,5	7.128	6,7	Altri esercizi
							Totale
85.611	-4,7	407.130	0,7	4,8	19.338	11,6	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Bozen

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Bolzano

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	49.261	3,7	121.683	-1,8	56,7	2,5
Frankreich	593	42,9	1.184	52,6	0,6	2,0
Belgien	342	13,2	498	5,5	0,2	1,5
Luxemburg	37	516,7	83	591,7	..	2,2
Niederlande	691	55,3	1.242	3,0	0,6	1,8
Deutschland	15.596	16,5	31.533	8,4	14,7	2,0
Großbritannien	538	13,7	1.107	12,6	0,5	2,1
Irland	53	60,6	88	87,2	..	1,7
Dänemark	335	222,1	1.445	730,5	0,7	4,3
Griechenland	139	82,9	251	24,3	0,1	1,8
Portugal	80	86,0	219	231,8	0,1	2,7
Spanien	376	64,2	1.506	35,3	0,7	4,0
Österreich	5.376	12,7	11.478	13,9	5,3	2,1
Schweden	250	93,8	386	34,0	0,2	1,5
Finnland	70	59,1	175	36,7	0,1	2,5
EU insgesamt	73.737	8,5	172.878	2,6	80,5	2,3
Schweiz und Liechtenstein	1.810	22,4	3.591	40,3	1,7	2,0
Norwegen	405	313,3	1.310	661,6	0,6	3,2
Ex-Sowjetunion	187	15,4	2.285	7,6	1,1	12,2
Polen	284	18,3	2.062	111,1	1,0	7,3
Tschechien	243	-14,1	561	-60,9	0,3	2,3
Slowakei	41	-46,1	71	-50,0	..	1,7
Ungarn	217	90,4	912	74,0	0,4	4,2
Slowenien	78	77,3	189	186,4	0,1	2,4
Kroatien	141	2,2	1.128	20,1	0,5	8,0
Türkei	44	18,9	942	111,2	0,4	21,4
Sonstige Länder Europas	782	-8,6	13.855	32,7	6,5	17,7
Sonstige Länder Europas insg.	4.232	20,0	26.906	35,7	12,5	6,4
Afrika	327	-	2.379	28,4	1,1	7,3
Vereinigte Staaten	1.656	-7,8	3.680	-10,9	1,7	2,2
Kanada	123	18,3	361	10,1	0,2	2,9
Südamerika	405	-15,1	5.561	-16,7	2,6	13,7
Japan	296	-1,3	556	-26,6	0,3	1,9
Sonstige Länder Asiens	505	-0,6	1.482	-15,4	0,7	2,9
Sonst. außereurop. Staaten	332	-4,3	842	-27,4	0,4	2,5
Außereurop. Länder insg.	3.644	-5,6	14.861	-10,8	6,9	4,1
Insgesamt	81.613	8,3	214.645	4,7	100,0	2,6

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Proz. Brutto- Auslastung
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Posti letto	% utilizzo lordo
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio						
Gastgewerbliche Betriebe						
4 Sterne	29.660	-1,7	52.027	-8,5	1,8	42,1
3 Sterne	34.543	35,4	62.957	30,3	1,8	37,2
2 Sterne	13.029	-14,1	61.782	-6,3	4,7	77,4
1 Stern	2.894	-5,8	21.862	3,7	7,6	28,8
Residence	-	-	-	-	-	-
Zusammen	80.126	8,4	198.628	3,3	2,5	44,3
Nicht-gastgewerbliche Betriebe						
Campingplätze	940	13,1	4.498	47,1	4,8	13,8
Privatquartiere	37	-44,8	5.656	24,8	152,9	22,8
Urlaub auf dem Bauernhof	510	-2,9	5.863	12,6	11,5	36,8
Andere Betriebe	-	-	-	-	103	-
Zusammen	1.487	4,5	16.017	25,2	10,8	17,4
Insgesamt	81.613	8,3	214.645	4,7	2,6	39,7

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Bozen

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Bolzano

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer		
Anzahl	% Veränd. gegenüb. 99/00	Anzahl	% Veränd. gegenüb. 99/00		Perman. media		
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza							
47.483	2,9	123.888	-2,7	60,4	2,6	Italia	
415	-3,5	776	-68,0	0,4	1,9	Francia	
302	78,7	472	106,1	0,2	1,6	Belgio	
6	-66,7	12	-63,6	..	2,0	Lussemburgo	
445	-3,7	1.206	43,9	0,6	2,7	Paesi Bassi	
13.390	3,3	29.086	4,9	14,2	2,2	Germania	
473	5,3	983	17,2	0,5	2,1	Gran Bretagna	
33	-21,4	47	-29,9	..	1,4	Irlanda	
104	-12,6	174	16,0	0,1	1,7	Danimarca	
76	-24,0	202	5,2	0,1	2,7	Grecia	
43	30,3	66	-40,0	..	1,5	Portogallo	
229	-1,3	1.113	28,5	0,5	4,9	Spagna	
4.772	9,8	10.074	11,6	4,9	2,1	Austria	
129	-3,0	288	25,8	0,1	2,2	Svezia	
44	-30,2	128	-20,0	0,1	2,9	Finlandia	
67.944	3,4	168.515	-1,0	82,2	2,5	Totale EU	
1.479	10,1	2.559	-6,5	1,2	1,7	Svizzera e Liechtenstein	
98	25,6	172	-12,7	0,1	1,8	Norvegia	
162	47,3	2.123	119,8	1,0	13,1	Ex-Unione Sovietica	
240	5,7	977	36,6	0,5	4,1	Polonia	
283	117,7	1.434	36,7	0,7	5,1	Rep. Ceca	
76	35,7	142	-51,4	0,1	1,9	Slovacchia	
114	-10,2	524	-6,8	0,3	4,6	Ungheria	
44	-62,7	66	-71,2	..	1,5	Slovenia	
138	15,0	939	75,5	0,5	6,8	Croazia	
37	-45,6	446	230,4	0,2	12,1	Turchia	
856	24,6	10.440	4,9	5,1	12,2	Altri paesi europei	
3.527	15,1	19.822	14,1	9,7	5,6	Tot. altri paesi europei	
327	39,7	1.853	-18,6	0,9	5,7	Africa	
1.796	36,8	4.130	52,6	2,0	2,3	Stati Uniti d'America	
104	38,7	328	203,7	0,2	3,2	Canada	
477	5,5	6.672	-26,6	3,3	14,0	Sud America	
300	50,0	757	95,1	0,4	2,5	Giappone	
508	-24,2	1.752	-12,5	0,9	3,4	Altri paesi dell'Asia	
347	59,2	1.160	46,8	0,6	3,3	Altri paesi extraeuropei	
3.859	22,0	16.652	-4,1	8,1	4,3	Tot. paesi extraeuropei	
75.330	4,7	204.989	..	100,0	2,7	Totale	

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer	Betten	Proz. Brutto-Auslastung	
Anzahl	% Ver. gegenüb. 99/00	Anzahl	% Ver. gegenüb. 99/00				
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00					Perman. media	Posti letto	% utilizzo lordo
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
30.163	5,5	56.868	2,5	1,9	683	46,0	Esercizi alberghieri
25.505	0,7	48.301	1,8	1,9	896	29,8	4 Stelle
15.167	12,6	65.946	4,2	4,3	471	77,4	3 Stelle
3.072	-3,5	21.077	-20,9	6,9	454	25,6	2 Stelle
-	-	-	-	-	-	-	1 Stella
-	-	-	-	-	-	-	Residence
73.907	4,7	192.192	-0,4	2,6	2.504	42,4	Totale
Esercizi extralberghieri							
831	4,3	3.058	-21,7	3,7	180	9,4	Campeggi
67	-66,5	4.533	18,8	67,7	123	20,4	Alloggi privati
525	52,2	5.206	20,6	9,9	88	32,7	Esercizi agrituristic
-	-	-	-	-	103	-	Altri esercizi
1.423	6,0	12.797	6,3	9,0	494	14,3	Totale
75.330	4,7	204.989	..	2,7	2.998	37,8	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
Salten-Scllern

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
Salto-Sciliar

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	144.366	-7,1	758.147	-6,5	39,9	5,3
Frankreich	745	-13,7	4.355	-13,8	0,2	5,8
Belgien	4.199	-4,5	28.239	-4,4	1,5	6,7
Luxemburg	498	9,2	3.683	10,4	0,2	7,4
Niederlande	13.587	14,9	92.981	16,4	4,9	6,8
Deutschland	119.519	-5,9	820.543	-3,7	43,2	6,9
Großbritannien	4.792	6,9	33.075	4,3	1,7	6,9
Irland	159	-13,1	890	-21,9	..	5,6
Dänemark	1.200	11,6	7.677	6,2	0,4	6,4
Griechenland	130	12,1	855	18,3	..	6,6
Portugal	70	-44,0	512	-52,8	..	7,3
Spanien	311	-43,1	1.801	-50,1	0,1	5,8
Österreich	5.817	-10,8	31.447	-11,4	1,7	5,4
Schweden	1.580	-6,5	10.399	-3,0	0,5	6,6
Finnland	144	46,9	799	30,8	..	5,5
EU insgesamt	297.117	-5,6	1.795.403	-4,1	94,5	6,0
Schweiz und Liechtenstein	2.285	14,1	12.563	11,2	0,7	5,5
Norwegen	216	20,7	1.344	36,3	0,1	6,2
Ex-Sowjetunion	453	50,0	3.249	67,4	0,2	7,2
Polen	3.287	-0,9	24.902	-1,6	1,3	7,6
Tschechien	1.525	3,2	9.435	12,8	0,5	6,2
Slowakei	328	-9,9	3.664	24,1	0,2	11,2
Ungarn	598	-30,2	3.758	-40,3	0,2	6,3
Slowenien	1.188	7,9	7.756	11,3	0,4	6,5
Kroatien	310	-26,5	2.091	-27,3	0,1	6,7
Türkei	43	-48,8	275	-41,1	..	6,4
Sonstige Länder Europas	1.128	-11,9	9.879	-7,8	0,5	8,8
Sonstige Länder Europas insg.	11.361	-0,2	78.916	1,0	4,2	6,9
Afrika	320	-24,0	2.653	-25,4	0,1	8,3
Vereinigte Staaten	1.633	-33,5	9.354	-33,0	0,5	5,7
Kanada	183	28,9	1.221	5,6	0,1	6,7
Südamerika	209	-5,0	1.321	-6,8	0,1	6,3
Japan	146	7,4	896	4,1	..	6,1
Sonstige Länder Asiens	1.353	32,9	9.053	40,0	0,5	6,7
Sonst. außereurop. Staaten	319	-19,2	2.080	-24,3	0,1	6,5
Außereurop. Länder insg.	4.163	-13,1	26.578	-11,9	1,4	6,4
Insgesamt	312.641	-5,5	1.900.897	-4,0	100,0	6,1

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	51.861	-8,6	310.592	-7,4	6,0	3.630	47,3
3 Sterne	121.440	-2,4	721.151	-0,6	5,9	10.243	38,9
2 Sterne	46.153	-11,5	263.207	-8,3	5,7	5.768	25,2
1 Stern	16.245	-8,1	96.999	-9,5	6,0	2.490	21,5
Residence	28.441	0,9	199.455	2,0	7,0	3.576	30,8
Zusammen	264.140	-5,4	1.591.404	-3,6	6,0	25.707	34,2
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	1.560	-22,1	11.067	-24,2	7,1	400	15,3
Privatquartiere	36.182	-6,5	243.110	-5,5	6,7	7.113	18,9
Urlaub auf dem Bauernhof	5.358	-2,8	34.974	-5,8	6,5	1.919	10,1
Andere Betriebe	5.401	-2,0	20.342	-3,3	3,8	1.139	9,9
Zusammen	48.501	-6,3	309.493	-6,2	6,4	10.571	16,2
Insgesamt	312.641	-5,5	1.900.897	-4,0	6,1	36.278	28,9

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Salten-Schlern

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Salto-Sciliar

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer		
Anzahl	% Veränd. gegenüber. 99/00	Anzahl	% Veränd. gegenüber. 99/00		Perman. media		
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00	%			
Herkunftsländer / Paese di provenienza							
155.409	7,5	810.543	5,6	40,9	5,2		Italia
863	-9,8	5.051	-7,2	0,3	5,9		Francia
4.399	29,2	29.532	26,2	1,5	6,7		Belgio
456	-42,8	3.335	-36,6	0,2	7,3		Lussemburgo
11.826	8,6	79.885	6,8	4,0	6,8		Paesi Bassi
126.951	16,1	852.041	11,5	43,0	6,7		Germania
4.483	15,7	31.721	15,6	1,6	7,1		Gran Bretagna
183	200,0	1.139	229,2	0,1	6,2		Irlanda
1.075	20,5	7.232	23,4	0,4	6,7		Danimarca
116	-8,7	723	-4,6	..	6,2		Grecia
125	62,3	1.085	98,0	0,1	8,7		Portogallo
547	46,6	3.607	55,4	0,2	6,6		Spagna
6.521	7,3	35.512	7,4	1,8	5,4		Austria
1.689	29,5	10.717	32,3	0,5	6,3		Svezia
98	3,2	611	8,9	..	6,2		Finlandia
314.741	11,3	1.872.734	8,9	94,5	6,0		Totale EU
2.002	19,2	11.297	9,1	0,6	5,6		Svizzera e Liechtenstein
179	10,5	986	14,7	..	5,5		Norvegia
302	27,4	1.941	37,0	0,1	6,4		Ex-Unione Sovietica
3.317	49,8	25.313	56,4	1,3	7,6		Polonia
1.478	41,4	8.363	34,1	0,4	5,7		Rep. Ceca
364	97,8	2.953	91,9	0,1	8,1		Slovacchia
857	29,1	6.297	39,0	0,3	7,3		Ungheria
1.101	27,4	6.970	26,1	0,4	6,3		Slovenia
422	-8,3	2.877	-15,6	0,1	6,8		Croazia
84	236,0	467	256,5	..	5,6		Turchia
1.280	15,9	10.709	27,7	0,5	8,4		Altri paesi europei
11.386	31,8	78.173	33,5	3,9	6,9		Tot. altri paesi europei
421	94,0	3.554	134,0	0,2	8,4		Africa
2.457	69,3	13.951	70,8	0,7	5,7		Stati Uniti d'America
142	-8,4	1.156	18,8	0,1	8,1		Canada
220	11,7	1.417	-13,9	0,1	6,4		Sud America
136	-32,3	861	-19,9	..	6,3		Giappone
1.018	21,9	6.468	20,8	0,3	6,4		Altri paesi dell'Asia
395	34,8	2.749	37,5	0,1	7,0		Altri paesi extraeuropei
4.789	43,0	30.156	45,4	1,5	6,3		Tot. paesi extraeuropei
330.916	12,2	1.981.063	10,1	100,0	6,0		Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Aufenthaltsdauer	Betten	Proz. Brutto-Auslastung	
Anzahl	% Ver. gegenüber. 99/00	Anzahl	% Ver. gegenüber. 99/00				Perman. media	Posti letto	% utilizzo lordo
Numero	Variaz. % rispetto 99/00	Numero	Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
56.769	17,4	335.402	18,2	5,9	3.505	52,9	Esercizi alberghieri
124.402	10,0	725.862	7,4	5,8	10.075	39,8	4 Stelle
52.141	10,4	286.942	6,7	5,5	5.849	27,1	3 Stelle
17.685	13,5	107.175	13,4	6,1	2.701	21,9	2 Stelle
28.179	12,3	195.604	11,1	6,9	3.409	31,7	1 Stella
279.176	11,9	1.650.985	10,1	5,9	25.539	35,7	Residence
							Totale
2.003	-3,7	14.601	-3,1	7,3	400	20,2	Esercizi extralberghieri
38.714	13,1	257.310	9,2	6,6	7.267	19,6	Campeggi
5.512	28,1	37.129	20,4	6,7	1.842	11,1	Alloggi privati
5.511	15,4	21.038	13,9	3,8	1.317	8,8	Esercizi agrituristic
51.740	14,0	330.078	10,0	6,4	10.826	16,8	Altri esercizi
							Totale
330.916	12,2	1.981.063	10,1	6,0	36.365	30,1	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Eisacktal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Valle Isarco

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	

Herkunftsländer / Paesi di provenienza

Italien	54.785	0,9	219.952	4,7	26,0	4,0
Frankreich	920	20,4	5.439	20,7	0,6	5,9
Belgien	2.958	21,4	13.260	7,2	1,6	4,5
Luxemburg	195	-6,3	1.312	-18,8	0,2	6,7
Niederlande	1.287	45,9	5.039	46,5	0,6	3,9
Deutschland	102.101	2,3	531.657	3,5	62,7	5,2
Großbritannien	275	-20,7	966	-24,5	0,1	3,5
Irland	33	6,5	102	34,2	..	3,1
Dänemark	489	131,8	1.267	73,3	0,1	2,6
Griechenland	53	12,8	120	-42,3	..	2,3
Portugal	29	3,6	72	75,6	..	2,5
Spanien	116	11,5	584	3,0	0,1	5,0
Österreich	5.411	4,1	15.897	10,3	1,9	2,9
Schweden	271	-6,9	945	-18,7	0,1	3,5
Finnland	23	-53,1	48	-66,4	..	2,1
EU insgesamt	168.946	2,6	796.660	4,3	94,0	4,7
Schweiz und Liechtenstein	1.390	-10,7	4.521	-12,1	0,5	3,3
Norwegen	21	-40,0	230	-13,9	..	11,0
Ex-Sowjetunion	270	31,1	1.616	51,2	0,2	6,0
Polen	407	3,6	2.015	-10,8	0,2	5,0
Tschechien	4.578	54,7	13.324	60,0	1,6	2,9
Slowakei	137	33,0	1.139	66,8	0,1	8,3
Ungarn	1.315	226,3	7.445	325,7	0,9	5,7
Slowenien	196	139,0	711	-6,2	0,1	3,6
Kroatien	269	71,3	1.771	71,6	0,2	6,6
Türkei	18	5,9	81	76,1	..	4,5
Sonstige Länder Europas	780	-48,1	9.473	-9,1	1,1	12,1
Sonstige Länder Europas insg.	9.381	26,5	42.326	33,3	5,0	4,5
Afrika	106	96,3	4.936	229,5	0,6	46,6
Vereinigte Staaten	470	-30,8	1.183	-39,5	0,1	2,5
Kanada	42	55,6	79	3,9	..	1,9
Südamerika	117	13,6	253	-3,4	..	2,2
Japan	90	18,4	354	-11,5	..	3,9
Sonstige Länder Asiens	207	60,5	1.483	147,2	0,2	7,2
Sonst. außereurop. Staaten	97	26,0	320	1,9	..	3,3
Außereurop. Länder insg.	1.129	-1,4	8.608	68,6	1,0	7,6
Insgesamt	179.456	3,6	847.594	5,8	100,0	4,7

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01		

Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio

Gastgewerbliche Betriebe

4 Sterne	21.145	10,8	88.099	17,8	4,2	934	52,1
3 Sterne	79.704	4,9	347.016	4,3	4,4	5.565	34,5
2 Sterne	33.563	0,4	149.040	2,6	4,4	3.940	20,9
1 Stern	21.077	-0,9	124.126	7,1	5,9	3.363	20,4
Residence	7.280	12,0	52.184	10,0	7,2	777	37,1
Zusammen	162.769	4,2	760.465	6,2	4,7	14.579	28,8

Nicht-gastgewerbliche Betriebe

Campingplätze	757	9,9	2.207	18,8	2,9	550	2,2
Privatquartiere	4.520	-5,2	36.747	8,2	8,1	2.010	10,1
Urlaub auf dem Bauernhof	4.548	-7,2	24.703	-3,9	5,4	2.013	6,8
Andere Betriebe	6.862	3,4	23.472	0,3	3,4	1.260	10,3
Zusammen	16.687	-1,8	87.129	2,6	5,2	5.833	8,3

Insgesamt	179.456	3,6	847.594	5,8	4,7	20.412	22,9
------------------	----------------	------------	----------------	------------	------------	---------------	-------------

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
Eisacktal
Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
Valle Isarco

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze				
Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	%		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
54.276	10,0	210.031	10,8	26,2	3,9	Italia
764	21,9	4.506	22,2	0,6	5,9	Francia
2.436	-0,1	12.373	-8,0	1,5	5,1	Belgio
208	57,6	1.616	50,7	0,2	7,8	Lussemburgo
882	15,0	3.440	10,9	0,4	3,9	Paesi Bassi
99.814	13,0	513.432	9,7	64,1	5,1	Germania
347	42,8	1.279	28,5	0,2	3,7	Gran Bretagna
31	-3,1	76	-6,2	..	2,5	Irlanda
211	-32,8	731	-54,5	0,1	3,5	Danimarca
47	-11,3	208	-19,4	..	4,4	Grecia
28	40,0	41	-58,2	..	1,5	Portogallo
104	65,1	567	41,4	0,1	5,5	Spagna
5.196	-13,3	14.415	-28,7	1,8	2,8	Austria
291	67,2	1.162	48,6	0,1	4,0	Svezia
49	113,0	143	123,4	..	2,9	Finlandia
164.684	10,9	764.020	8,6	95,4	4,6	Totale EU
1.557	8,4	5.145	10,3	0,6	3,3	Svizzera e Liechtenstein
35	-12,5	267	-5,0	..	7,6	Norvegia
206	357,8	1.069	437,2	0,1	5,2	Ex-Unione Sovietica
393	33,7	2.258	100,9	0,3	5,7	Polonia
2.960	-14,0	8.329	-13,5	1,0	2,8	Rep. Ceca
103	-13,4	683	-13,4	0,1	6,6	Slovacchia
403	194,2	1.749	160,7	0,2	4,3	Ungheria
82	17,1	758	14,8	0,1	9,2	Slovenia
157	-21,1	1.032	-25,1	0,1	6,6	Croazia
17	-19,0	46	-32,4	..	2,7	Turchia
1.502	404,0	10.427	148,6	1,3	6,9	Altri paesi europei
7.415	21,5	31.763	34,2	4,0	4,3	Tot. altri paesi europei
54	28,6	1.498	3,4	0,2	27,7	Africa
679	38,3	1.955	63,9	0,2	2,9	Stati Uniti d'America
27	-72,7	76	-75,5	..	2,8	Canada
103	37,3	262	-14,1	..	2,5	Sud America
76	85,4	400	33,8	..	5,3	Giappone
129	19,4	600	-9,2	0,1	4,7	Altri paesi dell'Asia
77	-8,3	314	-62,7	..	4,1	Altri paesi extraeuropei
1.145	21,8	5.105	0,9	0,6	4,5	Tot. paesi extraeuropei
173.244	11,3	800.888	9,4	100,0	4,6	Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto		Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
19.080	17,6	74.795	7,0	3,9	914	45,2	Esercizi alberghieri
75.995	11,2	332.554	14,1	4,4	5.357	34,3	4 Stelle
33.418	-0,9	145.323	-8,2	4,3	4.022	20,0	2 Stelle
21.259	15,8	115.846	18,7	5,4	3.306	19,4	1 Stella
6.498	43,8	47.423	12,8	7,3	737	35,6	Residence
156.250	10,7	715.941	8,6	4,6	14.336	27,6	Totale
689	61,4	1.858	-1,7	2,7	550	1,9	Esercizi extralberghieri
4.768	5,5	33.964	9,5	7,1	1.997	9,4	Campeggi
4.899	30,5	25.718	23,5	5,2	1.971	7,2	Alloggi privati
6.638	15,4	23.407	21,8	3,5	1.435	9,0	Esercizi agrituristic
16.994	17,6	84.947	16,4	5,0	5.953	7,9	Totale
173.244	11,3	800.888	9,4	4,6	20.289	21,8	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Wipptal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01

Alta Valle Isarco

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	29.701	8,1	102.508	-10,6	23,7	3,5
Frankreich	300	-1,6	1.374	2,9	0,3	4,6
Belgien	1.433	-11,2	8.498	-19,8	2,0	5,9
Luxemburg	114	17,5	708	8,1	0,2	6,2
Niederlande	872	-1,1	3.967	-3,5	0,9	4,5
Deutschland	64.531	-3,0	294.204	-2,6	67,9	4,6
Großbritannien	250	8,7	1.462	14,5	0,3	5,8
Irland	48	220,0	257	458,7	0,1	5,4
Dänemark	92	-1,1	233	34,7	0,1	2,5
Griechenland	70	25,0	97	16,9	..	1,4
Portugal	7	600,0	43	4.200,0	..	6,1
Spanien	43	115,0	77	24,2	..	1,8
Österreich	2.556	12,5	9.531	17,0	2,2	3,7
Schweden	236	16,8	925	-0,8	0,2	3,9
Finnland	39	-40,0	336	17,1	0,1	8,6
EU insgesamt	100.292	0,4	424.220	-4,6	97,9	4,2
Schweiz und Liechtenstein	526	11,4	2.078	5,1	0,5	4,0
Norwegen	76	280,0	363	706,7	0,1	4,8
Ex-Sowjetunion	159	82,8	991	195,8	0,2	6,2
Polen	327	40,3	1.330	64,4	0,3	4,1
Tschechien	266	48,6	1.021	59,5	0,2	3,8
Slowakei	39	-22,0	227	68,1	0,1	5,8
Ungarn	64	45,5	204	27,5	..	3,2
Slowenien	44	100,0	161	151,6	..	3,7
Kroatien	13	-27,8	77	26,2	..	5,9
Türkei	8	14,3	8	14,3	..	1,0
Sonstige Länder Europas	162	44,6	567	-29,4	0,1	3,5
Sonstige Länder Europas insg.	1.684	35,4	7.027	39,5	1,6	4,2
Afrika	27	-44,9	250	14,7	0,1	9,3
Vereinigte Staaten	182	-24,2	636	-29,0	0,1	3,5
Kanada	49	-12,5	467	178,0	0,1	9,5
Südamerika	42	23,5	171	51,3	..	4,1
Japan	8	-78,4	34	-84,5	..	4,3
Sonstige Länder Asiens	104	100,0	459	145,5	0,1	4,4
Sonst. außereurop. Staaten	50	-35,1	161	-78,6	..	3,2
Außereurop. Länder insg.	462	-15,2	2.178	-14,7	0,5	4,7
Insgesamt	102.438	0,8	433.425	-4,1	100,0	4,2

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	8.006	-7,9	33.168	-3,8	4,1	361	50,8
3 Sterne	47.827	8,3	182.861	1,4	3,8	2.453	41,2
2 Sterne	24.296	-3,0	101.592	-7,8	4,2	1.496	37,5
1 Stern	8.419	-12,3	43.045	-8,3	5,1	967	24,6
Residence	3.038	60,4	18.637	43,3	6,1	226	45,6
Zusammen	91.586	2,5	379.303	-1,4	4,1	5.503	38,1
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	1.118	-0,8	2.337	-12,1	2,1	450	2,9
Privatquartiere	4.364	-18,4	21.599	-13,2	4,9	690	17,3
Urlaub auf dem Bauernhof	1.428	-14,1	7.485	-16,4	5,2	408	10,1
Andere Betriebe	3.942	-5,1	22.701	-26,2	5,8	854	14,7
Zusammen	10.852	-11,7	54.122	-19,5	5,0	2.402	12,4
Insgesamt	102.438	0,8	433.425	-4,1	4,2	7.905	30,3

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Wipptal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Alta Valle Isarco

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze				
Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	%		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
27.473	5,9	114.606	12,0	25,4	4,2	Italia
305	64,9	1.335	134,2	0,3	4,4	Francia
1.614	1,6	10.602	10,4	2,3	6,6	Belgio
97	-19,8	655	-16,1	0,1	6,8	Lussemburgo
882	11,8	4.113	5,9	0,9	4,7	Paesi Bassi
66.557	19,1	302.155	20,1	66,8	4,5	Germania
230	-1,3	1.277	-4,1	0,3	5,6	Gran Bretagna
15	-44,4	46	-27,0	..	3,1	Irlanda
93	-7,9	173	5,5	..	1,9	Danimarca
56	80,6	83	13,7	..	1,5	Grecia
1	-66,7	1	-88,9	..	1,0	Portogallo
20	-54,5	62	-45,1	..	3,1	Spagna
2.272	0,6	8.143	-4,2	1,8	3,6	Austria
202	4,1	932	31,6	0,2	4,6	Svezia
65	170,8	287	744,1	0,1	4,4	Finlandia
99.882	14,3	444.470	17,0	98,3	4,4	Totale EU
472	-3,3	1.977	8,0	0,4	4,2	Svizzera e Liechtenstein
20	-25,9	45	-50,0	..	2,3	Norvegia
87	128,9	335	219,0	0,1	3,9	Ex-Unione Sovietica
233	20,7	809	117,5	0,2	3,5	Polonia
179	-5,8	640	11,1	0,1	3,6	Rep. Ceca
50	455,6	135	419,2	..	2,7	Slovacchia
44	51,7	160	135,3	..	3,6	Ungheria
22	175,0	64	-81,7	..	2,9	Slovenia
18	200,0	61	35,6	..	3,4	Croazia
7	-63,2	7	-81,1	..	1,0	Turchia
112	239,4	803	727,8	0,2	7,2	Altri paesi europei
1.244	19,6	5.036	40,1	1,1	4,0	Tot. altri paesi europei
49	444,4	218	938,1	..	4,4	Africa
240	16,5	896	67,8	0,2	3,7	Stati Uniti d'America
56	-11,1	168	-34,1	..	3,0	Canada
34	-20,9	113	-9,6	..	3,3	Sud America
37	12,1	219	-20,1	..	5,9	Giappone
52	73,3	187	289,6	..	3,6	Altri paesi dell'Asia
77	-49,3	753	-70,1	0,2	9,8	Altri paesi extraeuropei
545	1,7	2.554	-32,4	0,6	4,7	Tot. paesi extraeuropei
101.671	14,3	452.060	16,8	100,0	4,4	Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
8.697	16,9	34.477	16,8	4,0	361	52,8	Esercizi alberghieri
44.143	14,4	180.249	19,0	4,1	2.374	41,9	4 Stelle
25.046	6,9	110.147	8,3	4,4	1.549	39,3	3 Stelle
9.595	17,1	46.935	19,0	4,9	1.021	25,4	2 Stelle
1.894	22,8	13.006	24,7	6,9	202	35,6	1 Stella
89.375	12,8	384.814	15,7	4,3	5.507	38,6	Totale
1.127	3,1	2.660	-11,3	2,4	450	3,3	Esercizi extralberghieri
5.350	50,1	24.880	33,3	4,7	713	19,3	Campeggi
1.663	55,3	8.956	44,8	5,4	418	11,8	Alloggi privati
4.156	2,7	30.750	14,9	7,4	928	18,3	Esercizi agrituristic
12.296	25,8	67.246	23,1	5,5	2.509	14,8	Altri esercizi
101.671	14,3	452.060	16,8	4,4	8.016	31,2	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Pustertal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Val Pusteria

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
Italien	327.315	-4,2	1.653.751	-4,0	44,5	5,1
Frankreich	1.475	-15,2	8.554	-4,2	0,2	5,8
Belgien	24.546	-2,6	137.882	-1,1	3,7	5,6
Luxemburg	606	-8,6	4.394	-21,1	0,1	7,3
Niederlande	4.753	-12,8	33.875	-9,3	0,9	7,1
Deutschland	244.080	0,1	1.595.157	0,9	42,9	6,5
Großbritannien	2.061	8,5	12.618	11,5	0,3	6,1
Irland	93	-21,8	535	-30,5	..	5,8
Dänemark	626	58,9	3.590	67,9	0,1	5,7
Griechenland	112	-40,1	592	-52,0	..	5,3
Portugal	93	-10,6	610	3,4	..	6,6
Spanien	529	49,4	2.769	39,3	0,1	5,2
Österreich	13.672	-3,7	71.113	-4,3	1,9	5,2
Schweden	989	-27,5	6.510	-25,6	0,2	6,6
Finnland	93	-13,9	498	-39,9	..	5,4
EU insgesamt	621.043	-2,5	3.532.448	-1,8	95,0	5,7
Schweiz und Liechtenstein	2.365	-5,1	12.470	5,7	0,3	5,3
Norwegen	161	-52,6	798	-48,9	..	5,0
Ex-Sowjetunion	484	0,4	2.966	-38,1	0,1	6,1
Polen	1.588	-9,0	11.222	-9,3	0,3	7,1
Tschechien	1.895	17,3	9.477	22,5	0,3	5,0
Slowakei	279	-30,9	2.458	-2,8	0,1	8,8
Ungarn	1.066	-1,7	6.258	-7,5	0,2	5,9
Slowenien	8.699	6,2	53.640	6,0	1,4	6,2
Kroatien	9.445	6,3	59.550	7,8	1,6	6,3
Türkei	31	-47,5	187	-54,3	..	6,0
Sonstige Länder Europas	1.177	84,8	8.163	79,2	0,2	6,9
Sonstige Länder Europas insg.	27.190	4,8	167.189	5,6	4,5	6,1
Afrika	189	34,0	1.189	24,8	..	6,3
Vereinigte Staaten	942	-16,6	4.717	-20,8	0,1	5,0
Kanada	189	19,6	1.125	8,3	..	6,0
Südamerika	550	7,6	3.841	17,5	0,1	7,0
Japan	242	53,2	1.248	39,1	..	5,2
Sonstige Länder Asiens	366	6,1	2.043	-5,0	0,1	5,6
Sonst. außereurop. Staaten	515	-8,2	3.588	-15,9	0,1	7,0
Außereurop. Länder insg.	2.993	-0,4	17.751	-4,2	0,5	5,9
Insgesamt	651.226	-2,2	3.717.388	-1,5	100,0	5,7

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02						
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo
	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01			
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
Gastgewerbliche Betriebe							
4 Sterne	80.804	3,1	442.738	3,3	5,5	4.360	56,1
3 Sterne	228.291	0,1	1.201.030	0,2	5,3	15.266	43,5
2 Sterne	121.466	-4,9	674.998	-1,6	5,6	11.156	33,4
1 Stern	45.580	-11,4	263.484	-10,1	5,8	5.543	26,3
Residence	55.495	..	376.668	0,1	6,8	6.041	34,4
Zusammen	531.636	-1,7	2.958.918	-0,8	5,6	42.366	38,6
Nicht-gastgewerbliche Betriebe							
Campingplätze	17.454	-7,1	113.568	-6,4	6,5	4.861	12,9
Privatquartiere	64.793	-7,4	430.047	-6,0	6,6	10.003	23,8
Urlaub auf dem Bauernhof	25.091	2,4	151.731	5,1	6,0	4.680	17,9
Andere Betriebe	12.252	3,8	63.124	-5,8	5,2	2.452	14,2
Zusammen	119.590	-4,4	758.470	-4,0	6,3	21.996	19,1
Insgesamt	651.226	-2,2	3.717.388	-1,5	5,7	64.362	31,9

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste, Kategorien, Betriebsarten und Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
 Pustertal

Arrivi e presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza, categoria e tipo di esercizio e per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01
 Val Pusteria

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	%		
Herkunftsländer / Paese di provenienza						
341.725	5,6	1.722.028	4,8	45,6	5,0	Italia
1.739	30,4	8.932	30,7	0,2	5,1	Francia
25.198	13,3	139.374	13,0	3,7	5,5	Belgio
663	21,7	5.571	21,1	0,1	8,4	Lussemburgo
5.449	20,2	37.361	16,9	1,0	6,9	Paesi Bassi
243.760	17,1	1.580.895	13,5	41,9	6,5	Germania
1.900	14,2	11.320	5,9	0,3	6,0	Gran Bretagna
119	58,7	770	35,8	..	6,5	Irlanda
394	-7,5	2.138	-15,9	0,1	5,4	Danimarca
187	122,6	1.233	174,0	..	6,6	Grecia
104	121,3	590	130,5	..	5,7	Portogallo
354	-3,0	1.988	-1,6	0,1	5,6	Spagna
14.204	12,2	74.283	10,2	2,0	5,2	Austria
1.365	0,4	8.749	2,8	0,2	6,4	Svezia
108	-	829	55,2	..	7,7	Finlandia
637.269	10,4	3.596.061	9,1	95,3	5,6	Totale EU
2.491	18,5	11.799	11,8	0,3	4,7	Svizzera e Liechtenstein
340	125,2	1.563	123,6	..	4,6	Norvegia
482	32,8	4.793	62,4	0,1	9,9	Ex-Unione Sovietica
1.745	38,3	12.378	47,0	0,3	7,1	Polonia
1.616	1,4	7.737	11,9	0,2	4,8	Rep. Ceca
404	124,4	2.530	153,5	0,1	6,3	Slovacchia
1.084	24,9	6.762	26,8	0,2	6,2	Ungheria
8.194	6,4	50.596	5,1	1,3	6,2	Slovenia
8.885	25,6	55.220	19,4	1,5	6,2	Croazia
59	-33,7	409	-32,8	..	6,9	Turchia
637	29,2	4.555	49,8	0,1	7,2	Altri paesi europei
25.937	18,6	158.342	18,2	4,2	6,1	Tot. altri paesi europei
141	39,6	953	74,9	..	6,8	Africa
1.130	0,9	5.957	5,1	0,2	5,3	Stati Uniti d'America
158	-2,5	1.039	28,7	..	6,6	Canada
511	24,6	3.268	25,9	0,1	6,4	Sud America
158	83,7	897	113,1	..	5,7	Giappone
345	7,5	2.151	10,0	0,1	6,2	Altri paesi dell'Asia
561	48,4	4.267	27,5	0,1	7,6	Altri paesi extraeuropei
3.004	16,5	18.532	20,8	0,5	6,2	Tot. paesi extraeuropei
666.210	10,7	3.772.935	9,5	100,0	5,7	Totale

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltsdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Ver. gegenüber. 99/00 Variaz. % rispetto 99/00				
Kategorien und Betriebsarten / Categoria e tipo di esercizio							
78.339	13,3	428.478	13,8	5,5	4.106	57,7	Esercizi alberghieri
228.132	14,6	1.199.084	14,2	5,3	14.741	44,9	4 Stelle
127.698	4,6	685.688	2,5	5,4	10.980	34,5	3 Stelle
51.431	10,4	293.085	5,9	5,7	6.068	26,7	2 Stelle
55.491	11,6	376.416	11,1	6,8	6.081	34,2	1 Stella
541.091	11,2	2.982.751	10,0	5,5	41.976	39,3	Residence Totale
18.796	14,8	121.293	10,0	6,5	4.445	15,1	Esercizi extralberghieri
70.005	5,6	457.485	6,5	6,5	9.857	25,6	Campeggi
24.511	19,3	144.402	16,6	5,9	4.654	17,1	Alloggi privati
11.807	-1,2	67.004	-4,5	5,7	3.052	12,1	Esercizi agrituristic
125.119	8,6	790.184	7,6	6,3	22.008	19,8	Altri esercizi Totale
666.210	10,7	3.772.935	9,5	5,7	63.984	32,6	Totale generale

.. per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Tab. 2

Ankünfte und Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01
Arrivi e presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per regione di provenienza - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01

	Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02					
	Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze			Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media
	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüb. 00/01 Variaz. % rispetto 00/01	%	
Herkunftsgebiet / Regione di provenienza						
Piemont	23.212	2,2	81.559	-6,6	2,4	3,5
Aosta	1.444	39,2	4.337	43,1	0,1	3,0
Lombardei	158.868	1,0	616.682	-2,1	18,3	3,9
Südtirol	31.595	-2,8	197.887	-1,3	5,9	6,3
Trentino	10.722	-5,4	38.902	-4,2	1,2	3,6
Venetien	152.779	-5,2	605.299	-4,2	18,0	4,0
Friaul-Julisch Venetien	39.149	-4,1	184.288	-6,2	5,5	4,7
Ligurien	19.924	0,1	108.248	-3,0	3,2	5,4
Emilia Romagna	102.481	-5,6	433.677	-6,5	12,9	4,2
Norditalien	540.174	-2,7	2.270.879	-4,0	67,5	4,2
Toskana	51.521	-0,6	254.028	-1,3	7,5	4,9
Umbrien	8.564	0,1	44.906	..	1,3	5,2
Marken	19.232	-3,0	90.516	-3,0	2,7	4,7
Latium	60.503	0,7	356.363	-1,2	10,6	5,9
Mittelitalien	139.820	-0,4	745.813	-1,4	22,2	5,3
Abruzzen	5.903	3,6	30.652	-0,7	0,9	5,2
Molise	1.181	38,1	7.058	37,6	0,2	6,0
Kampanien	12.777	-3,2	81.136	-9,2	2,4	6,4
Apulien	12.169	0,1	107.254	9,5	3,2	8,8
Basilicata	1.545	35,8	11.731	20,8	0,3	7,6
Kalabrien	3.381	-7,8	22.786	-34,7	0,7	6,7
Süditalien	36.956	0,7	260.617	-2,7	7,7	7,1
Sizilien	8.312	9,4	66.986	7,0	2,0	8,1
Sardinien	3.159	3,5	21.669	-0,3	0,6	6,9
Inseln	11.471	7,7	88.655	5,1	2,6	7,7
Insgesamt	728.421	-1,9	3.365.964	-3,1	100,0	4,6

Tab. 3

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
 Absolute Werte in Tausend und prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per tipo di esercizio - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

Valori assoluti in migliaia e composizione percentuale

UNTERKUNFTSART	Winterhalbjahre / Stagioni invernali							
	1980/81		1985/86		1990/91		1995/96	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Gastgewerbliche								
Beherbergungsbetriebe	4.486	73,6	6.020	78,8	6.689	80,7	7.763	81,2
Nicht-gastgewerbliche								
Beherbergungsbetriebe	1.612	26,4	1.621	21,2	1.595	19,3	1.803	18,8
davon: <i>Privatquartiere und Urlaub</i>	....	....	....	....	1.272	15,4	1.414	14,8
<i>auf dem Bauernhof</i>	....	....	....	....	128	1,5	181	1,9
<i>Campingplätze</i>	....	....	....	....	195	2,4	208	2,2
<i>Andere Unterkunftsarten</i>	....	....	....	....				
Insgesamt	6.099	100,0	7.641	100,0	8.283	100,0	9.566	100,0

.... Das Merkmal existiert, aber die Häufigkeiten sind unbekannt

Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsgebieten - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01**Arrivi e presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per regione di provenienza - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01**

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01						Mittlere Aufenthaltsdauer Perman. media	
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze					
Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. gegenüber 99/00 Variaz. % rispetto 99/00	%			
Herkunftsgebiet / Regione di provenienza							
22.703	9,1	87.318	9,2	2,5	3,8	Piemonte	
1.037	-10,2	3.031	-10,3	0,1	2,9	Valle d'Aosta	
157.243	6,9	630.189	5,0	18,1	4,0	Lombardia	
32.497	6,6	200.470	5,2	5,8	6,2	Provincia di Bolzano	
11.340	7,3	40.618	5,5	1,2	3,6	Provincia di Trento	
161.078	6,2	632.027	6,1	18,2	3,9	Veneto	
40.838	3,4	196.448	4,2	5,7	4,8	Friuli-Venezia Giulia	
19.898	5,2	111.559	5,2	3,2	5,6	Liguria	
108.514	6,2	463.690	3,1	13,3	4,3	Emilia Romagna	
555.148	6,3	2.365.350	5,0	68,1	4,3	Italia settentrionale	
51.849	8,0	257.312	4,1	7,4	5,0	Toscana	
8.554	8,9	44.911	5,0	1,3	5,3	Umbria	
19.835	6,2	93.316	-0,7	2,7	4,7	Marche	
60.088	8,6	360.862	8,6	10,4	6,0	Lazio	
140.326	8,0	756.401	5,6	21,8	5,4	Italia centrale	
5.696	3,6	30.871	-3,4	0,9	5,4	Abruzzo	
855	1,2	5.128	7,2	0,1	6,0	Molise	
13.201	1,4	89.355	4,1	2,6	6,8	Campania	
12.157	2,8	97.975	-5,5	2,8	8,1	Puglia	
1.138	-17,5	9.711	-12,6	0,3	8,5	Basilicata	
3.666	3,2	34.893	20,9	1,0	9,5	Calabria	
36.713	1,6	267.933	0,6	7,7	7,3	Italia meridionale	
7.598	4,3	62.610	-3,0	1,8	8,2	Sicilia	
3.051	3,1	21.731	19,3	0,6	7,1	Sardegna	
10.649	3,9	84.341	1,9	2,4	7,9	Italia insulare	
742.836	6,3	3.474.025	4,7	100,0	4,7	Totale	

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Betriebsarten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
Absolute Werte in Tausend und prozentuelle Verteilung**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per tipo di esercizio - Stagioni invernali 1980/81-2001/02**

Valori assoluti in migliaia e composizione percentuale

Winterhalbjahre / Stagioni invernali								TIPO DI ESERCIZIO
1998/99		1999/2000		2000/01		2001/02		
N	%	N	%	N	%	N	%	
7.164	82,2	7.162	82,7	7.717	82,8	7.781	83,3	Esercizi alberghieri
1.550	17,8	1.500	17,3	1.608	17,2	1.557	16,7	Esercizi extralberghieri
1.210	13,9	1.154	13,3	1.245	13,4	1.209	12,9	di cui: Alloggi privati e
193	2,2	190	2,2	200	2,1	195	2,1	esercizi agrituristic
148	1,7	156	1,8	163	1,8	153	1,6	Campeggi
								Altri esercizi
8.714	100,0	8.662	100,0	9.325	100,0	9.338	100,0	Totale

.... Il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono

Tab. 4

Beherbergungsbetriebe nach Kategorien und Betriebsarten - Winterhalbjahr 2001/02**Esercizi ricettivi per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 2001/02**

KATEGORIE	Betriebe Esercizi	Zimmer Camere	Betten Letti	Bäder Bagni	CATEGORIA
Nach Betriebsart / Per tipo d'esercizio					
Gasthof ★	274	3.072	6.173	2.180	Albergo ★
Gasthof ★★	441	6.611	13.127	6.489	Albergo ★★
Gasthof ★★★	148	2.422	4.679	2.414	Albergo ★★★
Gasthof ★★★★	2	37	69	37	Albergo ★★★★
Zusammen	865	12.142	24.048	11.120	Totale
Hotel ★★	85	1.969	3.851	1.884	Hotel ★★
Hotel ★★★	826	21.361	41.107	21.283	Hotel ★★★
Hotel ★★★★	222	8.325	15.665	8.375	Hotel ★★★★
Hotel ★★★★★	2	174	298	177	Hotel ★★★★★
Zusammen	1.135	31.829	60.921	31.719	Totale
Garni ★	278	2.505	4.810	2.242	Garni ★
Garni ★★	506	5.374	10.448	5.296	Garni ★★
Garni ★★★	108	1.563	3.097	1.558	Garni ★★★
Garni ★★★★	3	66	126	66	Garni ★★★★
Zusammen	895	9.508	18.481	9.162	Totale
Pension ★	294	3.417	7.867	2.887	Pensione ★
Pension ★★	468	6.140	12.139	6.079	Pensione ★★
Pension ★★★	215	3.459	6.660	3.440	Pensione ★★★
Pension ★★★★	5	79	152	76	Pensione ★★★★
Zusammen	982	13.095	26.818	12.482	Totale
Residence ★★	379	3.018	8.285	3.021	Residence ★★
Residence ★★★	213	2.684	7.602	2.706	Residence ★★★
Residence ★★★★	9	201	709	207	Residence ★★★★
Zusammen	601	5.903	16.596	5.934	Totale
Gastgewerbliche Betriebe	4.478	72.477	146.864	70.417	Esercizi alberghieri
Ferienwohnung *	162	326	1.218	305	Appartamento *
Ferienwohnung **	893	1.959	6.871	2.090	Appartamento **
Ferienwohnung ***	795	2.028	6.550	2.257	Appartamento ***
Zusammen	1.850	4.313	14.639	4.652	Totale
Zimmervermietung *	356	1.480	3.029	797	Affittacamere *
Zimmervermietung **	752	3.285	6.634	3.048	Affittacamere **
Zimmervermietung ***	327	1.501	3.125	1.460	Affittacamere ***
Zusammen	1.435	6.266	12.788	5.305	Totale
Urlaub auf dem Bauernhof	93	396	814	181	Esercizio agriturismo
Urlaub auf dem Bauernhof ☼	320	1.125	2.573	919	Esercizio agriturismo ☼
Urlaub auf dem Bauernhof ☼☼	872	2.904	7.228	2.684	Esercizio agriturismo ☼☼
Urlaub auf dem Bauernhof ☼☼☼	649	2.469	6.061	2.326	Esercizio agriturismo ☼☼☼
Zusammen	1.934	6.894	16.676	6.110	Totale
Nicht klassifizierter Betrieb (a)	114	318	823	272	Esercizio non classificato (a)
Berggasthaus	38	357	861	141	Rifugio albergo
Campingplatz (b)	39	4.006	11.569	....	Campeggio (b)
Jugendferienheim	37	494	1.532	315	Albergo per gioventù
Ferienheim	22	511	1.160	388	Casa per ferie
Jugendherberge	5	106	255	48	Stello
Schutzhütte	91	838	4.259	104	Rifugio alpino
Zusammen	346	6.630	20.459	1.268	Totale
Nicht-gastgewerbliche Betriebe	5.565	24.103	64.562	17.335	Esercizi extralberghieri
Nach Kategorie / Per categoria					
★	846	8.994	18.850	7.309	★
★★	1.500	20.094	39.565	19.748	★★
★★★	1.297	28.805	55.543	28.695	★★★
★★★★	232	8.507	16.012	8.554	★★★★
★★★★★	2	174	298	177	★★★★★
Residence	601	5.903	16.596	5.934	Residence
Gastgewerbliche Betriebe	4.478	72.477	146.864	70.417	Esercizi alberghieri
Nicht-gastgewerbliche Betriebe	5.565	24.103	64.562	17.335	Esercizi extralberghieri
Insgesamt	10.043	96.580	211.426	87.752	Totale generale

(a) Es handelt sich um Privatquartiere, deren Eintragung in das Landesverzeichnis der Unternehmer, die Urlaub auf dem Bauernhof anbieten, nicht erfolgte
Si tratta di alloggi privati che non hanno ottenuto l'iscrizione all'elenco provinciale degli operatori agrituristici

(b) Bei den Campingplätzen gilt die Zahl der Abstellplätze als Zimmeranzahl und die Beherbergungskapazität als Bettenanzahl
Per i campeggi le camere corrispondono alle piazzole ed i posti letto alla relativa capacità di ospitare persone

Tab. 5

Auslastung der Betten in den Beherbergungsbetrieben nach Kategorien und Betriebsarten - Winterhalbjahr 2001/02**Utilizzo dei posti letto per categoria e tipo d'esercizio - Stagione invernale 2001/02**

KATEGORIE UND BETRIEBSART	Über- nachtungen	Betten	Proz. Auslastung - Winterhalbjahr % utilizzo - Stagione invernale				CATEGORIA E TIPO D'ESERCIZIO
	Presenze	Posti letto	2001/02		2000/01		
			Brutto Lordo	Netto	Brutto Lordo	Netto	
Gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe							
4 Sterne	1.198.551	16.310	40,6	72,2	41,2	73,3	Esercizi alberghieri 4 Stelle
3 Sterne	3.328.507	55.543	33,1	62,5	33,4	64,3	3 Stelle
2 Sterne	1.685.015	39.565	23,5	55,2	23,4	56,0	2 Stelle
1 Stern	679.459	18.850	19,9	59,6	19,9	61,7	1 Stella
Residence	889.123	16.596	29,6	52,0	29,0	55,1	Residence
Zusammen	7.780.655	146.864	29,3	60,4	29,1	62,0	Totale
Nicht-gastgewerbliche Beherbergungsbetriebe							
Campingplätze	194.770	11.569	9,3	18,4	10,2	20,7	Esercizi extralberghieri Campeggi
Privatquartiere	889.412	28.250	17,4	62,4	18,0	64,3	Alloggi privati
Urlaub auf dem Bauernhof	319.686	16.676	10,6	53,6	10,5	53,6	Esercizi agrituristiche
Andere Betriebe	153.318	8.067	10,5	56,5	9,8	58,9	Altri esercizi
Zusammen	1.557.186	64.562	13,3	46,4	13,6	49,1	Totale
Insgesamt	9.337.841	211.426	24,4	57,5	24,3	59,3	Totale generale

Tab. 6

Brutto-Auslastung der Betten in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02**Utilizzo lordo dei posti letto negli esercizi alberghieri - Stagioni invernali 1980/81-2001/02**

WINTERHALBJAHRE STAGIONI INVERNALI	Übernachtungen Presenze	Betten Posti letto	Auslastung in Tagen Utilizzo in giorni
1980/81	4.486.085	135.151	33,2
1981/82	4.769.104	140.455	34,0
1982/83	4.881.064	149.547	32,6
1983/84	5.045.643	150.274	33,6
1984/85	5.382.878	153.308	35,1
1985/86	6.019.899	156.988	38,3
1986/87	6.231.178	156.445	39,8
1987/88	6.482.295	148.300	43,7
1988/89	5.621.917	148.928	37,7
1989/90	5.680.399	149.335	38,0
1990/91	6.688.851	150.443	44,5
1991/92	6.577.672	150.534	43,7
1992/93	6.631.220	150.361	44,1
1993/94	7.235.590	147.842	48,9
1994/95	7.296.823	146.915	49,7
1995/96	7.762.723	146.004	53,2
1996/97	7.200.010	146.135	49,3
1997/98	7.091.473	145.152	48,9
1998/99	7.164.149	145.170	49,4
1999/2000	7.162.434	146.178	49,0
2000/01	7.717.133	146.446	52,7
2001/02	7.780.655	146.864	53,0

Tab. 7

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern der Gäste - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

Prozentuelle Verteilung

Presenze negli esercizi ricettivi per paese di provenienza dei clienti - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

Composizione percentuale

HERKUNFTS- LAND	Winterhalbjahre Stagioni invernali								PAESE DI PROVENIENZA
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	
Deutschland	68,7	59,1	48,3	53,1	51,0	49,4	49,5	50,0	Germania
Italien	19,2	29,0	39,9	34,1	36,7	38,3	37,3	36,0	Italia
Österreich	4,5	3,2	2,9	2,7	2,3	2,2	2,1	2,2	Austria
Belgien	1,5	1,9	2,0	2,5	2,3	2,1	2,2	2,1	Belgio
Niederlande	2,1	2,5	1,9	1,8	1,6	1,5	1,5	1,7	Paesi Bassi
Schweiz	0,7	1,0	1,5	1,4	1,1	1,1	1,2	1,5	Svizzera
Großbritannien	....	....	0,4	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	Gran Bretagna
Frankreich	....	....	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Francia
Vereinigte Staaten	....	....	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	Stati Uniti d'America
Andere Länder (a)	3,3	3,2	2,5	3,2	4,0	4,4	5,1	5,5	Altri Paesi (a)
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale

.... Das Merkmal existiert, aber die Häufigkeiten sind unbekannt
Il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono

(a) Unter „Andere Länder“ fallen in den Winterhalbjahren 1980/81 und 1985/86 auch die Daten zu Großbritannien, Frankreich und den Vereinigten Staaten
Per le stagioni invernali 1980/81 e 1985/86 i dati relativi agli "Altri Paesi" comprendono anche quelli della Gran Bretagna, Francia e Stati Uniti d'America

Tab. 8

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der deutschen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

In Tausend

Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti germanici per mese - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

In migliaia

JAHRE ANNI	November Novembre		Dezember Dicembre		Jänner Gennaio		Februar Febbraio		März Marzo		April Aprile		Winterhalbjahr Stagione invernale	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
1980/81	69	43,0	573	66,8	856	65,4	724	57,4	784	70,0	1.183	85,2	4.190	68,7
1981/82	66	40,8	475	57,9	792	60,7	748	52,7	843	68,1	1.223	83,8	4.147	64,8
1982/83	66	42,2	396	51,6	781	56,1	764	50,2	1.156	71,1	895	78,9	4.058	61,5
1983/84	82	44,0	430	53,3	829	56,6	811	50,4	851	60,9	1.169	82,0	4.171	60,5
1984/85	162	59,3	478	52,2	754	57,7	807	50,0	1.101	66,4	1.039	77,3	4.341	61,0
1985/86	134	53,8	422	45,4	753	53,2	866	51,3	1.680	68,9	661	72,0	4.517	59,1
1986/87	114	46,4	436	44,0	755	51,5	851	50,5	1.012	54,6	1.289	78,9	4.457	56,6
1987/88	125	46,8	372	39,1	682	47,7	969	49,1	1.441	63,6	891	67,7	4.481	54,6
1988/89	142	48,1	288	34,1	607	45,4	684	49,2	1.510	62,7	590	68,7	3.821	53,6
1989/90	173	51,2	277	30,1	527	41,9	702	43,3	766	49,3	1.021	72,4	3.467	48,8
1990/91	178	49,8	309	29,7	606	40,3	842	43,3	1.321	56,8	747	67,3	4.004	48,3
1991/92	140	42,5	365	33,2	677	40,7	816	41,2	753	44,7	973	72,2	3.724	45,9
1992/93	108	37,4	354	31,0	770	41,4	789	40,5	722	49,6	1.002	71,4	3.745	46,2
1993/94	142	45,7	379	35,5	958	45,8	923	44,2	1.192	58,8	834	67,0	4.429	50,1
1994/95	158	47,8	399	39,9	979	47,5	1.057	48,3	874	50,5	1.223	75,8	4.690	52,6
1995/96	149	42,5	427	38,6	1.003	47,7	1.211	50,1	1.230	58,0	1.059	72,1	5.079	53,1
1996/97	127	41,9	463	41,8	949	47,8	1.079	48,4	1.428	62,2	698	71,2	4.743	53,3
1997/98	93	35,5	471	39,9	910	44,6	1.063	47,7	884	55,7	1.067	76,8	4.487	51,6
1998/99	131	42,0	460	37,6	981	46,2	1.073	48,3	935	57,6	863	71,3	4.443	51,0
1999/2000	158	45,2	451	38,6	968	44,9	928	45,8	851	50,1	920	72,9	4.276	49,4
2000/01	131	39,2	469	35,0	1.005	45,9	1.136	47,9	879	51,0	1.001	73,4	4.620	49,5
2001/02	167	41,2	495	36,0	949	46,4	1.110	47,4	1.257	59,1	689	65,9	4.666	50,0

Tab. 9

Übernachtungen in den Beherbergungsbetrieben und Anteil der inländischen Gäste nach Monaten - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

In Tausend

Presenze negli esercizi ricettivi e quota percentuale dei clienti italiani per mese - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

In migliaia

JAHRE ANNI	November Novembre		Dezember Dicembre		Jänner Gennaio		Februar Febbraio		März Marzo		April Aprile		Winterhalbjahr Stagione invernale	
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
1980/81	73	45,5	188	22,0	287	21,9	306	24,3	212	18,9	103	7,4	1.169	19,2
1981/82	76	46,9	262	32,0	352	27,0	423	29,8	289	23,3	135	9,3	1.537	24,0
1982/83	73	46,8	292	38,1	461	33,1	498	32,7	344	21,2	147	13,0	1.817	27,5
1983/84	84	45,0	311	38,6	479	32,7	554	34,4	372	26,6	156	10,9	1.956	28,4
1984/85	85	31,2	361	39,5	423	32,3	520	32,2	422	25,5	205	15,2	2.016	28,3
1985/86	87	35,0	419	45,0	497	35,1	500	29,6	560	23,0	155	16,9	2.219	29,0
1986/87	102	41,6	455	45,9	539	36,7	538	31,9	563	30,4	212	13,0	2.410	30,6
1987/88	102	38,0	484	50,9	569	39,8	631	32,0	612	27,0	288	21,9	2.686	32,7
1988/89	105	35,7	480	56,9	575	42,9	436	31,4	699	29,0	168	19,5	2.462	34,5
1989/90	114	33,7	569	61,8	580	46,0	633	39,1	615	39,6	251	17,8	2.761	38,9
1990/91	124	34,7	655	62,9	724	48,1	776	39,9	795	34,2	232	20,8	3.307	39,9
1991/92	138	42,0	651	59,4	828	49,8	893	45,1	695	41,2	247	18,3	3.452	42,6
1992/93	137	47,6	700	61,4	914	49,2	849	43,5	576	39,6	264	18,8	3.441	42,5
1993/94	123	39,4	610	57,1	918	43,9	820	39,2	618	30,5	262	21,1	3.351	37,9
1994/95	119	36,0	520	52,1	859	41,7	780	35,6	615	35,6	235	14,6	3.128	35,1
1995/96	137	39,0	589	53,3	846	40,2	805	33,3	633	29,9	253	17,3	3.263	34,1
1996/97	128	42,1	562	50,7	798	40,2	784	35,2	648	28,2	164	16,8	3.085	34,7
1997/98	132	50,6	625	52,9	882	43,2	790	35,5	530	33,4	192	13,8	3.151	36,3
1998/99	138	44,4	663	54,1	890	41,9	780	35,1	505	31,2	221	18,3	3.197	36,7
1999/2000	146	41,8	635	54,3	945	43,8	795	39,2	585	34,4	211	16,7	3.318	38,3
2000/01	146	43,7	761	56,8	904	41,3	854	36,0	596	34,6	212	15,5	3.474	37,3
2001/02	172	42,4	752	54,7	796	39,0	826	35,2	625	29,4	195	18,7	3.366	36,0

Tab. 10

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

BEZIRKS- GEMEINSCHAFT	Winterhalbjahre / Stagioni invernali			
	^			
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96
Absolute Werte in Tausend / Valori assoluti in migliaia				
Vinschgau	543	616	671	801
Burggrafenamt	783	906	1.055	1.013
Überetsch-Südt. Unterland	214	228	334	436
Bozen	172	187	236	281
Salten-Schlern	1.414	1.852	1.808	2.132
Eisacktal	461	634	619	775
Wipptal	218	298	376	417
Pustertal	2.295	2.918	3.184	3.712
Südtirol insgesamt	6.099	7.641	8.283	9.566
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale				
Vinschgau	8,9	8,1	8,1	8,4
Burggrafenamt	12,8	11,9	12,7	10,6
Überetsch-Südtiroler Unterland	3,5	3,0	4,0	4,6
Bozen	2,8	2,5	2,8	2,9
Salten-Schlern	23,2	24,2	21,8	22,3
Eisacktal	7,6	8,3	7,5	8,1
Wipptal	3,6	3,9	4,5	4,4
Pustertal	37,6	38,2	38,4	38,8
Südtirol insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0

Tab. 11

Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02
Prozentuelle Verteilung
Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02
Composizione percentuale

BEZIRKS- GEMEINSCHAFT	Winterhalbjahre / Stagioni invernali							
	Inländer / Italiani							
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02
Vinschgau	3,4	3,9	5,1	3,5	3,8	3,9	3,9	3,9
Burggrafenamt	5,7	5,6	5,5	4,7	5,2	5,9	5,7	6,8
Überetsch-Südt. Unterland	2,6	1,9	2,7	3,6	5,0	4,9	4,6	4,4
Bozen	10,3	6,3	4,8	5,3	4,0	3,8	3,6	3,6
Salten-Schlern	23,5	27,7	26,7	24,4	23,2	23,1	23,3	22,5
Eisacktal	9,5	6,9	5,4	5,9	5,7	5,7	6,0	6,5
Wipptal	3,7	3,2	3,5	3,8	2,9	3,1	3,3	3,0
Pustertal	41,3	44,4	46,4	48,8	50,3	49,5	49,6	49,1
Südtirol insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tab. 10 - Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02**Presenze dei clienti negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02**

Winterhalbjahre / Stagioni invernali					COMUNITÀ COMPENSAZIONALE
1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1998/99	
1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02		
Absolute Werte in Tausend / Valori assoluti in migliaia					
711	704	758	765	Val Venosta	
902	985	948	1.049	Burgraviato	
386	404	407	410	Oltradige-Bassa Atesina	
203	205	205	215	Bolzano	
1.853	1.799	1.981	1.901	Salto-Sciliar	
746	732	801	848	Valle Isarco	
386	387	452	433	Alta Valle Isarco	
3.527	3.445	3.773	3.717	Val Pusteria	
8.714	8.662	9.325	9.338	Totale provincia	
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
8,2	8,1	8,1	8,2	Val Venosta	
10,4	11,4	10,2	11,2	Burgraviato	
4,4	4,7	4,4	4,4	Oltradige-Bassa Atesina	
2,3	2,4	2,2	2,3	Bolzano	
21,3	20,8	21,2	20,4	Salto-Sciliar	
8,6	8,5	8,6	9,1	Valle Isarco	
4,4	4,5	4,8	4,6	Alta Valle Isarco	
40,5	39,8	40,5	39,8	Val Pusteria	
100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia	

Tab. 11- Fortsetzung / Segue

Übernachtungen der inländischen und ausländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

Prozentuelle Verteilung

Presenze dei clienti italiani e stranieri negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

Composizione percentuale

Winterhalbjahre / Stagioni invernali								COMUNITÀ COMPENSAZIONALE
Ausländer / Stranieri								
1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	
10,2	9,8	10,1	10,9	10,7	10,8	10,6	10,6	Val Venosta
14,5	14,4	17,6	13,6	13,3	14,8	12,8	13,7	Burgraviato
3,7	3,4	4,9	5,1	4,1	4,5	4,2	4,4	Oltradige-Bassa Atesina
1,0	0,9	1,5	1,7	1,3	1,5	1,4	1,6	Bolzano
23,1	22,8	18,6	21,2	20,2	19,3	20,0	19,1	Salto-Sciliar
7,1	8,9	8,8	9,2	10,2	10,2	10,1	10,5	Valle Isarco
3,5	4,2	5,2	4,7	5,3	5,3	5,8	5,5	Alta Valle Isarco
36,8	35,6	33,2	33,6	34,8	33,7	35,1	34,6	Val Pusteria
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Totale provincia

Tab. 12

Übernachtungen der inländischen Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

Prozentueller Anteil der Übernachtungen der inländischen Gäste an den Gesamtübernachtungen

Presenze dei clienti italiani negli esercizi ricettivi per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

Quota percentuale delle presenze di clienti italiani sul totale delle presenze

BEZIRKS- GEMEINSCHAFT	Winterhalbjahre Stagioni invernali								COMUNITÀ COMPRENSORIALE
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	
Vinschgau	7,3	14,1	24,9	14,3	17,0	18,4	17,9	35,2	Val Venosta
Burggrafenamt	8,5	13,8	17,1	15,2	18,5	20,0	20,7	8,6	Burgraviato
Überetsch- Südt. Unterland	14,4	18,8	26,9	26,7	41,1	40,0	39,5	14,4	Oltradige-
Bozen	70,0	75,1	67,6	61,6	63,4	62,1	60,4	36,7	Bassa Atesina
Salten-Schlern	19,5	33,1	48,8	37,3	39,9	42,7	40,9	45,1	Bolzano
Eisacktal	24,2	24,0	28,9	24,8	24,5	25,9	26,2	30,3	Salto-Sciliar
Wipptal	19,8	24,0	30,8	29,6	23,7	26,4	25,4	47,0	Valle Isarco
Pustertal	21,0	33,8	48,2	42,9	45,6	47,7	45,6	61,0	Alta Valle Isarco
									Val Pusteria
Südtirol insgesamt	19,2	29,0	39,9	34,1	36,7	38,3	37,3	33,3	Totale provincia

Tab. 13

Brutto-Auslastung der Betten in den gastgewerblichen Beherbergungsbetrieben nach Bezirksgemeinschaften - Winterhalbjahre 1980/81-2001/02

Tage

Utilizzo lordo dei posti letto negli esercizi alberghieri per comunità comprensoriale - Stagioni invernali 1980/81-2001/02

Giorni

BEZIRKS- GEMEINSCHAFT	Winterhalbjahre Stagioni invernali								COMUNITÀ COMPRENSORIALE
	1980/81	1985/86	1990/91	1995/96	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02	
Vinschgau	36,4	36,0	44,3	55,5	49,3	48,0	52,1	51,9	Val Venosta
Burggrafenamt	19,0	19,9	24,4	25,9	24,1	26,3	25,6	28,7	Burgraviato
Südt. Unterland									Bassa Atesina
Überetsch-	12,2	12,5	20,2	25,1	24,2	25,4	26,3	27,1	Oltradige-
Bozen	47,5	51,5	64,5	88,9	68,7	74,7	76,8	80,1	Bolzano
Salten-Schlern	45,6	58,2	56,8	68,7	60,9	59,4	64,6	61,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	25,1	27,9	37,3	49,1	47,1	46,4	49,9	52,2	Valle Isarco
Wipptal	38,3	42,4	54,9	64,0	64,1	61,0	69,9	68,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	47,7	55,9	62,6	71,2	67,2	65,2	71,1	69,8	Val Pusteria
Südtirol insgesamt	33,2	38,3	44,5	53,2	49,4	49,0	52,7	53,0	Totale provincia

Tab. 14

Index der Ankünfte, Abreisen und Übernachtungen nach Herkunftsländern der Gäste und Wochentagen (a) - Winterhalbjahr 2001/02
Indice di arrivi, partenze e presenze per paese di provenienza dei clienti e giorno della settimana (a) - Stagione invernale 2001/02

WOCHENTAGE	Herkunftsland Paese di provenienza						Insgesamt	GIORNI DELLA SETTIMANA
	Deutschland	Italien	Österreich	Benelux- staaten	Schweiz	Andere Länder	Totale	
	Germania	Italia	Austria	Benelux	Svizzera	Altri paesi		
Ankünfte / Arrivi								
Montag	51,1	53,5	85,8	29,3	67,2	49,3	52,5	Lunedì
Dienstag	38,0	44,5	54,4	18,0	47,5	36,3	40,5	Martedì
Mittwoch	52,8	75,9	59,2	20,9	48,7	52,5	61,4	Mercoledì
Donnerstag	66,6	76,2	69,8	25,7	78,1	51,4	68,6	Giovedì
Freitag	100,6	112,8	102,0	101,2	108,0	61,9	103,8	Venerdì
Samstag	276,2	263,6	235,8	416,1	242,4	344,1	277,8	Sabato
Sonntag	114,8	73,5	93,0	88,8	108,0	104,6	95,4	Domenica
Durchschnitt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Media
Abreisen / Partenze								
Montag	44,4	53,8	39,6	36,2	78,0	48,5	48,6	Lunedì
Dienstag	50,5	55,5	48,7	20,6	53,3	43,7	51,1	Martedì
Mittwoch	53,5	61,1	52,4	28,2	50,9	44,7	55,2	Mercoledì
Donnerstag	57,1	42,0	76,6	24,3	58,2	47,9	49,8	Giovedì
Freitag	98,5	67,1	96,7	113,7	82,8	83,5	84,9	Venerdì
Samstag	253,4	222,0	212,4	376,6	229,8	334,6	247,5	Sabato
Sonntag	142,6	198,4	173,7	100,3	147,0	97,2	162,8	Domenica
Durchschnitt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Media
Übernachtungen / Presenze								
Montag	100,8	92,7	99,8	100,7	100,1	101,1	97,9	Lunedì
Dienstag	98,6	90,4	101,2	100,3	99,3	100,0	95,9	Martedì
Mittwoch	94,6	92,5	97,7	97,9	88,5	99,1	94,2	Mercoledì
Donnerstag	100,8	101,0	101,7	98,8	97,7	101,3	100,8	Giovedì
Freitag	101,0	110,8	102,9	96,8	103,9	97,9	104,3	Venerdì
Samstag	104,6	119,8	108,7	103,7	108,8	99,7	109,9	Sabato
Sonntag	99,7	92,8	88,1	101,8	101,7	100,9	97,2	Domenica
Durchschnitt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Media

(a) Der Index gibt die Fremdenverkehrsbelastung eines Wochentages an, indem der halbjährliche Tagesdurchschnitt der Zahl 100 gleichgestellt wird.
L'indice evidenzia il carico turistico sopportato in ogni giorno della settimana ponendo la media giornaliera stagionale pari a 100

Tab. 15

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01**

GEMEINDEN		Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02							
		Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittl. Aufent- haltsdauer Perm. media	Betten Posti letto	Proz. Auslastung / % utilizzo	
		Anzahl Numero	% Veränd. g. 00/01 Var. % risp. 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. g. 00/01 Var. % risp. 00/01			Brutto Lordo	Netto
001	Aldein	4.538	-13,3	30.863	-11,1	6,8	1.025	16,6	74,6
002	Andrian	2.246	35,0	8.619	24,8	3,8	475	10,0	36,6
003	Altrei	1.701	5,7	9.230	6,6	5,4	318	16,0	55,2
004	Eppan a.d. Weinstr.	16.483	12,2	91.950	8,3	5,6	4.121	12,3	41,6
005	Hafling	6.495	-7,5	39.597	-2,5	6,1	785	27,9	73,2
006	Abtei	77.441	-4,0	488.171	-2,1	6,3	7.699	35,0	61,6
007	Barbian	5.365	-5,4	23.900	-2,7	4,5	865	15,3	63,1
008	Bozen	81.613	8,3	214.645	4,7	2,6	2.987	39,7	54,6
009	Prags	5.653	-10,2	26.778	-12,8	4,7	919	16,1	49,9
010	Brenner	14.904	7,8	67.106	-2,3	4,5	1.037	35,8	67,6
011	Brixen	53.491	1,3	202.261	4,0	3,8	4.215	26,5	45,3
012	Branzoll	714	-9,4	3.536	-13,5	5,0	58	33,7	35,2
013	Bruneck	52.870	0,1	247.497	0,9	4,7	3.263	41,9	63,8
014	Kuens	441	11,9	3.548	21,4	8,0	219	9,0	41,3
015	Kaltern a.d. Weinstr.	12.632	-2,3	49.455	-5,8	3,9	4.272	6,4	29,2
016	Freienfeld	15.060	23,8	36.822	-3,4	2,4	839	24,2	47,3
017	Sand in Taufers	29.275	-	177.729	1,2	6,1	3.470	28,3	65,7
018	Kastelbell-Tschars	1.117	-17,2	6.077	3,5	5,4	610	5,5	34,1
019	Kastelruth	64.608	-5,3	418.295	-1,8	6,5	7.508	30,8	65,2
020	Tscherms	2.858	-2,0	16.808	-2,0	5,9	763	12,2	45,6
021	Kiens	20.190	-4,3	97.327	-3,4	4,8	2.040	26,4	71,6
022	Klausen	11.351	-3,7	37.238	-6,4	3,3	1.716	12,0	36,3
023	Karneid	3.116	12,7	16.449	2,3	5,3	857	10,6	48,4
024	Kurtatsch a.d. Weinst.	2.024	2,3	6.625	4,5	3,3	407	9,0	33,5
025	Kurtinig a.d. Weinstr.	1.383	-21,8	3.589	-34,6	2,6	190	10,4	48,5
026	Corvara	80.129	-0,7	529.206	-0,1	6,6	7.108	41,1	77,9
027	Graun im Vinschgau	25.261	-3,5	152.156	-3,4	6,0	2.800	30,0	62,1
028	Toblach	31.021	-4,2	161.991	-12,1	5,2	5.189	17,2	28,4
029	Neumarkt	2.684	-3,4	13.626	-6,1	5,1	537	14,0	36,2
030	Pfalzen	9.981	-1,3	51.339	-3,9	5,1	1.116	25,4	55,7
031	Völs am Schlern	12.775	-11,9	64.359	-14,9	5,0	2.264	15,7	39,0
032	Franzensfeste	1.971	-1,2	5.334	-8,2	2,7	199	14,8	33,1
033	Villnöß	2.550	0,3	16.945	13,4	6,6	1.568	6,0	48,0
034	Gais	14.701	-0,3	73.229	0,2	5,0	1.191	34,0	75,0
035	Gargazon	2.115	6,1	11.122	26,4	5,3	314	19,6	44,5
036	Glurns	816	17,7	2.288	2,1	2,8	203	6,2	25,6
037	Latsch	9.168	5,9	46.809	5,5	5,1	2.229	11,6	37,8
038	Algund	11.213	14,7	65.096	20,0	5,8	3.152	11,4	43,1
039	Lajen	6.619	-10,0	30.513	-6,2	4,6	1.062	15,9	47,9
040	Leifers	17.326	24,0	65.094	-5,2	3,8	1.536	23,4	42,7
041	Lana	15.155	14,6	77.020	8,6	5,1	3.950	10,8	37,6
042	Laas	594	21,2	2.837	12,1	4,8	267	5,9	26,8
043	Laurein	22	214,3	102	363,6	4,6	20	2,8	24,0
044	Lüsen	5.371	12,7	31.133	15,6	5,8	747	23,0	72,3
045	Margreid a.d. Weinstr.	185	-42,0	2.755	19,3	14,9	143	10,6	52,0
046	Mals	15.938	2,9	92.113	6,8	5,8	2.351	21,6	47,4
047	Enneberg	53.058	-1,1	304.149	-2,1	5,7	3.540	47,5	77,4
048	Marling	8.537	14,5	39.850	13,6	4,7	1.654	13,3	47,2
049	Martell	1.410	-26,4	5.734	-25,9	4,1	709	4,5	36,6
050	Mölten	1.005	21,1	4.075	8,3	4,1	411	5,5	40,0
051	Meran	59.155	16,9	253.362	20,9	4,3	6.088	23,0	47,2
052	Welsberg	9.272	-15,1	50.706	-1,3	5,5	1.316	21,3	52,2
053	Montan	2.691	1,5	10.285	21,0	3,8	1.039	5,5	29,7
054	Moos in Passeier	4.448	-14,8	28.680	-8,1	6,4	977	16,2	60,1
055	Nals	1.746	1,7	10.262	1,2	5,9	805	7,0	35,7
056	Naturns	10.972	9,7	58.324	15,7	5,3	2.819	11,4	41,9
057	Natz-Schabs	22.046	7,1	115.659	6,8	5,2	2.479	25,8	61,8
058	Welschnofen	15.099	-8,3	90.399	-6,4	6,0	2.266	22,0	46,3
059	Deutschnofen	24.972	-0,6	153.594	-1,4	6,2	2.438	34,8	73,1
060	Auer	10.912	6,5	40.868	-8,9	3,7	1.376	16,4	33,2

Tab. 15 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01**

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							COMUNI
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltssdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl Numero	% Veränd. geg. 99/00 Var. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 99/00 Var. % rispetto 99/00				
5.235	12,1	34.727	7,5	6,6	1.033	18,6	Aldino
1.664	26,6	6.905	28,0	4,1	512	7,5	Andriano
1.609	36,0	8.656	43,0	5,4	308	15,5	Anterivo
14.687	-4,0	84.916	-5,1	5,8	4.138	11,3	Appiano s.s.d.v.
7.018	20,1	40.625	15,4	5,8	784	28,6	Avelengo
80.627	8,9	498.885	7,0	6,2	7.686	35,9	Badia
5.671	22,3	24.565	27,1	4,3	858	15,8	Barbiano
75.330	4,7	204.989	..	2,7	2.998	37,8	Bolzano
6.292	10,5	30.726	10,4	4,9	1.042	16,3	Braies
13.822	25,2	68.717	22,0	5,0	1.113	34,1	Brennero
52.785	9,8	194.497	7,7	3,7	4.268	25,2	Bressanone
788	-4,7	4.088	-2,7	5,2	58	38,9	Bronzolo
52.837	9,2	245.405	14,1	4,6	3.352	40,4	Brunico
394	-0,3	2.922	22,3	7,4	232	7,0	Caines
12.927	-6,7	52.517	-4,5	4,1	4.332	6,7	Caldaro s.s.d.v.
12.160	7,2	38.136	8,8	3,1	832	25,3	Campo di Trens
29.275	10,7	175.706	7,5	6,0	3.415	28,4	Campo Tures
1.349	-6,3	5.874	-23,4	4,4	590	5,5	Castelbello-Ciardes
68.231	10,2	426.072	7,0	6,2	7.512	31,3	Castelrotto
2.915	-5,2	17.151	-3,2	5,9	745	12,7	Cermes
21.094	24,9	100.704	18,1	4,8	2.008	27,7	Chienes
11.793	18,3	39.780	4,7	3,4	1.697	13,0	Chiusa
2.766	26,8	16.084	7,1	5,8	937	9,5	Cornedo all'Isarco
1.979	-9,1	6.338	-15,1	3,2	401	8,7	Cortaccia s.s.d.v.
1.768	19,6	5.484	18,5	3,1	190	15,9	Cortina s.s.d.v.
80.670	7,3	529.905	8,5	6,6	6.490	45,1	Corvara in Badia
26.190	11,1	157.441	8,7	6,0	2.630	33,1	Curon Venosta
32.371	1,0	184.349	7,7	5,7	5.036	20,2	Dobbiaco
2.779	-6,4	14.515	13,9	5,2	657	12,2	Egna
10.117	14,3	53.413	11,4	5,3	1.126	26,2	Falzes
14.506	7,1	75.641	0,9	5,2	2.248	18,6	Fiè allo Sciliar
1.995	25,9	5.812	42,8	2,9	199	16,1	Fortezza
2.542	8,2	14.941	10,7	5,9	1.563	5,3	Funes
14.746	10,1	73.056	5,5	5,0	1.205	33,5	Gais
1.994	32,5	8.797	3,5	4,4	310	15,7	Gargazzone
693	24,9	2.240	6,8	3,2	201	6,2	Glorenza
8.659	12,8	44.361	4,4	5,1	2.276	10,8	Laces
9.779	-5,6	54.243	-7,7	5,5	3.145	9,5	Lagundo
7.357	11,0	32.518	7,7	4,4	1.021	17,6	Laion
13.974	-20,4	68.646	-3,1	4,9	1.536	24,7	Laives
13.226	-1,4	70.895	-4,9	5,4	3.963	9,9	Lana
490	-18,9	2.531	-48,0	5,2	265	5,3	Lasa
7	-36,4	22	-47,6	3,1	20	0,6	Lauregno
4.764	22,1	26.939	20,0	5,7	763	19,5	Luson
319	1,6	2.310	5,5	7,2	146	8,7	Magrè s.s.d.v.
15.495	14,1	86.287	13,6	5,6	2.209	21,6	Malles Venosta
53.639	3,4	310.621	3,1	5,8	3.510	48,9	Marebbe
7.457	12,5	35.092	-2,0	4,7	1.691	11,5	Marlengo
1.916	16,8	7.735	17,5	4,0	698	6,1	Martello
830	8,9	3.764	11,2	4,5	405	5,1	Meltina
50.612	-3,2	209.606	-8,5	4,1	6.336	18,3	Merano
10.920	11,6	51.376	11,1	4,7	1.324	21,4	Monguelfo
2.652	-6,7	8.501	-17,8	3,2	1.096	4,3	Montagna
5.222	18,3	31.214	14,8	6,0	1.015	17,0	Moso in Passiria
1.716	-1,8	10.145	24,0	5,9	807	6,9	Nalles
10.005	7,3	50.397	-1,3	5,0	2.817	9,9	Naturno
20.577	18,1	108.308	21,1	5,3	2.321	25,8	Naz-Sciaves
16.461	22,0	96.626	19,6	5,9	2.233	23,9	Nova Levante
25.122	16,4	155.719	10,5	6,2	2.370	36,3	Nova Ponente
10.248	-2,5	44.850	10,8	4,4	1.393	17,8	Ora

Tab. 15 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01**

GEMEINDEN		Winterhalbjahr 2001/02 / Stagione invernale 2001/02							
		Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittl. Aufent- haltsdauer Perm. media	Betten Posti letto	Proz. Auslastung / % utilizzo	
		Anzahl Numero	% Veränd. g. 00/01 Var. % risp. 00/01	Anzahl Numero	% Veränd. g. 00/01 Var. % risp. 00/01			Brutto Lordo	Netto
061	St.Ulrich	38.561	-11,6	234.297	-9,3	6,1	4.272	30,3	69,9
062	Partschins	7.178	-2,6	36.547	-3,9	5,1	2.576	7,8	40,4
063	Percha	3.078	-8,6	14.968	-10,0	4,9	342	24,2	55,7
064	Plaas	1.022	24,2	5.031	16,5	4,9	311	8,9	43,7
065	Waidbruck	22	-21,4	3.340	58,7	151,8	19	97,1	97,1
066	Burgstall	2.675	26,0	16.628	18,0	6,2	439	20,9	34,4
067	Prad am Stilfser Joch	4.788	-0,7	24.389	-4,9	5,1	1.501	9,0	23,8
068	Prettau	2.789	5,5	12.226	8,9	4,4	374	18,1	59,5
069	Proveis	75	7,1	516	-23,2	6,9	66	4,3	28,5
070	Ratschings	36.794	-4,9	205.754	-2,0	5,6	3.426	33,2	66,6
071	Rasen-Antholz	26.993	-8,9	165.340	-6,9	6,1	3.067	29,8	50,8
072	Ritten	15.534	-2,3	72.779	-6,9	4,7	2.544	15,8	40,1
073	Riffian	1.838	14,9	10.039	3,2	5,5	779	7,1	41,2
074	Mühlbach	43.726	4,9	262.164	6,9	6,0	3.953	36,6	78,5
075	Rodeneck	6.350	19,1	27.443	16,4	4,3	1.053	14,4	57,3
076	Salurn	1.966	45,2	6.430	20,6	3,3	468	7,6	38,5
077	Innichen	29.363	-0,2	154.299	-1,0	5,3	2.718	31,4	62,5
079	Jenesien	2.630	-2,2	14.863	1,1	5,7	432	19,0	42,2
080	St.Leonhard in Pass.	5.631	1,1	28.142	-4,3	5,0	1.657	9,4	39,8
081	St.Lorenzen	24.645	0,3	134.842	2,8	5,5	1.860	40,1	68,6
082	St.Martin in Thurn	6.959	-8,9	30.173	-10,1	4,3	984	16,9	54,6
083	St.Martin in Passeier	3.505	10,8	20.044	12,0	5,7	1.141	9,7	73,6
084	St.Pankraz	941	-14,4	5.093	-4,7	5,4	293	9,6	44,3
085	St.Christina in Gröden	27.224	-3,1	164.636	-1,6	6,0	2.810	32,4	69,2
086	Sarnatal	6.078	-13,6	27.583	-11,4	4,5	1.545	9,9	36,0
087	Schenna	25.349	14,4	156.882	12,8	6,2	5.330	16,3	56,4
088	Mühlwald	8.684	10,7	54.971	15,8	6,3	630	48,2	166,6
089	Wolkenstein in Gröden	98.149	-4,7	624.089	-3,0	6,4	7.834	44,0	76,0
091	Schnals	34.604	9,0	190.632	5,7	5,5	2.510	42,0	60,7
092	Sexten	34.770	-5,7	212.973	-4,0	6,1	4.049	29,1	58,5
093	Schlanders	5.824	11,3	28.324	-2,0	4,9	1.410	11,1	29,6
094	Schluderns	1.274	-21,2	9.150	14,7	7,2	402	12,6	39,1
095	Stilfs	30.929	-7,3	201.622	-2,1	6,5	3.777	29,5	67,5
096	Terenten	12.448	0,9	52.744	4,1	4,2	1.290	22,6	61,0
097	Terlan	4.725	-3,3	24.830	-1,9	5,3	829	16,5	45,6
098	Tramin a.d. Weinstr.	4.929	17,3	19.066	13,0	3,9	1.447	7,3	36,3
099	Tisens	3.342	2,2	22.433	9,2	6,7	1.152	10,8	37,8
100	Tiers	2.890	6,1	15.479	10,2	5,4	1.097	7,8	37,3
101	Tirol	17.655	10,6	96.376	9,2	5,5	4.814	11,1	47,8
102	Truden	4.728	17,6	18.993	32,5	4,0	584	18,0	44,9
103	Taufers im Münstertal	571	-18,8	2.380	-24,2	4,2	173	7,6	29,3
104	Ulten	7.023	-12,0	43.263	-2,4	6,2	961	24,9	63,6
105	Pfatten	1.443	178,0	4.489	58,8	3,1	212	11,7	32,1
106	Olang	38.173	-0,6	222.390	0,4	5,8	2.813	43,7	77,4
107	Pfötsch	9.276	-7,6	42.852	0,1	4,6	1.118	21,2	51,8
108	Ahrntal	55.455	4,4	331.151	4,5	6,0	5.408	33,8	79,4
109	Gsies	9.171	-12,7	50.250	-6,4	5,5	1.438	19,3	58,7
110	Vintl	4.331	-1,6	15.597	1,1	3,6	740	11,6	30,1
111	Vahrn	9.934	9,3	26.658	9,9	2,7	1.024	14,4	30,1
112	Vöran	425	-7,6	1.991	-11,1	4,7	255	4,3	40,6
113	Niederdorf	5.523	-23,0	28.267	-17,4	5,1	970	16,1	39,8
114	Villanders	7.761	10,4	35.386	-1,6	4,6	918	21,3	53,6
115	Sterzing	24.433	-2,2	75.557	-12,8	3,1	1.286	32,5	49,6
116	Feldthurns	4.870	6,4	34.954	23,6	7,2	793	24,4	68,1
117	Wengen	5.253	-7,6	29.075	-6,6	5,5	828	19,4	58,8
118	U.L.Frau i.W.-St.Felix	567	-6,9	2.322	-16,5	4,1	183	7,0	21,4
Südtirol insgesamt		1.753.361	0,3	9.337.841	0,1	5,3	211.426	24,4	57,5

.. anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle dargestellt werden kann

Tab. 15 - Fortsetzung / Segue

Ankünfte und Übernachtungen nach Gemeinden - Winterhalbjahre 2001/02 und 2000/01**Arrivi e presenze per comune - Stagioni invernali 2001/02 e 2000/01**

Winterhalbjahr 2000/01 / Stagione invernale 2000/01							COMUNI
Ankünfte / Arrivi		Übernachtungen / Presenze		Mittlere Auf- enthaltssdauer Perman. media	Betten Posti letto	Proz. Brutto- Auslastung % utilizzo lordo	
Anzahl Numero	% Veränd. geg. 99/00 Var. % rispetto 99/00	Anzahl Numero	% Veränd. geg. 99/00 Var. % rispetto 99/00				
43.605	13,7	258.405	12,9	5,9	4.346	32,8	Ortisei
7.373	5,7	38.040	5,7	5,2	2.668	7,9	Parcines
3.366	17,4	16.630	11,2	4,9	340	27,0	Perca
823	-14,2	4.317	-5,8	5,2	309	7,7	Plaus
28	47,4	2.105	-1,5	75,2	19	61,2	Ponte Gardena
2.123	-30,4	14.089	-15,5	6,6	461	16,9	Postal
4.820	-7,3	25.634	6,3	5,3	1.552	9,1	Prato allo Stelvio
2.643	18,1	11.229	3,2	4,2	368	16,9	Predoi
70	-54,2	672	-45,9	9,6	66	5,6	Proves
38.672	11,9	209.934	9,4	5,4	3.418	33,9	Racines
29.628	17,3	177.599	14,8	6,0	3.062	32,0	Rasun Anterselva
15.898	8,1	78.202	1,6	4,9	2.694	16,0	Renon
1.599	-3,8	9.729	-6,3	6,1	793	6,8	Rifiano
41.694	6,5	245.171	5,8	5,9	3.954	34,3	Rio di Pusteria
5.333	10,6	23.573	12,8	4,4	1.077	12,1	Rodengo
1.354	15,6	5.330	40,0	3,9	485	6,1	Salorno
29.436	8,3	155.815	7,7	5,3	2.674	32,2	S.Candido
2.689	13,3	14.698	49,0	5,5	432	18,8	S.Genesio Atesino
5.567	-4,8	29.414	-7,1	5,3	1.669	9,7	S.Leonardo i. Passiria
24.571	20,1	131.117	14,4	5,3	1.836	39,5	S.Lorenzo di Sebato
7.635	4,3	33.558	3,4	4,4	1.013	18,3	S.Martino in Badia
3.164	-13,1	17.895	-19,3	5,7	1.137	8,7	S.Martino in Passiria
1.099	16,2	5.343	14,7	4,9	308	9,6	S.Pancrazio
28.101	16,3	167.321	15,2	6,0	2.784	33,2	S.Cristina Valgardena
7.034	18,3	31.125	8,3	4,4	1.544	11,1	Sarentino
22.154	-4,6	139.056	-8,9	6,3	5.392	14,2	Scena
7.842	15,2	47.456	13,6	6,1	616	42,6	Selva dei Molini
102.949	10,4	643.360	10,4	6,2	7.771	45,7	Selva di Val Gardena
31.758	9,1	180.424	8,7	5,7	2.568	38,8	Senales
36.862	10,6	221.789	9,0	6,0	4.257	28,8	Sesto
5.231	-7,8	28.888	-12,3	5,5	1.320	12,1	Silandro
1.616	-6,5	7.975	-7,3	4,9	409	10,8	Sluderno
33.368	20,8	205.902	11,0	6,2	3.726	30,5	Stelvio
12.336	19,4	50.668	13,0	4,1	1.279	21,9	Terento
4.886	-6,6	25.311	-5,7	5,2	919	15,2	Terlano
4.201	-20,4	16.876	-15,8	4,0	1.426	6,5	Termeno s.s.d.v.
3.270	1,6	20.547	-4,6	6,3	1.163	9,8	Tesimo
2.724	7,8	14.046	5,8	5,2	1.089	7,1	Tires
15.956	4,1	88.226	-2,7	5,5	4.768	10,2	Tirolo
4.022	39,8	14.333	34,1	3,6	548	14,5	Trodena
703	34,2	3.138	32,5	4,5	182	9,5	Tubre
7.979	22,5	44.333	15,7	5,6	962	25,5	Ultimo
519	69,6	2.827	85,9	5,4	160	9,8	Vadena
38.409	11,7	221.533	11,4	5,8	2.796	43,8	Valdaora
10.036	52,5	42.808	44,3	4,3	1.210	19,5	Val di Vizze
53.140	14,6	316.956	10,0	6,0	5.549	31,6	Valle Aurina
10.500	11,5	53.682	8,5	5,1	1.398	21,2	Valle di Casies
4.402	71,6	15.426	40,0	3,5	663	12,9	Vandoies
9.092	7,9	24.251	3,7	2,7	1.006	13,3	Varna
460	-13,5	2.240	-23,2	4,9	261	4,7	Verano
7.170	21,1	34.210	22,1	4,8	1.107	17,1	Villabassa
7.031	25,5	35.955	10,6	5,1	875	22,7	Villandro
24.986	4,7	86.653	23,5	3,5	1.244	38,5	Vipiteno
4.577	-0,1	28.285	1,1	6,2	867	18,0	Velturno
5.682	22,1	31.121	24,3	5,5	832	20,7	La Valle
609	-3,3	2.780	-10,1	4,6	183	8,4	Senale-S.Felice
1.747.861	9,0	9.325.285	7,7	5,3	211.621	24,3	Totale provincia

... per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato

Statistisches Jahrbuch für Südtirol

1997, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1997
 1998, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1998
 1999, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1999
 2000, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 2000
 2001, zweisprachige Ausgabe, 485 Seiten, 2001

Demographisches Jahrbuch für Südtirol

1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

Demographisches Handbuch für Südtirol

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

Südtirol in Zahlen

1997, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1997
 1998, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1998
 1999, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1999
 2000, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2000
 2001, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2001

„ASTAT - Schriftenreihe“

- Nr. 88 **Nonprofit in Südtirol - 1999**
 zweisprachige Ausgabe, 111 Seiten, 2001
- Nr. 89 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 2000/01**
 zweisprachige Ausgabe, 69 Seiten, 2001
- Nr. 90 **Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 2001 und Fremdenverkehrsjahr 2000/2001**
 zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2002
- Nr. 91 **Die Bevölkerung in Südtirol - Eine Analyse auf Gemeindeebene - 1940-2000**
 zweisprachige Ausgabe, 239 Seiten, 2002
- Nr. 92 **Seilbahnen in Südtirol - 2001**
 zweisprachige Ausgabe, 87 Seiten, 2002
- Nr. 93 **Verkehrsstatistik in Südtirol - 2001**
 zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002
- Nr. 94 **Die Konten der öffentlichen Verwaltung in Südtirol - 1997-1999**
 zweisprachige Ausgabe, 53 Seiten, 2002
- Nr. 95 **Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol - 1990-2000**
 zweisprachige Ausgabe, 139 Seiten, 2002
- Nr. 96 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 2001/02**
 zweisprachige Ausgabe, 71 Seiten, 2002

Annuario Statistico della provincia di Bolzano

1997, edizione bilingue, 483 pagine, 1997
 1998, edizione bilingue, 483 pagine, 1998
 1999, edizione bilingue, 483 pagine, 1999
 2000, edizione bilingue, 483 pagine, 2000
 2001, edizione bilingue, 485 pagine, 2001

Annuario Demografico della prov. di Bolzano

1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

Manuale demografico della provincia di Bolzano

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

Alto Adige in cifre

1997, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1997
 1998, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1998
 1999, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1999
 2000, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2000
 2001, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2001

"Collana - ASTAT"

- Nr. 88 **Nonprofit in Alto Adige - 1999**
 edizione bilingue, 111 pagine, 2001
- Nr. 89 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 2000/01**
 edizione bilingue, 69 pagine, 2001
- Nr. 90 **Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2001 e anno turistico 2000/2001**
 edizione bilingue, 77 pagine, 2002
- Nr. 91 **Quadro demografico: i comuni della provincia di Bolzano in cifre - 1940-2000**
 edizione bilingue, 239 pagine, 2002
- Nr. 92 **Impianti a fune in Alto Adige - 2001**
 edizione bilingue, 87 pagine, 2002
- Nr. 93 **Statistiche del traffico in provincia di Bolzano - 2001**
 edizione bilingue, 137 pagine, 2002
- Nr. 94 **I conti dell'amministrazione pubblica della provincia di Bolzano - 1997-1999**
 edizione bilingue, 53 pagine, 2002
- Nr. 95 **Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano - 1990-2000**
 edizione bilingue, 139 pagine, 2002
- Nr. 96 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 2001/02**
 edizione bilingue, 71 pagine, 2002

„ASTAT - Information“**2002**

- 11 Ausländische Bevölkerung in Südtirol - 2001
- 12 Südtiroler Studierende an österreichischen Universitäten - 2000/ 01
- 13 Die öffentlich Bediensteten in der Landesverwaltung - 2001
- 14 Bevölkerungsentwicklung - 1. Trimester 2002
- 15 Öffentliche Bibliotheken - 2001
- 16 Ausländische Schüler und Schülerinnen an Südtirols Schulen - Schuljahre 1992/93-2001/02
- 17 Volkszählung 2001 - Berechnung des Bestandes der drei Sprachgruppen in der Provinz Bozen-Südtirol
- 18 Bevölkerungsentwicklung - 2. Trimester 2002
- 19 Fremdenverkehr in einigen Alpengebieten - 2001
- 20 Weiterbildung in Südtirol - 2001
- 21 Zufriedenheit der Fahrgäste öffentlicher Verkehrsmittel - Mehrzweckerhebung der Haushalte - Jahre 1999-2001

"ASTAT - Informazioni"**2002**

- 11 Gli stranieri in provincia di Bolzano - 2001
- 12 Studenti universitari altoatesini in Austria - 2000/01
- 13 I dipendenti pubblici dell'Amministrazione provinciale - 2001
- 14 Andamento demografico - 1° Trimestre 2002
- 15 Biblioteche pubbliche - 2001
- 16 Alunni stranieri nelle scuole dell'Alto Adige - Anni scolastici 1992/93-2001/02
- 17 Censimento della popolazione 2001 - Determinazione della consistenza dei tre gruppi linguistici della provincia di Bolzano
- 18 Andamento demografico - 2° Trimestre 2002
- 19 Turismo in alcune regioni alpine - 2001
- 20 Educazione permanente in Alto Adige - 2001
- 21 Soddisfazione degli utenti del trasporto pubblico - Indagine multiscopo sulle famiglie - Anni 1999-2001

Andere Publikationen

Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft
zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992

13. Allgemeine Volkszählung 1991
zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

Gemeindedatenblatt 1998
zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000

Gemeindedatensammlung 1998
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

Tirol Südtirol Trentino 2000
zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

Hörer- und Seherbefragung 2001
zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2001

5. Landwirtschaftszählung 2000
zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002

Altre pubblicazioni

Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue
edizione bilingue, 160 pagine, 1992

13° Censimento generale della popolazione 1991
edizione bilingue, 341 pagine, 1995

Dati comunali 1998
edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000

Raccolta dati comunali 1998
edizione bilingue, 112 pagine, 2000

Tirol Alto-Adige Trentino 2000
edizione bilingue, 14 pagine, 2000

Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 2001
edizione bilingue, 112 pagine, 2001

5° Censimento generale dell'agricoltura 2000
edizione bilingue, 235 pagine, 2002

Statistiksammlung 2001 (CD-Rom)**Raccolta statistica 2001 (CD-rom)**